

ANNO IV - N. 2

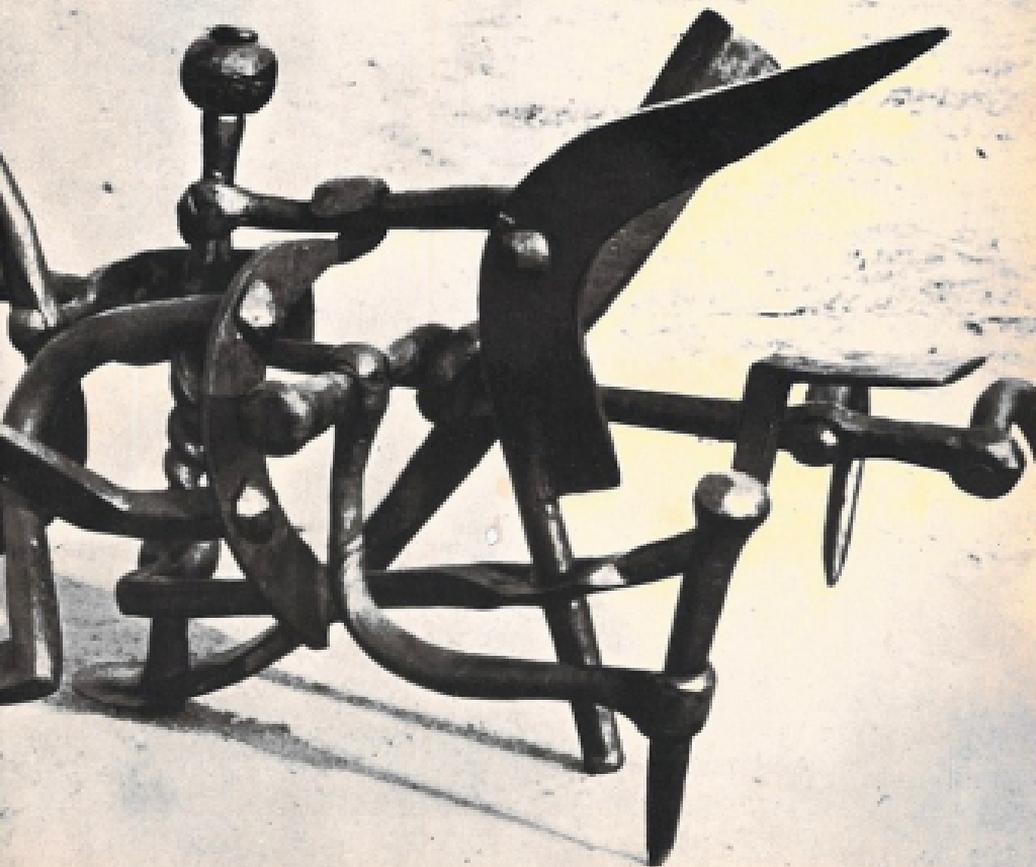
L. 500

CIVILTÀ DELLE MACCHINE

SETTEMBRE-OTTOBRE 1954

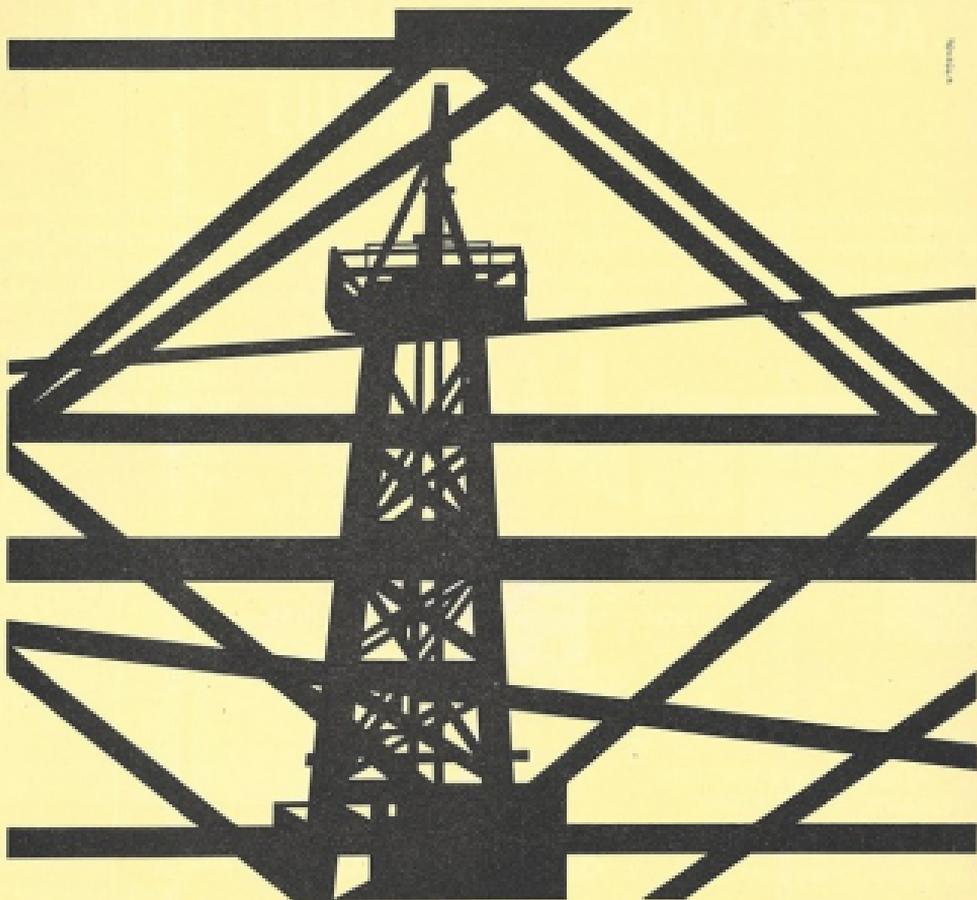
REVISTA BIMESTRALE

GRUPPO EDITORIALE L'ESPRESSO





TORINO, settembre 1938. Il fido Deza, visto quasi mai fotografato, esce dalle aule per lo scorcio ad Anagnino (vedi articolo a pag. 78).



Gli **Stabilimenti Meccanici di Pozzuoli**

del Gruppo Finmeccanica, hanno concluso un accordo con la **EmSCO Manufacturing Co.** di Los Angeles per la costruzione di impianti completi, e di loro parti per la perforazione di campi petroliferi.

La vendita degli impianti stessi è stata affidata in esclusiva per tutto il mondo

alla **Continental Supply Company** di Dallas, Texas.

EmSCO e **Continental** sono nomi di risonanza mondiale nel settore delle perforazioni petrolifere.

Gli **Stabilimenti Meccanici di Pozzuoli** potranno per l'accordo concluso, fornire impianti **EmSCO** al mercato nazionale, la cui domanda è in continuo aumento e a tutti i mercati esteri.

• AMMORTIZZATORI • REGISTRIATORI DI CASSA • CUSCINETTI A SFERE ED A RULLI DI OGNI TIPO E DIMENSIONE • PIASTRINI-MEL • CUSCINETTI STAGNI • AMMORTIZZATORI • SFERE •

1906

RIV[®]

1956

• RULLI INALLUM • REGISTRIATORI DI CASSA • CUSCINETTI A ROTOLAMENTO IN OGNI TIPO E DIMENSIONE • AMMORTIZZATORI • PIASTRINI-MEL • CUSCINETTI STAGNI • SFERE SCALDE •

MOLIBDENIZZATE LA VOSTRA LUBRIFICAZIONE

Se le Vostre macchine, i Vostri motori, i Vostri impianti non riescono a funzionare perfettamente con i normali lubrificanti a causa di speciali condizioni di lavoro, quali elevate o bassissime temperature, fortissime pressioni, per i loro delicati ingranaggi, congegni di precisione, per contatti con solventi, agenti chimici, prodotti alimentari, ecc. non esitate a ricorrere ai Prodotti **ROCOL**:

"ANTI-SCUFFING PASTE"

"ANTI - SCUFFING OIL"

"MOLY LISTATE GREASE"

"MOLY B. B. GREASE"

"MOLY P. GREASE"

"MOLY R. 4 GREASE"

"MOLY L. M. GREASE"

"MOLY 500 GREASE"

"MOLYKIRONS"

"MOLY PAD"

"MOLYSPRAT"

"MOLYTOX"

"MOLYVAR"

"MOLYPOL"

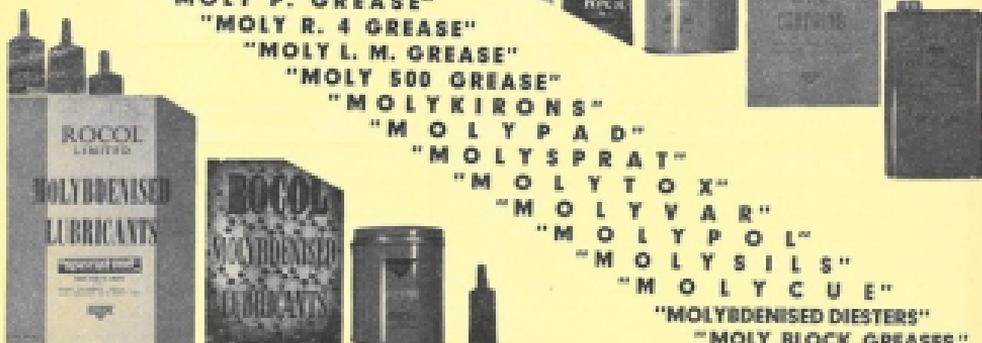
"MOLYSILS"

"MOLY CUE"

"MOLYBENISED DIESTERS"

"MOLY BLOCK GREASES"

"MOLY SPRING LUBRICANT 204 G"



fabbricati in Inghilterra dalla **ROCOL LIMITED** di Swillington (Leeds), che è una emanazione della

RAGOSINE OIL CO.



DISTRIBUTRICE UNICA PER L'ITALIA

"special ind.."

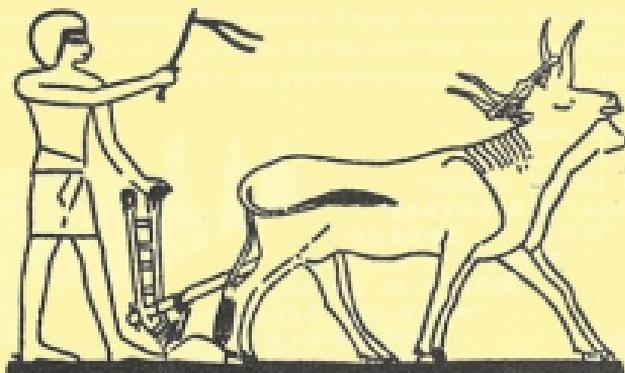
PRODOTTI SPECIALI PER L'INDUSTRIA

GENOVA

VIA FIESCHI N. 2

un ramo spezzato

Esso (S.P.A.) Pubblicità - Roma



Carini
4

In il primo strumento dell'uomo nell'antichità, la sua braccia l'unica energia. Secoli di progresso portarono all'aratro, all'utilizzazione della forza di cavalli e buoi nei lavori dei campi.

La lentezza e l'imperfezione dell'opera degli animali poterono sottratti finora alla possibilità di trarre dalla terra prodotti sufficienti a soddisfare masse sempre crescenti di popolazione.

Si era passati dalle tribù primitive al fusto delle orti e alla funzionalità degli stati moderni; ma il lavoro nelle campagne era sostanzialmente allo stesso stadio primitivo.

Anche nell'agricoltura il progresso aveva un nome: meccanizzazione. Essa fu resa possibile dalla sostituzione della forza degli animali con l'energia del petrolio. Il petrolio mosse oggi le poderose macchine che rendono fertili terreni sinora incoltivabili per milioni, dona all'uomo l'energia necessaria per arare, mietere, trebbiare. Il petrolio garantisce più pane per più bocche con minor fatica.

ESSO STANDARD ITALIANA

ESSO

cuscinetti a rotolamento di precisione



GIUSTINA
TORINO



rettificatrici idrauliche - universali - per piani - senza centri

massaua bleu
FOSSATI



10

veste il lavoro



4.000.000 di lavoratori
vestono massaua 10 Fossati

Da oltre 70 anni Massaua Bleu 10 Fossati è il tessuto del lavoratore. Più di 4.000.000 di operai di ogni attività, indossano indumenti da lavoro Massaua Bleu 10. Questo perché la qualità del tessuto è garanzia di durata, resistenza del colore ed irrimediabilità: dovuta, quest'ultimo pregio al nuovo trattamento IEROTEX-SANFOR. Oggi quindi per gli indumenti da lavoro Massaua Bleu 10 rappresenta la perfezione.

Esperimento gli speciali
tessuti protettivi
FOSSATI "AFLASMAN"
inattaccabili dalle fiamme
e dagli acidi

COTONIFICIO FELICE FOSSATI - MONZA - ITALIA

Per far muovere
un tasto
basta sfiorarlo:
scatta da sé.

Olivetti Lexikon Elettrica

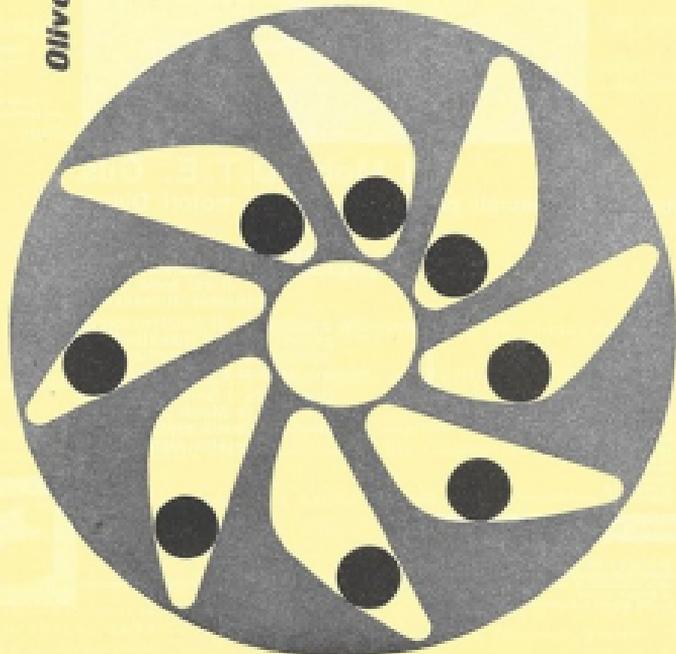


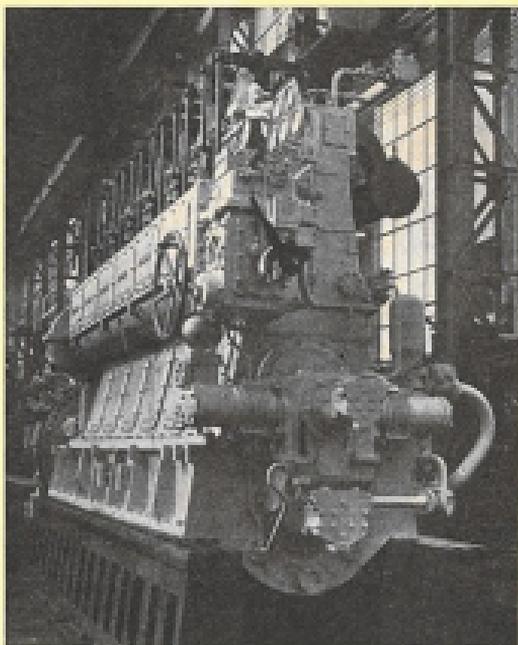
La Lexikon Elettrica ha un rendimento di gran lunga superiore a quello di una macchina normale, perché la sua velocità è maggiore, perché migliora e il suono delle lettere, perché migliora il suo rendimento dall'operatore nei confronti del proprio lavoro e della macchina quanto motore e la sua fatica.

È stato calcolato che un "posto deturpato" con macchina elettrica produce il suo rendimento medio annuo di circa appena il 20% più di una forma di macchina normale: cosa perché l'entusiasmante rendimento si traduce in un aumento di spesa.

È la macchina per scrivere elettrica migliore in qualità dei costi, in fatto di distribuzione più rapida e assolutamente uniforme. Chi vuole una lettera scritta da una Lexikon Elettrica lo otterrà da qualsiasi altro.

Olivetti Lexikon Elettrica
Prezzo per consumi: L. 325.000 - IVA.





motore
Diesel Ansaldo
normalizzato
operante
a 4 tempi
potenza 800 HP
per camioncini Fiat
e navi

I Mobil D.T.E. Oils lubrificanti speciali per i più moderni motori Diesel

L'impiego dei Mobil D.T.E. Oils,
grazie alle superiori caratteristiche
di cui sono dotati,
consente di realizzare

continuità e sicurezza di funzionamento
minimi costi di manutenzione
minimo consumo di combustibile.

Consultate il Servizio Tecnico
che la Mobil Oil Italiana
mette gratuitamente
a vostra disposizione.

Brescia
Torino
Milano
Pavia
Vercelli
Alessandria
Novara
Arona
Vercelli
Sesto
Cagliari

MOBIL OIL ITALIANA S.p.A.

Brescia e Napoli
Capacità di trattamento
oltre 5.000.000 di litri/anno
di grasse minerali
La più grande e moderna Raffineria d'Italia



CIVILTÀ DELLE MACCHINE

REVUE BILINGUE

SETTEMBRE-OCTOBRE 1956

ANNO IX - N. 1

SOMMARIO

L. 15 MARZO 1956

ABBONAMENTO PER UN ANNO L. 1000

1956/57 - Lit. 1000

Tutti i diritti sono riservati per l'Italia e per l'Estero salvo esplicita menzione in contrario

L. 15 MARZO 1956

ARTICOLI

DAI SATELLITI STRUMENTALI AI RAZZI A FOTONI di Gianni Paroli	11	LES ENFANTS TERRIBLES di Giorgio de Constanter	48
SCULTURA ALL'AVANGUARDIA di Achille Perilli	17	RITORNO ALLA S. ENFLACHIO di Emilio Tadini	50
CORONAMENTO DI UNA DONNA di Gino Baglio	22	VECCHIA BRAGA di Michele Panella	53
FIERO E FUGO di Mario Stefanile	25	LE FIGHE BEUPOICHE di Luigi Cremona	55
I SOFFIONI DI LARDERELLE di Emilio Villa	30	L'AMERICA SCOPERTA E RISCOPERTA di Bello Rossetti	62
OLMO DI SATE di Luciano Belinfante	35	FISICA IN SOGNO di Francesco Petrucci	70
VIA PANISPERSA E LA PRISTORIA DELL'ATOMICA di Aldo Bacci	40		

NOTE

LA PORTA RACCHIUSI: pag. 54 — SORAPPO: pag. 78 — L'UTILE E IL FUTILE: pag. 80

In copertina: «Il nucleo», scultura di Müller esposta alla XXIII Biennale di Venezia.

Capitolo interno: P. A. M. Dirac, il fisico di Cambridge, al Congresso di Torino in onore di Avogadro, il Gen. Crocco, presidente dell'AIPI, all'inaugurazione del VII Congresso di Astronautica di Roma.

Tavole interne in nero e a colori di: Carlo Carli, Aurelio Cecaroli, Emilio Semerario, Pina Torreglia.

CIVILTÀ DELLE MACCHINE

Revista bimestrale

SUMARIO

SETTEMBRE - OTTOBRE 1926

Die stabilsten Instrumentenbau bis zu Rollen der Instrumente per Giacomo Pacini	11
Konstruktion der Transmitter per Achille Pavelli	17
Ein neues Diagramm der SEP per Silvio Baggio	22
Hören und Sprechen per Maria Stjepanich	25
Die Anzeigerinstrumente von Landweil per Emilio Tilla	30
Diagramm der Instrumente per Luciano DeLuigi	35
Die alte Panopticon und die Möglichkeiten der Instrumente per Aldo Ricci	40
Die stabilsten Instrumente per Giorgio de Ciampacchi	48
Verfahren in der Fabrik S. Eustachio per Emilio Tilla	50
Die alte Diagramm per Michele Pavelli	53
Die neuen Instrumente per Luigi Cremona	55

Die Anzeigerinstrumente von Rollen der Instrumente per Aldo Ricci	41
Physik in den Instrumenten per Francesco Panzerio	70
LA FONDE TRAVAIL, PAGE 54 - MÉCANIQUE, PAGE 25 - L'ÉLECTRE ET LA DÉTENTE, PAGE 88.	
Sur la construction des instruments, sculpture de métal destinée à la série musicale de Yehudi Kolman.	
Conferenza di Instrumen: P.A.M. Diran, el Physicien de Cambridge, au Congrès de Turin en l'honneur d'Argentine, Le Général Cremona, président de l'IEI, à l'inauguration du VII Congrès d'Astronomie de Rome.	
Planches relatives au rôle et au système de Carlo Cecchi, Aurelio Cremonelli, Emilio Scanzonino, Pina Torreglia.	

CIVILTÀ DELLE MACCHINE

Revista bimestrale

SOMMAIRE

SETTEMBRE - OTTOBRE 1926

Die stabilsten Instrumentenbau mit Rollen à piston per Giacomo Pacini	11
Structure d'instrument per Achille Pavelli	17
Une nouvelle figure de la SEP per Silvio Baggio	22
Ente et son per Maria Stjepanich	25
Les "Stabilis" de Landweil per Emilio Tilla	30
Plan de bureau per Luciano DeLuigi	35
Die alte Panopticon et la possibilité de l'Instrument per Aldo Ricci	40
Les stabilis les plus per Giorgio de Ciampacchi	48
Revue in la S. Eustachio per Emilio Tilla	50
Die alte Diagramm per Michele Pavelli	53
Les nouveaux instruments per Luigi Cremona	55

L'Analogie instrumente et releveur per Aldo Ricci	41
Physique en acte per Francesco Panzerio	70
LA FONDE TRAVAIL, PAGE 54 - MÉCANIQUE, PAGE 25 - L'ÉLECTRE ET LA DÉTENTE, PAGE 88.	
Sur la construction des instruments, sculpture de métal destinée à la série musicale de Yehudi Kolman.	
Conferenza di Instrumen: P.A.M. Diran, el Physicien de Cambridge, au Congrès de Turin en l'honneur d'Argentine, Le Général Cremona, président de l'IEI, à l'inauguration du VII Congrès d'Astronomie de Rome.	
Planches relatives au rôle et au système de Carlo Cecchi, Aurelio Cremonelli, Emilio Scanzonino, Pina Torreglia.	

CIVILTÀ DELLE MACCHINE

Zweimonatliche Zeitschrift

INHALTSVERZEICHNIS

SEPTEMBER - OKTOBER 1926

Die stabilsten Instrumentenbau mit Rollen mit Rollen per Giacomo Pacini	11
Struktur der Instrumente per Achille Pavelli	17
Ein neues Diagramm der SEP per Silvio Baggio	22
Hören und Sprechen per Maria Stjepanich	25
Die Anzeigerinstrumente von Landweil per Emilio Tilla	30
Schilde und der Werke per Luciano DeLuigi	35
Die Panopticon und die Möglichkeiten der Instrumente per Aldo Ricci	40
Die stabilsten Instrumente per Giorgio de Ciampacchi	48
Verfahren in der Fabrik S. Eustachio per Emilio Tilla	50
Die alte Diagramm per Michele Pavelli	53
Die neuen Instrumente per Luigi Cremona	55

Die Konstruktion und die Wirkungsweise der Instrumente per Aldo Ricci	41
Physik in den Instrumenten per Francesco Panzerio	70
DES TRAVAIL (PAGE 54) - MÉCANIQUE (PAGE 25) - L'ÉLECTRE ET LA DÉTENTE (PAGE 88).	
Sur la construction des instruments, sculpture de métal destinée à la série musicale de Yehudi Kolman.	
Conferenza di Instrumen: P.A.M. Diran, el Physicien de Cambridge, au Congrès de Turin en l'honneur d'Argentine, Le Général Cremona, président de l'IEI, à l'inauguration du VII Congrès d'Astronomie de Rome.	
Planches relatives au rôle et au système de Carlo Cecchi, Aurelio Cremonelli, Emilio Scanzonino, Pina Torreglia.	

Dai satelliti strumentali ai razzi a fotoni

di Gianni Parisi

SCIENCINATI, tecnici ed esperti degli Stati Uniti, dell'Italia, dell'Inghilterra, della Danimarca, della Germania, dell'Algeria, del Giappone, della Jugoslavia, dell'Olanda, della Norvegia, dell'Australia, della Svizzera, dell'Argentina, del Sud Africa, della Svezia, della Spagna, del Brasile, del Cile, israeli, per la prima volta s'affidano quest'anno, della Polonia, della Francia, della Russia e del Belgio, sono convenuti a Roma per parlarci, come al VII Congresso Internazionale Astronautico, tenuto nel Palazzo dei Congressi dell'EUR, attraverso un medium moderno impiantato per la traduzione plurilingua simultanea.

Il Congresso è stato inaugurato dal sindaco di Roma, on. Tupini, che ha posto il saluto delle città agli intervenenti, dichiarandoli fiero di ospitare a Roma in così importante occasione di attività che definisce la loro attività ai problemi dell'Avanzato, ed esprimendo l'augurio che l'International sia rivolta a scopi di pace e non di guerra.

Il Presidente della Federazione Internazionale Astronautica (IAF), a nome di tutti i delegati, ha espresso il piacere di essere ospite a Roma. Dopo aver riferito lo sviluppo avuto dalla Federazione dal 1958, detto in cui si tenne il I Congresso, ad oggi, si è occupato del lancio dei primi satelliti terrestri e degli studi sul cosmo, dei tentativi d'impiego di satelliti medici, politici, ma da lui soprattutto si è discusso della estrema importanza per l'evoluzione sviluppo degli studi. Si discusse di il compimento della decisione presa il giorno innanzi dai delegati delle diverse Nazioni di collaborare con la autorità dell'Onu Internazionale Scientifiche, che sono iniziati nel giugno 1957 ed avrà termine il 23 dicembre 1958, inoltre ha accettato che questa collaborazione possa portare a più larghi satelliti, politici, nella conoscenza reciproca dei popoli.

A nome del governo ha preso la parola il Sottosegretario di Stato per la Bilena, on. Bertolini, che ha posto ai congressisti il saluto del governo italiano e l'augurio per il secondo svolgimento dei lavori. Quali che siano i risultati del congresso, on. Bertolini si è detto convinto che così produrranno un notevole sviluppo per la ricerca e gli studi di astronautica, questa, in breve valgere il tempo, il passato del campo della fantasia a quello della scienza esatta e nel quale sono ormai legate le più grandi speranze per il futuro.

Esprimendo poi il discorso pronunciato dal Presidente della Associazione Italiana Razzi, generale Orsini, che rievocò il più oltre il Congresso attuale e il Quinto VII Congresso Astronautico che la nostra piccola Associazione Nazionale (AIR) ha avuto il mandato di organizzazione della grande Federazione Internazionale (IAF) si discusse da tutti i presidenti presenti, nel passare in rassegna ogni fatto in materia astronautica, un discorso che toccò i due grandi estremi. E cioè il punto iniziale della sua vita che coincide nel cominciamento del primo satellite usato ricomunicatore, altrimenti detto satellite artificiale ed il punto finale del suo sviluppo che sarà a proseguire con un tirando oltre l'Umanità interstellare.

« Tra questi due punti estremi, così distanti, si inserisce tutta la tecnica dei razzi e delle astronavi; tutta la scienza del volo circumterrestre ed extraterrestre, tutta l'evoluzionistica dei satelliti naturali del Sole e del sistema dei satelliti artificiali di cui il Congresso di Roma viene a porre la prima pietra del più completo sviluppo di questo del presente tempo.

« Sono perciò in immensa parità della nostra Associazione nazionale, che ha l'onore di accogliervi, ha trovato comprensione nei nostri Razzi naturali ed industriali e vi è voluta anche in-

contro il Consiglio delle Nazioni con suoi compiti morali e concreti; il Ministero della Istruzione con un valido contributo per gli studi e per l'organizzazione; il Ministero delle Poste-Telecomunicazioni con la stampa delle memorie ed altre prestazioni in natura; ed infine la parte più eletta e cosciente dei nostri industriali, che ha voluto rispondere al nostro appello con singoli contributi, proporzionali alla loro fede astronautica. Anche i governi socialisti non italiani hanno voluto concorrere allo scopo di ospitare i Congressisti in questo grandioso palazzo ornato dei più moderni mezzi per l'acustica plurilingua; come i nostri delegati si erano impegnati con la IAF a Caprioglio.

« Certo non abbiamo potuto permettervi quella più larga ospitalità che avremmo desiderato di offrire durante la vostra permanenza a Roma; ed questo ammontamento è scosso di necessarietà.

« Tanto più che la levatura del Congresso, per la sua stessa eccezionalità, come anche in più di quattrecento è il grande numero di memorie presentate ed ha obbligato il naturalmente delle necessità e del tempo ristretto alle comunicazioni ed alle dimostrazioni, quindi le nostre cinque sedute tecniche durarono a più dire espositiva ed espositiva. Poiché che si dovranno rianimare e discutere i nostri materiali sui satelliti artificiali; rispondendo il suo minimo paesi, il suo lavoro, la sua struttura amministrativa, la sua salute e la loro qualità del sistema, la materia istruttoria e tutto ciò che concerne e la temperatura che può proseguire; ed infine i problemi giuridici di diritto internazionale che derivano dalla stessa concezione di satellite artificiale.

« Altre tredici sessioni riguardano i veicoli spaziali e la rianimazione in genere, i viaggi, la loro costruzione, il loro ritorno, le temperature ed i materiali dell'atmosfera; i mezzi a vapore, a idrogeno, ad sviluppo atomico; ed infine l'impiego dell'energia solare e della energia nucleare, sulla quale abbiamo puntato ormai le nostre speranze degli Astronauti.

« Sono state inoltre presentate tre memorie di nuova concezione relative a problemi tecnici, soprattutto di biologia spaziale; quattro su viaggi interstel-

lari; ed una, come ho accennato, sulla possibilità di viaggi interstellari.

« Stati Uniti d'America, Inghilterra, Germania, Austria, Olanda, Svezia, Polonia, Belgio, Argentina, Italia hanno contribuito a questa ricca documentazione.

« Ma tra il nostro Congresso e quello precedente di Caprioglio c'è passato un anno; ed in materia come la nostra era meno non poteva avvenire. Molte di sessioni sono stati tenuti dalle grandi Associazioni d'Alta Direzione e da quelle comprese, nonché dall'IAF del nostro via Klerian; e centinaia di scritti sono apparsi in quelle preziose riviste specializzate che sono fra tutte le " del progresso "; il "Journal" della British Interplanetary Society; quello dell'American Rocket Society; quello dell'American Interplanetary Society; quello dell'American Astronautical Society; " Aero Astronautica "; la " Weltanschauung "; " Les Forces " dell'AFSA; nonché fra molte riviste generali e nelle pubblicazioni dell'IAF. E risulta della esplicita documentazione che l'Astronautica dell'epoca del passato ha avuto un salto di qualità e un salto di organizzazione che sono diventati una solida e organizzata struttura operativa. E risulta altresì con evidenza che due grandi attività del presente tempo, oggi ancora distaccate, cioè la Medicina relativa di una parte con le sue formulazioni sempre più esatte, la tecnica umana dell'altitudine con le sue rivoluzionarie scoperte (gli astronauti) scendono ormai con una precipitata crisi la concezione di domani.

« La nostra riunione di Roma coglierà dunque in questa settimana appena un momento del divenire astronautico; ma avrà il privilegio, rispetto, di occuparsi del mondo dei voli circumterrestri; un attimamente di conoscenza; il " satellite " su una lontana di Sole; il " volo stellare ".

« Al satellite sulla rievocata tutta la nostra prima seduta tecnica con le notevoli comunicazioni che ho accennato e così particolarmente appaia sul progetto Tangent del Dipartimento della Difesa, dell'Armata, della Navy e della Air Force degli Stati Uniti d'America; dove è stata esplorata per la prima volta la possibilità terrestre.

« Questo compito di accompagnare cioè con la rianimazione del progetto missioni. In queste che, in Astronautica, Finora c'è risultato più prezioso del

ORGANIZZATORI del 7° Congresso Internazionale di Astronautica di Roma: il prof. Edoardo Iba ministro, il gen. Cosmo, presidente dell'AIR, il cap. Parisi, segretario.





SEDUTA del Congresso astronautico al palazzo dei congressi dell'EUR di Roma.

metallo protettivo atmosferico) e deve essere usata su mezzo che lo aspetta quando rimarrà esposta, senza la protezione originaria della Vantura, ai raggi cosmici e solari. I misali sono finora basati su questo compito con parate verso l'alto di breve durata; il soddisfacimento la completezza con la più massiccia di parate gliore.

• E' l'unico problema (inadempiti) degli astronauti del futuro da parte di attività strumentali, indolenti, lasciano senza guida senza almeno alla Terra. Il loro America non sarebbe solo nel nuovo spazio spazialmente internazionale.

• Ma nessuno vede civile, nessun avvenire ordinato non poteva intraprendere un genere di attività lunghe e continue, che è per un'attività senza interruzione.

• Nella Europa, data di poteri risorse, potremmo farla e l'Unione fatta e conteneremo a farla. Gli Stati Uniti d'America ne hanno anche divolgati i più espositi risultati) e per se stessi di noi rimangono per qualche tempo "top secret" e tutti saranno in consegna all'Europa e fra di loro l'Unione, ciò sulla base di un nuovo vantaggio, altrimenti irraggiungibile, che oggi un ritmo di lavoro Astronautico per i suoi fini esclusivamente civili, ad alta gradazione della nostra parata Federazione Internazionale per gli Stati e gli Espos degli Stati Uniti d'America che hanno anche il nostro livello.

• L'internazionalità dell'Astronautica, e, per dire governante, gli "aspetti globali" del satellite artificiale saranno ricomposti da due attività nella solita matriciale di domani; fra le espressioni di argomenti di natura tecnica.

• Avremo in previsione di ricevere alla discussione giuridica una lettera solitaria ma che sarebbe ridotta in consuetudine il tempo disponibile per le solite tecniche a per quelle dei delegati. Meglio sarà se un solo del Congresso, che potrebbe proporre Mr. Harley insieme al nostro prof. Andronico, verrà segnalare la convenienza di una apposita riunione internazionale. Il tempo di indicare convenzionalmente i risultati delle singole attività nazionali di fronte a un genere di informazione dice il che per trasmettere ad esempio qualsiasi che non possono più riferirsi a determinati centrali passati per il Centro della nostra Terra.

• Anche le prerogative del solo sistema saranno

invalute, con pari coscienza di tempo, insieme ad altri argomenti nella solita matriciale di venosità mentre sarebbe richiesto, per la singolarità della idea, una apposita seduta con intervento di specialisti nella discussione.

• Si può dire infatti che non signano una svolta essenziale nella concezione dell'Universo, poiché il passo dalle comuni applicazioni della meccanica di Newton a una singolare applicazione della meccanica di Einstein.

• Sta di fatto che tutta la nostra astronautica è essenzialmente newtoniana; che tutti gli studi astronautici hanno considerato sempre applicazioni della meccanica di Newton, che tutte le scoperte di questo Congresso fanno una struttura in questo campo. E vi ricordano poiché le velocità dei moti astronautici sono considerate come delle stesse ordini delle velocità astronomiche; cioè bene al di sotto della velocità della luce; che, dalle famose esperienze di Michelson e Morley, apparso che le velocità inoperabili di ogni velocità nell'Universo.

• Ed è appunto della postulazione di tale inoperabilità che nacque, quarantacinque anni or sono, la Meccanica di Einstein.

• Il nostro livello di questa nostra Meccanica, ancora avanzata da qualche decennio passato come il nostro Galileo, il secondo livello due, che emerge da un imperativo verso di formalizzazioni matematiche e di concezioni scientifiche, consiste nel postulare che la massa dei corpi non è un invariante della Natura, come postula la Meccanica classica; ma è invece variabile col moto. Il suo valore parte cioè da un minimo, detto massa di riposo, che si manifesta essenzialmente costante per tutte le velocità astronomiche; e poi comincia a crescere; e cresce sempre più rapidamente nell'incremento del moto alle velocità della luce. Che è stato verificato sperimentalmente per l'effetto; e risultato invariante con il postulo, anche matematico di tutti i corpi.

• La più un corpo astronomico, cioè lasciato dall'Universo nello spazio per mezzo di un propulsore a scatto, oppure di lancio le velocità astronomiche da avvicinarsi nel suo moto alle velocità della luce? Ed in quel modo?

• Ebbene, molti di noi nei congressi convenuti già in quel modo «il è stato pensato possibile.

• Nel abbiamo infatti assistito all'annuncio di più dimostrazione dell'idea-chiave di questa possibilità durante il Congresso internazionale della IAP e

Zurigo, tre anni or sono, quando, cioè, fu discussa il primo schema di tutto il futuro, promossa dall'idea del nostro sviluppo.

• La prossima «i è più sottile in questi punti dell'applicazione attuale della Meccanica di Einstein al moto di un veicolo spaziale sciolto da un razzo a fotoni) è quell'uno si presenta in tali, in questo Congresso, in una relazione di altri organi, e l'ordine di dimostrerà infatti che in uno spazio ideale senza gravità il solo di un'astronave, occupato dall'astronave senza a fotoni, cresce continuamente; e se lo spazio propulso dal razzo razzo a scattare, come sembra, la velocità opposta della materia interdetta, il modo dell'astronave può giungere a superare la velocità della luce. Si può cioè superare una grande parata in questo limite e si può anche superare il momento della Terra con adeguati strumenti. Ma che non sembra avere l'impingente dell'astronave a fotoni, che viaggiare con una ad adeguati strumenti automatici da liberare noi?

• Ecco il tema di cui saranno discusse le argomentazioni e i risultati numerici che non è solo compito di anticipare.

• In noi limitati soltanto ad osservare che la teoria relativistica della relatività, prima di Einstein, già suggeriva che le misure di bordo dovevano probabilmente differire da quelle dell'astronave terrestre; e che nel rapporto si doveva riconoscere per l'impingente una dilatazione dei tempi e una contrazione delle distanze. Questi che apparivano astronomicamente inalterabili e si presentavano soltanto in dimensioni di fantasma.

• Introdurremo ora nel problema il fenomeno fisico della variabilità di massa si possa o meno scelta definita e più intelligibili, sia pure con riserva, da ogni parata.

• Si può infatti argomentare che il tempo dell'impingente, a velocità prossime a quella della luce, risulta indovabilmente dilatato rispetto a quello terrestre e meglio rispetto a quello dell'astronave a riposo, perché ogni massa di bordo è sostanzialmente arretrata rispetto alla massa di riposo. Il quindi gli orologi hanno rallentato il loro ritmo in dipendenza dell'aumentata massa del bilanciere e l'impingente non si accorge perché è soltanto in identica misura il ritmo della sua vita propria.

• Sembra così all'impingente della speciale relatività concettualmente psicologica che per una certa velocità di volo dell'astronave sia trascorso, ad esempio, un giorno della sua vita mentre è passato un intero anno terrestre; ed alla fine di questo anno ciascun valatore dell'astronave è riferitivamente invecchiato soltanto di un giorno.

• Per una velocità di volo ancor più grande un giorno di vita dell'impingente, momento di cronometro di bordo, può corrispondere anche ad un secolo o più; perché in corrispondenza di una tale velocità si viene a vivere astronomicamente in effetti la propria vita, rispetto a quello che vivevole si fattore rimasto nello stato di riposo. Non importa più il confronto se sulla Terra o altrove.

• Si può immaginare, e chiarire, che ogni valatore, a velocità prossime a quella della luce, vede in uno stato di decelerazione indotta dalla velocità che a differenza della decelerazione indotta dalla rottura di calore, che lo pone in letargo, gli osservi invece indifferente, per lo spirito astratto del corpo umano, la coscienza di vivere e di provare.

• E' ogni realtà potenziale?

• Certo il fenomeno astronomico da noi tangibile appare tutte queste indicazioni curate qui proporzionalmente nel campo della Fisica e della Psicologia e matematiche e fisi e fisiologia sono ormai ritenute e inalterabili.

• Sono alcuni perché si tratta di una proposta obbligatoria di essere postata; cioè: "se si concepirà il razzo a scatto, si potrà procurare durante una vita d'Universo qualsiasi distanza dell'Universo". Ma dal punto di vista fisiologico il conseguente di questa preparazione è necessario; perché mentre si indolente progredimento della vita

nesso non in tempo ma in stato di coscienza. E non si deve allora introdurre il tempo a priori, ma dimostrarlo di conseguenza: perché solo dopo essere accertata la possibilità esistente di tali esperienze e delle loro modalità, il pensiero umano poteva essere sospinto da un potente stimolo a superare le straordinarie difficoltà di un tempo a futuro. «L'obiettivo di questa, il beloruso dott. Eugén Stépan, dopo avere somministrato le debite selenite perossidica da una settimana a fucili durante una vita umana, aveva finito in un campo metafisico e cosmoetico di esse finché in cui la velocità di coltura a cominciare esattamente con la velocità della luce. In tal caso è evidente il tempo per i satelliti così parrebbero fare una volta al secolo del tempo trascorso mentre i componenti dell'equipaggio non interverrebbero mai e la loro vita apparirebbe a noi come termini, presenti e futuri, quella degli Dei immortali.

«Perché questa immagine sublimazione rimarrà nell'astrazione, perché il tutto si unificano a livello di coscienza al momento di proiettare. Essendo la verità di fondo l'incoscienza razionale, industriale della materia umana e cosa lo stato di immutabilità.

«Si cronista anche a me, per finire, di evolvere dalla metafisica con una personale visione altrettanto immagine; ma dove la immutabilità non può essere mai perché il viaggio avviene permanentemente senza coscienza con la velocità della luce.

«Che così la luce, dopo tutto?

«La luce fa parte del primo gruppo della gravità e lo confonde il momento di proiettare. Essendo nell'infinito la misura del tempo e della distanza. Dio stesso disse: «Io sono».

«Più — dire la parola — Dio avrà l'Onno a Sua immagine e somiglianza: cioè attribuirgli un corpo della Sua divinità.

«E allora a me piace immaginare che questo spirito di essenza divina sia stato pervenire con un viaggio di luce.

«Lo spirito umano altro non è — secondo questa immagine — che un raggio di luce incorporato nella materia vivente. La sua personalità è determinata dalla lunghezza d'onda. E vi sono infinite lunghezze d'onda.

«Ma se non piace immaginare che, al distacco della spugna corporea, lo spirito umano riprende la sua

natura eterea e divina e sia destinato a espandere per l'infinito con la velocità della luce, almeno perché della immutabilità e della eternità».

Satelliti artificiali terrestri.

I fondamenti e le caratteristiche principali di tali satelliti sono già stati ampiamente trattati in un nostro precedente articolo, appreso nel numero di luglio-agosto 1956 di «Civiltà della Macchina».

È interessante notare qui come, dal congresso di Roma, il cui appreso che entrambi, USA e URSS, avrebbero lasciato in occasione dell'Anno Geologico Internazionale. Solo il futuro potrà dire chi dei due formalisti concorrenti riuscirà a realizzare il primo corpo celeste creato dall'uomo. E' certo, comunque, che la conquista della sposta-orbita per un sistema aereo sempre di più fra loro i pagani di questo pianeta.

Il lavoro dei primi satelliti posati, sul cammino del progresso astronautico, una pietra miliare a fare il punto della quale potremo formulare un primo commento tecnico. Attualmente la voce più corrente per il lancio dei satelliti è quella che riguarda il rapporto fra il mezzo del conduttore aereo propulso e quella del suo lanciatore atmosferico. Prima della, è molto questa realtà di prove che si avverrà l'efficienza della ricerca scientifica del prossimo futuro e potrà l'affinamento della progettazione, per quanto concerne la struttura meccanica, prevede già sufficientemente della corsa del progresso. Lo speriamo non possono essere ripetute che nel miglioramento dell'impulso specifico, da ottenere mediante nuovi propellenti chimici o con l'uso dell'energia nucleare. Entrare in questa via sono esplicitamente del Finaggio e il futuro si dice se non si ottiene certe prodighe di risultati concreti. Per il presente, che più si tenta, esiste un espediente notevole il quale si può considerare di provvisorio le velocità caratteristiche dei misali propulsi a razzo, come si dimostrano il loro rapporto di massa e inertiati i propellenti. Si tratta di incassare rami di materiale male non analvari accoppiati a grandi alture, effettuando il lancio oltre la troposfera, cioè la corrente primordiale una necessità di riguardo al l'ingresso atmosferico di Capromodoro, lo stesso come. Nel VII Congresso di Roma, Ping. Roberti ha indicato un modo per superare le difficoltà implicite nell'idea. La soluzione può essere sintetizzata e ripropo-



EMMISSIONE della Poste per il Congresso.

compilato e a condurre nel continente il missile nel'orbita terrestre portante, in modo che esso possa essere collegato a un aereo creato all'interno dello stesso territorio. Il missile può essere collegato all'aereo mediante macchine da montare verticali che spingono le sezioni dell'aereo a quello del missile. Questo, a sua volta, poggia su di un carrello speciale del tipo di quello che viene impiegato a terra quando il missile si stacca dal suolo. Il complesso dovrebbe risultare anche da vari tipi a data e variati nelle figure e di cui il controllo di controllo con il missile e satelliti costati. In tali condizioni il peso di devolo è veramente modesto. Alla quota più opportuna un aereo viene rifornito il complesso, pompando i propellenti nei serbatoi del missile nel metodo a in-latte-fuorito, già recentemente praticato dall'Aviazione americana. Dopo di che il complesso può giungere la quota di 11000 metri. Il pilota automatico allora in azione il conduttore del primo stadio del mezzo e non appena la spinta aerea raggiunge il valore previsto opera lo sgancio del missile e ne inverte la rotazione. Il missile eseguirà l'impennata secondo la traiettoria prevista e chi potrà essere quella eseguita se il mezzo è destinato a raggiungere un'orbita circumterrestre. Effettuata la separazione, il pilota spaziale si struttura di collegamento necessario e resterà alla base.

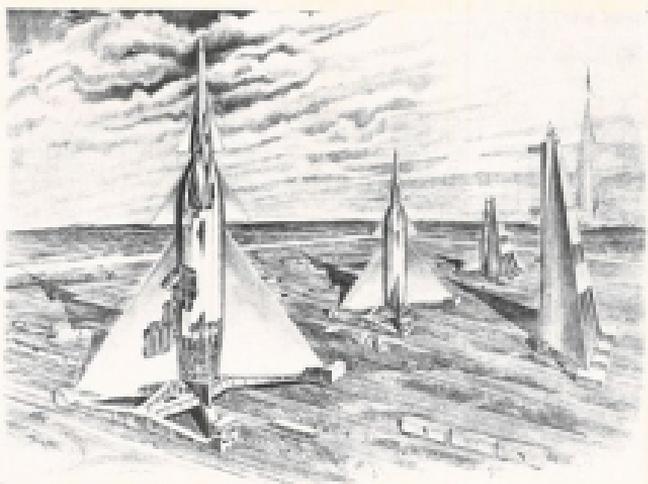
Satelliti artificiali lunari.

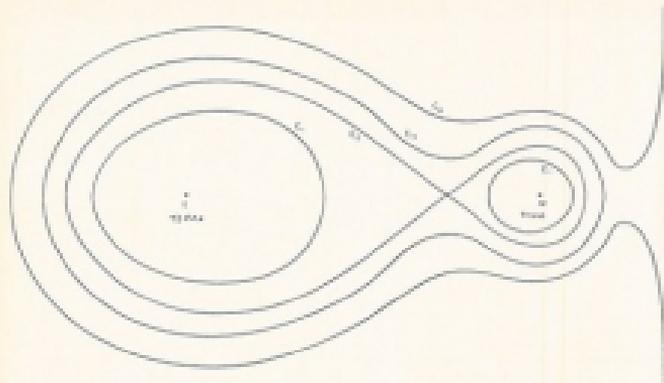
Una volta che stiamo già approntando i satelliti artificiali della Terra, i quali verranno lanciati durante l'Anno Geologico Internazionale, è interessante anche vedere quello che sarà uno dei prossimi obiettivi astronautici, se non addirittura il prossimo: il satellite artificiale della nuova Luna. Tale satellite è stato discusso dall'Americano Heubner in una memoria nella quale sono stati presi in considerazione le proprietà generali dell'orbita, i parametri limite dell'orbita, il problema di portare il satellite in prossimità della Luna, il controllo dell'assetto durante la traversa e la vicinanza del satellite stesso all'orbita.

Prima di tutto è necessario conoscere le dimensioni principali del sistema Terra-Luna. La Terra e la Luna sono separate dalla distanza di circa 384.000 chilometri. Il diametro della Terra è di circa 12.800 chilometri e quello della Luna di circa 3.500 chilometri. La massa della Terra è di circa 98 volte quella della Luna e l'accelerazione di gravità sulla superficie terrestre è otto volte quella sulla superficie della Luna. Il centro di massa del sistema Terra-Luna si trova all'interno della Terra, circa 1.600 chilometri dal centro verso la Luna. Inoltre, la Terra e la Luna, girano intorno a questo centro comune di massa in ragione di circa un quarto di miliardo al giorno.

Il primo caso da coprire con un satellite lunare sono l'orbita e nel quale il tipo di orbita è quello della superficie della Terra, in una velocità nell'orbita e il suo periodo orbitale. È interessante notare come un satellite lunare che si muove in un'orbita di 9 ore si sposta rispetto alla Luna e circa la stessa velocità con la quale la Luna si sposta rispetto alla Terra, cioè circa 1000 m/sec. Pertanto, un satellite lunare con periodo maggiore o 9 ore si muoverà sempre rispetto alla Terra nella stessa direzione della Luna (andando) mentre un satellite lunare con periodo inferiore a 9 ore si muoverà rispetto alla

RAZZI da trasporto americani per la stazione spaziale intermedia tra la Terra e i pianeti.





LIMITI tra le regioni retroflie in cui è possibile il moto e quelle in cui non è possibile rappresentarsi dalle curve in cui la velocità è uguale a zero. Una particolare reale non può attraversare tali curve. Figure riprese dalla memoria sul satellite lunare del dr. Kuckhlein.

Terra talvolta nella stessa direzione della Luna e talvolta in direzione opposta. E' pure interessante ricordare che un satellite lunare in un'orbita circolare all'altezza di circa 5000 chilometri avrebbe un periodo senza perturbazioni di 24 ore.

Quando si decide di inviare un corpo della Terra in prossimità della Luna, bisogna porlo su una traiettoria in cui possa muoversi in una regione aperta fra la Terra e la Luna. Una volta in vicinanza della Luna, bisogna regolare il satellite con certa forza per attraversare la traiettoria, in modo da prevederne la possibilità di rientrare da parte della Terra e assicurarsi così che rimanga permanentemente in immediata prossimità della Luna.

La rotazione di un satellite che giri intorno alla Luna in senso antiorario rispetto alla stessa direzione del sistema Terra-Luna; mentre si orbita in senso orario sarà retrogrado, in direzione opposta a quella del sistema Terra-Luna.

Le orbite retrograde richiedono una precisione meno esigente nella velocità e almeno inasini del satellite e perciò saranno probabilmente scelte per i primi satelliti lunari.

Per stabilire un satellite lunare all'orbita, è certamente necessario trasportarlo prima della Terra in ricorrenza della Luna. Una traiettoria di transito soddisfacente può venir realizzata qualora il raso-

di spinta ponga il veicolo sul suo percorso alla velocità di 20700 m/sec dalla posizione e nella direzione scelte. In questa traiettoria, il veicolo passa la Luna in direzione esattamente allineata con l'orizzonte locale all'altezza di 3000 chilometri, 2,57 giorni dopo aver abbandonato la Terra. All'altezza iniziale di 3000 chilometri sopra la superficie della Luna, la massima velocità ammissibile del satellite è di 1025 m/sec e quella minima è di 1000 m/sec. Il valore medio, preso come dato di progetto, è di 1013 m/sec.

Poiché il veicolo arriva alla velocità di 2100 m/sec, per stabilire il satellite lunare sull'orbita è quindi necessario ridurre la velocità a 1213 m/sec, mettendo in azione un razzo lungo la linea di viaggio del veicolo. Naturalmente ciò dovrà essere fatto quando il veicolo si trova all'altezza desiderata sopra la Luna e si sta spostando lungo un'orbitatale locale. Un tanto si potrà compensare o con ridimensione di una stazione di riferimento sulla Terra o da un dispositivo trasportato a bordo del veicolo e utilizzato l'arrivo alla giusta distanza dalla Luna.

Sapprendendo di avere posto un corpo in un'orbita permanente intorno alla Luna, come faranno a osservarlo? Certo possono stabilirsi all'interno un radiotelescopio per rivelare o visibile o, ma in

una durata effettiva, sarebbe piuttosto convenientemente circonscritta dalle capacità dell'osservazione di potenza. Per poter avere una durata utile praticamente illimitata, sarebbe necessariamente desiderabile poterla osservare all'interno. Un modo per ridurre la visibilità del satellite è di farlo sulla linea di vista relativa lungo a parte orbitale allineata. Sulla base delle informazioni generali disponibili, sembra che un satellite di grandezza si potrebbe essere osservato sul limite in linea della Luna con un telescopio da 12 pollici e che un satellite di grandezza 10 potrebbe essere osservato a circa un chilometro lungo dal limite in luce.

I satelliti di grandezza visiva compresi fra 30 e 40 sarebbero un diametro da 40 a 250 metri e il loro involucro potrebbe da 30 a 1000 chilogrammi.

E' stato dimostrato che un razzo dal peso totale di circa 400.000 chilogrammi potrebbe proiettare un carico utile di 200 chilogrammi dalla Terra in una traiettoria simile a quella da noi desiderata. Se tale razzo fosse davvero usato per stabilire un satellite lunare, circa la metà del carico utile totale dovrebbe venir dedicata al raso di decelerazione sulla Luna. Supponiamo arbitrariamente che una metà del rimanenti 100 chilogrammi di carico utile possa venir dedicata all'inviluppo del satellite e l'altra metà assegnata ai movimenti di controllo, struttura, e altri equipaggiamenti ausiliari. Prendiamo che il peso dell'inviluppo corrispondente a 20 chilogrammi corrisponda a un diametro del satellite di 50 metri. Un tale satellite, in pieno luce, avrebbe una grandezza visiva di 9,5, che risulterebbe nella massima distanza per osservazioni dirette a circa un diametro dal limite illimitato della Luna.

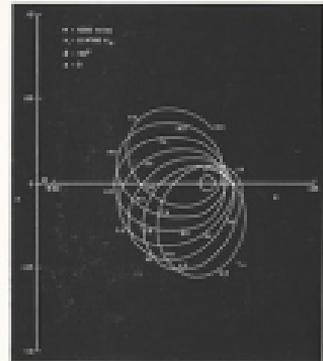
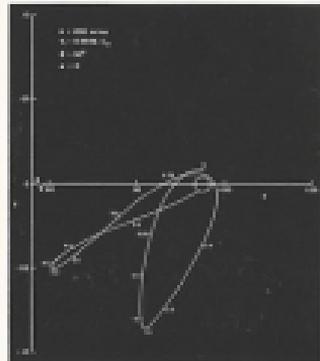
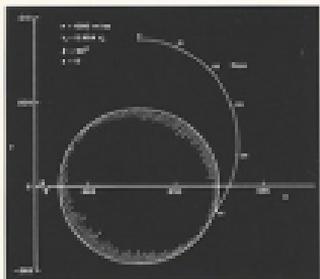
Intra interplanetaria.

Il diritto interplanetario in formazione e principalmente la realizzazione dei satelliti artificiali terrestri significativi la fissazione di nuovi postulati per una nuova visione del diritto. C'è, a causa del suo metodo d'intestazione e del suo carattere, parecchi in relazione dei principi fondamentali, considerati fra gli altri interplanetari.

I principi fondamentali della legge antropocentrica e della cosmologia vengono posti in considerazione dall'antropocentrismo. Da una parte si considerano le relazioni dell'Uomo finora a Terra con l'Uomo nel suo ambiente, dall'altra le relazioni dell'Uomo con corpi intelligenti che possono essere di tipo diverso e appartenenti ad altri generi di organismi.

La legge antropocentrica è semplicemente la legge degli uomini umani. I precursori e i grandi lavori della storia hanno variamente definita l'essenza della legge antropocentrica in un semplice concetto. An-

ALCUNE orbite del satellite lunare. Per impedire che il satellite possa andare perduto per urto, è necessario stabilirlo in una orbita che sia sempre ad almeno un raggio lunare dal centro della Luna.





KAPLAN, lo scienziato degli Stati Uniti che coordinerà il programma per il lancio dei primi satelliti artificiali terrestri.

satelli, e dobbiamo susseguirci come gli anni così come succorono che gli anni si susseguono con noi e il Toland balbettano, e ciò che è ultimo a se stessa non dura al suo vicino) Senna, e Dini aspettati di vede trattato degli altri così come si stesso li hai trattati) Chiarisco, e ciò che non desidera gli altri farevano e un, questo anche non desidera far loro) Senta-Kittang, e Un nono dovrebbe trattare tutte le scaturite rivisti come ogni stesso vorrebbe essere trattato). Il vede così tutti i piccoli dei grandi Legislatori sono, in ogni caso, trattamento antropocentrici.

Per questo riguardo la meteorologia possiamo utilizzare solo un principio della legge umana, cioè il fare concetto dell'entità umana. La legge naturale, così come noi la conosciamo, è di genere antropocentrico, e nel mondo tale legge deve valere nella spazio fra gli esseri umani, confondendo così la legge della sola natura umana. Nel concetto di questa scienza non dobbiamo far entrare la possibilità di un numero indefinito di natura, e quindi un numero indefinito di leggi naturali.

La descrizione fondamentale della meteorologia può quindi affermarsi in termini altrettanto semplici di quelli citati prima per la legge antropocentrica. La scienza della meteorologia che antropocentricamente deriva è la seguente: « Fu' agli altri ciò che noi saremmo in faccia loro ». A. carattere con diversi tipi di carattere, tutti gli altri così come noi saremmo essere trattati, potrebbe significare la base di direzione. Questo è in complete una importante pre-

tesa della meteorologia. Vi sono molti fatti nell'atmosfera, alcuni più vicini e altri più lontani dal nostro. Potremo trovare degli esempi inferiori, e potremo imporre che vi facciano danno semplicemente mediante azioni preventive. Degli esempi inferiori possiamo adattare una legge fondamentale verso un stesso, dato che tale relazione dovrebbe derivare dalla loro natura stessa.

Le nostre attività quotidiane influiscono o la vita, o gli altri non esistono all'infuori di noi (i fenomeni) fatti a un numero indefinito di natura e vedremo essere significativi. E' la stessa evidenza presente che vi sia altre vite intelligenti nel nostro Sistema Solare. Ma la nostra galassia, la Via Lattea, contiene quantità miliardi di stelle e occupano che nel Sistema vi sono alcune quantità miliardi di tali galassie. Supponiamo che il solo sia un numero planeti. Supponiamo che il nostro pianeta possiede corredi intelligenti, supponiamo che sono state create qualche spaziariumi delle stelle di centro solo. E' quindi probabile che altre così abbiamo planeti e che altri planeti siano abitati da esseri intelligenti. Possiamo chiedere all'ultimo che vede come un Dio presiede una il Creatore di tutte le cose: e Tu vedi che tutte le cose sono state create da Dio per Sua gloria, ma vedi che le manifestazioni della gloria di Dio siamo rilevati a questo solo mondo e al Pianetario. Nella stessa domanda è implicito la possibilità che la risposta possa essere affermativa.

Gli scienziati conoscono un atteggiamento più affascinante nell'evoluzione della vita extraterrestre. Shapiro afferma che la biologia e la microbiologia, con l'aiuto della geologia, dell'astronomia e delle altre scienze sono andate così avanti nel coprire la distanza che separa l'osservazione del vivente che non si possono più aver dubbi sull'esistenza della vita negli spaziosi la Terra, la chimica e il clima stesso quella qualità della superficie di una pianeta. Naturalmente ciò non significa che l'uomo è riprodotto. Vi sono milioni di variazioni nel tempo stesso.

La storia indica che le nostre scoperte scientifiche possono farsi ottenere che la conquista dello spazio avverrà prima e probabilmente in modo più facile di quanto oggi si preveda. Pochissimi scrittori predicono la liberazione dell'energia atomica prima dell'arrivo del prossimo secolo, eppure tutti sappiamo che la fusione nucleare fu scoperta nel 1938 e che l'energia atomica venne liberata in modo esplosivo nel 1945. Il progresso della scienza non è lineare, ma è sempre esponenzialmente in modo sempre rapido. Si può dire che le nostre previsioni sulla quali richiederemo un trascorrere di tempo da 25 a 30 anni prima che si effettui il primo volo verso i planeti sono probabilmente troppo conservatrici. Come in ogni nuova ventura umana, la base fondamentale del volo spaziale è costituita dall'immaginazione creativa.

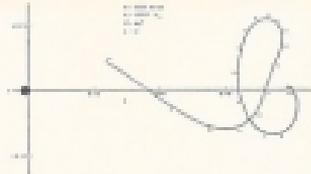
«L'impulso di i leggi di i generali sono preparati a presentarci le regole generali del volo applicabili ai mesi e al satellite. La scienza e la tecnica saranno impetuosi di gran lunga la legge. Il lancio dei satelliti strutturali terrestri da parte degli USA e dell'URSS è legittimo possibile per la sola ragione che nessuno sostiene di il opposto, anche se i satelliti nel disordine la loro orbita potranno violare le leggi di una nuova dottrina di costanti.

Lavori della Federazione Internazionale Astronautica.

Detante le riunioni dei delegati delle varie società appartenenti alla IAF (per l'Italia erano designati il prof. Sera e il cap. Paroli), si è convenuto che il prossimo congresso avrà luogo a Ginevra, dal 7 al 12 ottobre 1957, mentre nel 1958 si terrà in Ginevra.

Le elezioni del Consiglio Direttivo della IAF hanno dato i seguenti risultati: Presidente: Shepherd (Inghilterra); Vicepresidenti: Duman (URSS); Tolstova (Argentina); Solov (URSS); Bergman (Finlandia); Baril (Spagna); Segretario: Stenman (Svezia).

I comitati di lavoro della IAF sono elementi già di seguito con i rispettivi Presidenti, come da risultato

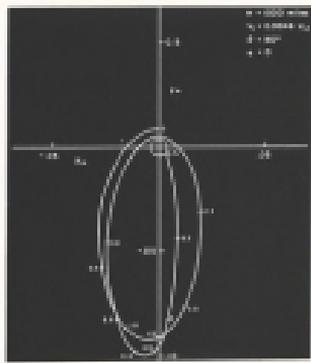
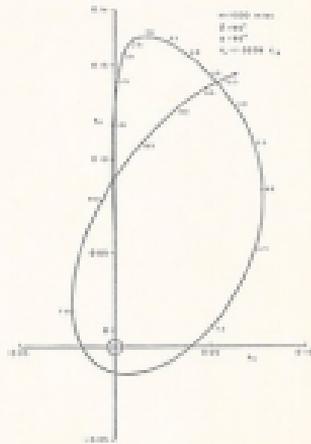


ORBITA della stessa calcolata per velocità al di fuori dei limiti di sicurezza.

effettuati nelle riunioni dei delegati: Crovatinelli, Geroldi (Svezia); Arta Astronautica; Davit (Austria); Pimentieri Tolstova (Argentina); Altri internazionali: Holey (USA); Classificazione e nomenclatura: Regel (Spagna); Osservatorio astronomico: Paroli (Italia); Stampa: Bergman (USA); Scienza: Crovatinelli; Baril (USA).

Prima della riunione del Congresso, gli studiosi di astronautica sono stati ricevuti a Ginevra da Gualdo Geroldi da Via XII, che ha rivolto loro il discorso di cui riportiamo il passo più significativo: « Sono entrato nella vita, il mio vero compagno può, finalmente, un progetto che potrebbe essere composto da un'orbita, intellettuale e umana, qu'il est impossible d'ignorer il perché non restano un'orbita del mondo, di un uomo, di un fratello. Le Scienze Bion, qui a dipend un essere di l'uomo e il divio insostituibile di natura, infatti può l'industria di mettere una limite il suo effetto di controllo, quindi il lui di: "Sommette la terra?" (Sve. 2. 28). C'è tutto la verità qu'il lui a credere e qu'il offre la l'esperti insieme, pure qu'il è guidato e prima sono comprese insieme plus il final la grandeur totale di un'orbita. Si Joseph potest l'uomo e un'orbita, pour ainsi dire, confond con la terre et devant se constituer des informations inguerrimenti qui lui parvenirent de l'extérieur, il semble naturel que la possibilité d'offrir la lui de brève cette barrière et d'ouvrir il de nouvelles orbes et de nouvelles communications, que Dieu a déposés la profusion dans le monde. Le seul mobile de la création ou de l'existence ne consistait jamais à sé-

LANCI verticali ad alta velocità.





ter naturalmente che effetti d'una tale esportazione. Davanti alle obiezioni tecniche, qu'ostacolo le discolpavano intellettuali di l'umanità, la concezione della grande pozione; l'uomo davanti approssimato a un'immagine di lui-même et de Dieu, pure se viene acco più d'umanità dans l'ensemble du monde, pour ainsi dire la partie de ses parts. C'è un effetto comune de toute l'umanità vera un rispetto pacifico de l'universo che contribuisce à imporre davanti l'imperioso de costruire la grande famiglia de Dieu, d'être les enfants d'un même Père. Mais pour peindre cette idéal, il ne faut pas perdre de respect de la vera, de construction un idéal, de courage, qui pure la migliore verità; las più volutamente a pluri-mo de l'opere un scrittore qu'è intrinseco entre las lettere un nuovo lavoro di studio, si esse un tant po de pure acco una riflessione morale più approssimale et una attività più comunitaria de d'obscurement un attività superiore de l'umanità ».

Il Pandolfo non ha posto il quarto della filosofia del mondo attuale. Ma c'è da osservare a questa proposito che i più autorevoli teologi, alla domanda posta dagli scienziati se esistono corpi ultraterreni, hanno risposto pacatamente: l'evidenza di corpi simili nei corpi celesti non viene ad attribuirsi ad esclusa da alcuni argomenti teologici. I cattolici sono liberi di accettarlo e negarlo, secondo il proprio modo di vedere. La parola ultima nella questione non spetta alla teologia, che si ferma sui limiti della possibilità, ma alle scienze sperimentali. Ai teologi non resta che attendere. Se in un domani più o meno prossimo la scienza arrivasse ad accettare l'esistenza di corpi simili nei mondi extraterrestri, ed il dogma ed la teologia si riconoscessero in difficoltà, dovendo la parola espropria della parola umana, Gesù ha lasciato il cielo dove stanno le possibilità non erranti ad essere, per essere sulla terra a salvare l'umanità peccatrice. Se quindi esistesse abitanti nei mondi extraterrestri, essi sono fuori di quest'ordine di Provvidenza, appunto perché non governati da Adamo e, perciò, non soggetti alla sorte sua e del suo discendente.

Personalmente ritengo che le questioni non sia così semplice e non finisce qui. Le cause degli altri mondi, quasi certamente esperimento, possono essere e quindi filosofie molto diverse dalle nostre. Ricordiamo il famoso mito di Platone, sui cinque prigioni in una caverna e soltanto le ombre proiettate sulle parete di dietro un'idea del mondo esterno. Forse potremo un giorno riconoscere con altri prigioni di caverna varie, dai quali avremo modo d'imparare molto di più di quanto potremmo mai fare con i nostri soli occhi. Il viaggio nello spazio anziché distruggere il mistero dell'Universo, può darci che la conoscenza. La nostra speranza di contatto con l'ignota sarà sicuramente ingiustificata. Abbiamo appena iniziato un viaggio di scoperta che può darci non abbia mai fine. Durante questo viaggio potremo imparare finalmente se la vita ha una verità nell'Universo della materia o quale. Noi ci fermiamo nel punto chiaro di due fari. Dietro di noi sta un mondo nero cui non potremo certo ritornare, anche se lo volemmo. Ci ha separati da tutte le speranze precedenti quel momento in cui un calore stellare innalzò il cielo notturno sopra il deserto del Nuovo Messico e in cui i dischi dei primi rami V e l'ologramma delle rovine europee su Londra. L'immagine liberata in quel giorno potrebbe parlare fu sulle stelle e rivelarci indietro il raggiungimento i grandi miti e gli altri esperimenti sfornati della Natura.

Ma a noi scegliere. E' il considerare il considerare come i paesi cattolici strariscritti terrestri cominciano lanciati durante l'Atto Giordano Internazionale di solo scopo scientifico, anche con vista alla meditazione pacifica dell'Umanità in modo pacifico.

TABANCHA. Epistemozo potremo che se deva al bene della presidenza.

Scultura all'avanguardia

di Achille Perilli

Nella manifestazione realizzata nel vigna presso Arezzo che hanno sigli le arti plastiche tra i molti (bruciati) e i passati naufragi e i vasti giochi d'arredamento, sculture quasi, e il Biennale di quest'anno ne è testimone, che la scultura vede tracciando una sua strada capace, se non di risolvere, d'iniziare quel ritorno all'immagine, che non è ritorno alla natura o alla realtà di Dio, ma sintesi di realtà tra più complessive e più pretoriali. Forse questa possibilità nasce dalla capacità di poter costruire una struttura e di trasformarla con il peso della materia in solida forma e di poter facilmente inserirla in quel più complesso spazio naturale composto di luce, di volume, di invertebra di tono, di corredi d'ombra e di risvolti.

Tutta questa rende gli scultori più pronti a spingersi avanti, se di un lavoro sconosciuto, in una ricerca per la pittura ancora difficile a definire.

Costruire quella straordinaria, complessa, vitale immagine piena ancora del ricordo delle dimensioni umane, ma con la fantasia. Il forte di poter raggiungere con la memoria i caratteri di quel lontano ritaglio, e conservarli in una certa sofferta intelligenza da conservare per poter spingere la dose di novità che è stata ancora qualcosa nelle forme di Rodin; questo è quanto oggi arriva, va cercando di fare più o meno consistentemente. Rievocare una storia dell'uomo nei puri termini della fantasia senza più obbedire alle leggi del visibile.

E negli ultimi anni la Biennale di ha offerto la sorpresa di scoprire nuove personalità di scultori, capaci di esplorazioni sorprendenti. Spiega il nome di un, e i nomi di Miller, d'Amoroso, di Lino, gli anni recenti di Bolyer, Lascor, Armitage, Mirka, Riblier, Calder hanno cominciato a tracciare una storia importante con suggestivamente alla pittura di tutti i modi. I rapporti differenti, di carattere suggestivo. Sempre la scultura ha avuto come motivo determinante della sua forma il costruire dello spazio, qualunque fosse l'operazione, la materia, la condizione umana, ovvero le sue. Invece la storia di fronte a sé e all'interno del suo processo fantastico questo importante contrasto con lo spazio. Spazio che diventa luce, atmosfera, rapporto ludico, per Rodin nel «Balzo» o per Modigliani Rosso; mentre la materia tendeva sempre più al pittoricismo, evoca di sostanza, si trova modellando, non più in forza dell'idea plastica che l'aveva pensata, ma per la costante pressione della luce, che veniva ammirabile sciogliere una o relative soggetto ad una dipendente immagine.

Nel decorarsi del concetto plastico sotto l'azione dell'impressionismo avveniva la necessità, momentanea e andava nascente, parallelo al rinnovamento della pittura, un nuovo modo d'intendere la plastica.

«La scultura, durante gli ultimi 50 anni, come per altro, durante tutto il XIX secolo, non è mai stata l'evoluzione dei diversi movimenti, generali o parziali, che, per qualità, hanno formato la nostra conoscenza della plastica. 130 anni (ingle nella, naturalmente) all'alta qualità del suo merito. Ma bisogna costruire che, da cinquanta anni e anche da prima, la scultura si è distinta per singolarità e prerogative individualità più che per l'azione di gruppi, come in primo gli impressionisti, i Futuristi, i Cubisti».

Scrivendo questa linea Dagnan ha posto in edera giustamente il discorso modo d'evolversi della scultura per l'azione di personalità isolate, in contrasto con la continua necessità di raggrupparsi dei pittori.

Brunacci, Pevsner, Gals, Giacomoni, Arc, Moore, Calder, Giacometti hanno sempre proceduto senza apparenti collegamenti, più sotto la spinta di ideali illuminati che per vicendevoli influenze. Solo i costruttivisti: Lissitzki, Taffel, Pevsner, Gals operavano in gruppo ed è a loro che è possibile far risalire alcuni atteggiamenti della scultura contemporanea.

Affermano in un manifesto affisso su tutti i muri di Mosca: «Per corrispondere alla vita reale, l'arte deve basarsi su due elementi: lo spazio e il tempo».

«Il volume non è la sola espressione spaziale, e gli elementi circolari e dinamici possono perfettamente esprimere il tempo, i ritmi spaziali non sono sufficienti».

«L'arte deve consistere di essere iniziata per esempio delle forme nuove».

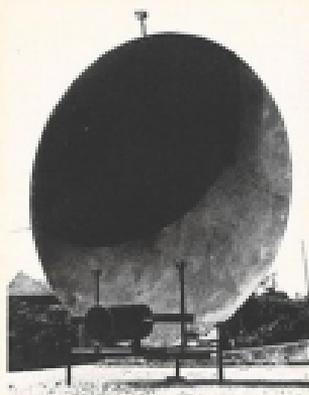
«Per aumentare i limiti del campo plastico, quale risulta dal solo volume materiale, noi dobbiamo realizzare le nostre costruzioni in modo tale che l'aria che le penetra sia parte integrante dell'opera».

«Nel utilizzare lo spazio come un elemento nuovo e plastico, una sostanza che essa per noi d'essere una costruzione, divenendo una materia modellabile, che s'incorpora alle nostre costruzioni».

«Lo spazio diventa una degli attributi fondamentali della scultura».

Poi Paroli, nel 1924, in occasione di un convegno a Venezia i costruttivisti proclamano quella la loro posizione con un altro manifesto dichiarando:

«Il costruttivismo non è un finanziamento d'arte, come un quadro a una poesia, ma è l'arte come lavoro».



LUIGIBUONAI. (Sovietici) elemento, 1925.

«Non è l'espressione di sentimenti e di stati d'animo personali, ma la ricerca di una applicazione pratica della stanza creatore emanata dall'istinto primitivo dell'arte, che appare in tutta la produzione del lavoro umano. «Creazione dell'oggetto con l'aiuto di tutti i mezzi disponibili, mettendo in primo piano la scopo pratico dell'oggetto stesso».

«Sistema di lavoro metodico collettivo, regolato da una volontà esperta avendo per scopo il perfezionamento dei risultati collettivi di lavoro e la ricerca inventiva».

«Moralizzazione dei mezzi di lavoro. «Le forme eseguite materialmente producono degli usi psicologicamente controllati in ciascuna attività. L'associazione meccanica di un oggetto con un'altra forma».

«Dipendenza tra il carattere dell'oggetto e la materia usata. Valori costruttivi della ma-

VENEZIA gli scultori Cossagra (da sinistra), Chadwick, Gross, Riblier, alla XXIII Biennale Internazionale d'Arte.





CHADWICK (Günay Kartagün) L'occhio interno, 1992. Ferro battuto e vetro.

toia, caratteri della sua superficie, colori della materia, sue relazioni alla luce.

«Questioni di costruzione e non questioni di forma: la costruzione decide della forma, la forma deriva dalla costruzione».

Queste due frange eteree servono non tanto a illustrare la particolare poesia del costruttivismo, quanto a farci ritrovare le lontane e ancora confuse origini di un particolare procedere della scultura, che trova oggi il suo pieno fiorire.

La scultura basata sul rapporto di materia, costruita con i nuovi mezzi che la tecnica pone a disposizione, comprensione di quello spazio interno, che il tutto tende negare, ritorna in questi primi decenni polemici temi e problemi risolti diversamente in seguito.

Pevsner e Ghalo analizzano in profondità lo spazio interno e i suoi rapporti con la realtà atmosferica, in una direzione che non è soltanto plastica, ma soprattutto espressiva. In

una particolarissima tecnica, li loro avvertire la necessità di nuovi modi espressivi soprattutto risolti in nuove materie: il pane tra colore che intonacano come l'edilizia e il costruirne una struttura sia ben differente dal modellare una forma ritana.

La polemica e l'atteggiamento culturale europeo, tra le due grandi guerre, impadroniscono a Ghalo e a Pevsner d'essere da una loro esistente astratta così come la materia e il ritonacato piacere della forma organica distogono Moore e Arp dall'approfondire una struttura umana che è forse più facilmente riconoscibile nel Pevsner esiliato e nel primo Chalmers paralizzato o in Ghalo.

Proprio servita in questi ultimi le valutazioni plastiche è deformata in funzione di un momento e anche solo per un ritrovato piacere della materia e della forma atmosferica, per questo in loro è possibile ritrovare modelli e concetti attuali. Il crescere della forma fino

a comprendere lo spazio esterno, fino con lo spazio interno, spiega la scultura sia di un terreno che non è più uno, abbandonando qualità che le erano naturali e innate come il peso, il volume, la terza dimensione. Il tutto tende per tentare di scoprire nuove qualità spaziali. Elementi dello spazio dispersi nello spazio. Calder disegna con le sue forme asportate, ma i suoi a mobili e ritagliati nella maniera immaginaria conosciuti in continue movimenti tra il pieno e il vuoto; e nel movimento rivide il problema della luce in un indotto scintillato e indistinguibile alternarsi di positivi e negativi.

Questo viene dopo è stata contemporaneamente storia dei dieci anni che seguono la fine dell'ultima guerra, forse solo normali di una storia umana, ma dieci di segni individuali, pieni di qualcosa che non ha l'aria di andare perduta.

La Biennale è stata in questo senso il segnale della situazione, specie quando per poter avere un'indicazione precisa non è possibile fermarsi alla singola personalità ma è necessario intravedere diverse esperienze di differenti culture.

10) anni passati, come abbiamo già scritto, Butler, Arnheim, Bichler, Lasser, Mirko, Calder stesso, Deyck Smith e altri hanno iniziato una nuova fase della scultura, che trova quest'anno nel premio internazionale dato a Chalmers la conferma dell'esistenza di una direzione di lavoro.

Lyons Chalmers nato nel 1914 ha iniziato il suo lavoro di scultore dopo la guerra, terminato il servizio militare come pilota nella Flotta Air Army. I suoi primi lavori sono sotto la chiara influenza del costruttivismo di Chalmers: «di corpo viscerati, di differenti formati e densità, sospesi nello spazio». Ma al contrario di Calder, costruttore di tranquillo galleso e di pacifiche espressioni o di grandi alberi finiti quasi nell'aria, egli preferisce confrontare i suoi a mobili e movimenti artistici e costruttivi, che già lasciano scendere quel particolare atteggiamento di fronte alla realtà, quel senso di attesa e di vicinanza di pericolo che perviene le sue sculture.

Al a mobile e sospensione delle costruzioni di metallo e balneare sculture e qualcosa esposta a Venezia nel 1952, quando i lavori di otto giovani scultori nel magazine inglese rivelano la presenza in Inghilterra di una scuola di scultura, con caratteri precisi e ben determinati. Quel carattere definito da Herbert Read e geometria della penna e. Qualcosa di quello scultore, risente quest'anno, soprattutto fare la parte migliore dell'opera di Chalmers. «The Inner Eye» 1952 di proiettato al Museum of Modern Art di New York è una grande struttura in ferro saldato con all'interno, come un grande cuore, un frammento di cristallo colorato e sospeso per mezzo di due archi di ferro, capaci di un lento movimento. L'indugiato sviluppo del cristallo con lo stesso, il violento contrasto tra le due materie, le punte e gli angoli della struttura di ferro creano complessivamente un senso d'ansiosa indifferibile, quale viene a restringere l'ossario, precedere di un racconto di Kafka e l'ansiosa ritmo della poesia di Dylan Thomas. Nel momento in cui agisce sul nostro inteso, quel a ridestare aneliti e sogni terreni, quasi a riprendere sotto forme che sono della nostra realtà necessaria l'artista sembra calico, in quel momento la scultura sembra una tale carta ritale e soprattutto sembra un'azione in cui, quando il sistema delle qualità e dei vizi della nostra realtà che faremo identificare immediatamente come documento della nostra storia, della nostra vita. Attualmente lo scultore sta lavorando con una materia composta di cemento e fili di ferro creata nella industria per le basi delle mac-



CESAR BALTHUS (Francese) Insetta.

chiave presenti) di ricostruire immagini più risonanti del nostro mondo: uomini e animali. Il problema anche in queste case non è nel determinare una forma più o meno antropomorfa quanto il raggiungere una particolare atmosfera, capace di trasformarsi in una nuova realtà più completa e più profonda di quella percepibile con i nostri sensi.

Regali di processi comici e ironici, fino a tradire in immagine quel carico che si trasvolava dietro al cuore e di certezze, di ansie e di folla silenziosa, di oppressione e di libertà. E dare spesso provvisoria soltanto l'angoscia. I rischi per una scultura del genere sono molti, ma la capacità di Balthus di raggiungere con estrema completezza di mezzi una tale completezza di significati sta a indicare che a una tecnica sicura e una cultura notevole una personalità occasionale, abile nell'effettuare l'effetto facile e sicuro dei modi di fare parisi.

Dalton quest'anno esclusivamente alla scultura sua figurativa, il pugliese scorse la morte, una sola scultura di rilievo, quella di Max Hill, detta «la Chiavetta» è largamente rappresentata nel padiglione francese. Scoperta nel 1942, Sophie Taubert, moglie dello scultore Arp, è rappresentata da molti rilievi pallonari in legno, realizzati sulla linea del più rigoroso geometrismo, ma che, per in tanta precisione di rapporti, di toni, di volti e di piani raggiungono la misteriosa e fantastica

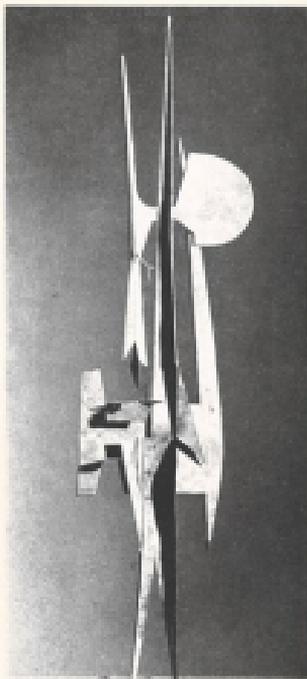
poesia delle forme matematiche, dei concetti di fatture largate algebriche, delle linee concettuali della geometria analitica. Ma il chiaro è più vicino a questo idealismo con Rodary, Hiltlunger, Léoni, Langlois e soprattutto Müller.

Rodary sfugga con lamine di ferro e leggeri ritagli di lancia sabbati e dipinti con colori alla microscopica sottilezza incolori, finissimi rapporti grafici, sbalzate lacerate il decorativo, ma senza cadute eccessive, con un continuo controllo del suo processo automatico. Sono opere che sfuggono a una determinazione dimensionale e che costruiscono, da molte versioni grandi che nelle più piccole, la stessa felicità d'invenzione, la stessa controllata vita di gusto, con un raro senso di equilibrio compositivo. Praticamente sono disegni scolpiti, tracciati ed fusi su due dimensioni. Hiltlunger ritaglia un lamiera di ferro in strutture primitive, oggetti di nuove della nostra civiltà necessaria. Hanno le sue sculture il sapore di arca dell'epoca del bronzo, il ricordo delle anafete e ritmi perdute, la staticità di vecchi idoli.

Langlois espone un'enorme macchina, un gigantesco specchio sferico in ferro satinato e allungato come i grandi gaze nella e il lungo orizzonte dei grandi rapporti radar. Léoni e Müller sono le personalità più interessanti. Il primo è costantemente impegnato in una sintonia con lo spazio; la pura struttura con un sottile senso capillare i suoi e nobilita e funziona, animati al più leggero soffio di vento. Capace nel fondo della sua ingegneria il maggior richiamo degli ingegneri di un problema, quasi a irrivare fuori del tempo il suo rapporto con lo spazio. Ha la padronia di un artigiano e la sagacia di un chimico, ma riesce ad evitare di trascinare le sue sculture in scapoli giochi di abilità, conservando sempre viva la poesia del suo tratto.

Müller del due ha più compendio: empare Kallin e Joppe, è stato a scuola della Rodary, costruisce di una stanza che si svolge più a Parigi che a Zurigo. Le sue strutture in

MULLER (Svizzero) agosto, 1955, ferro.

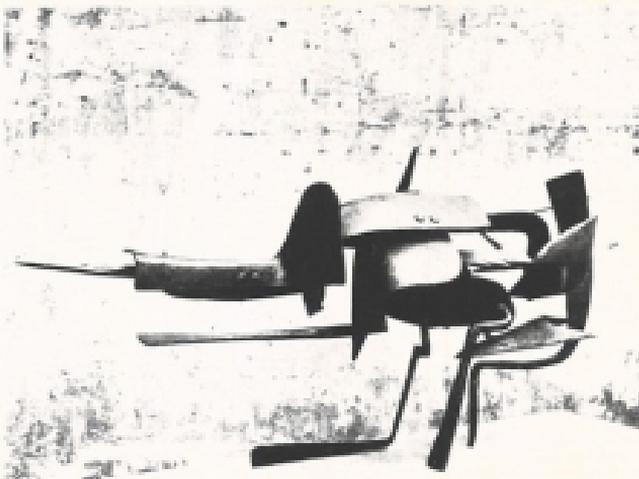


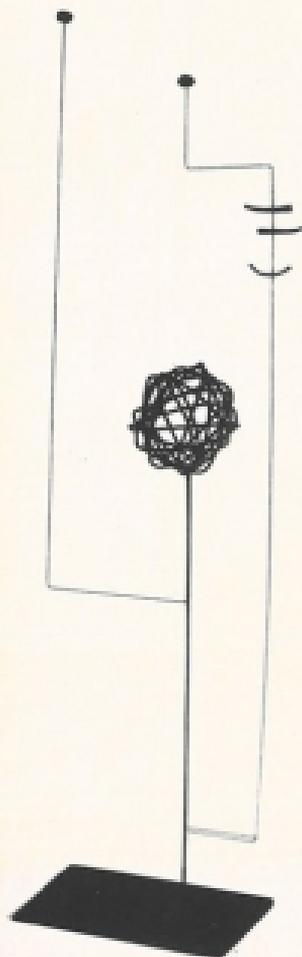
HILTUNGER (Svizzero) Figura II, 1955.

ferro fargiato a fuso e sabbati indone, maderie e compositi, trovano a trasformarsi in novità, in concetti, in modi metallici, senza mai arrivare la state definitiva, di controllo nel processo incolori dell'artista macchina incapaci di produrre o strumenti di texture da incantare.

Nel genio di questi personaggi, lo spazio scovava un suo ordine e la violenza espressiva si svolge con la logica e la libertà di un ragionamento di Moeb. Una scultura capace di trasformarsi in storia, con mille personaggi diversi, ma con un'anima e drammatice consapevolezza, quella di poter restare per la propria natura solo sotto poche strutture interne, una difesa dietro l'altra, una stanza dopo una lamiera, per conservare quell'apparato animo che è il vento interno.

Questo processo di lavoro, che non è più il trarre di formare nella nostra società di una forma unica di bellezza e un istante di ispirazione, quasi archetipicamente tutto quanto di bello, di puro, di poesia abbiamo conservato nella vita, ma è invece un ricostruire tutto lo bello e sempre più incommo parti del nostro io, senza punto di dover rivelare le difese contro le novità di movimento, le scipe associate con i ricordi, i desideri, le regole o tanto quanto si può ripetere al primo terrore del nuovo, questa lezione Müller tra le personalità più





LINCK (Svizzera): composizione, 1952.

interessanti della Biennale, nel giro di un discorso contemporaneo.

Osar Baldoacci, con la sua presenza nel mondo francese, rivela chiaramente nel modo della sua tecnica la derivazione dalla Rieker, che gli è stata mancata. Costruisce la scultura saldando uno dopo l'altro lamini di ferro, frammenti di lamiera, e lavorando ancora con il saldatore, una volta che la massa è definita, rivela effetti di materia inerte.

Nessuna così onerosamente inerti galattici,

comuni e piogesi, così come il terreno, affacciati figure di fantasmi. Un mondo dove il terrore non sorge per l'immensità contrastata di materie diverse o per l'artificialità movimento di una forma a scudo per il semplice costante allineamento di oggetti, ma è prodotto e ricevuto volontariamente con tutti i mezzi e con tutti i possibili effetti. Questo senso di Grand Chapud, simile a certe ingenuità del film di Chenu e a particolari descrizioni di Sartre: dove l'ossessione oscilla con il salasso e tende a trasformarsi in formazione del terrore, è ricavato dalla labile capacità di scivolare nell'immagine costruita molteplici significati e soprattutto della inaffabile forma plastica che è alla base della scultura di Osar. Costant Noverat, dunque, si trova in loco al polo opposto di questa fine oscuro abbiamo illustrato. La sua ispirazione risce ancora nell'aria neoplastic, i suoi ideati sono Gale e Mahaly-Nagy, in una materia ferrea il perpen e il pioviglio. Ma, per trovarsi dall'altra parte dell'ossessione, conserva propria la ragione del suo spazialismo, una vitalità e una freschezza poetica che gli preclude dal voler esprimere con aperte sue strutture l'ambiguo la tranquilla indifferenza bellezza di talune forme necessarie a dei volti immovabili separati da lacerazioni.

Mancano forse di prova espositiva, ma la ricchezza dell'immagine suggerita, con semplicità di mezzi e con precisione d'esecuzione gli permette di scrivere a fuoco un aspetto della nostra civiltà necessaria. Alle passate come contrappunto la bellezza dei nuovi materiali, la loro possibilità di accogliere la luce, il loro riciclarli senza oggetti fin nelle più piccole giunture, in un ideale di bellezza classica. Il padiglione italiano respira nelle strutture di scultura una potenza aria di restaurazione, rivelatrice della crisi di valori in cui si dibatte oggi la scultura italiana, mostrata a livello non soltanto nel momento attuale, giacimenti plastici. Piero Comazzi è la sola personalità il rilievo che emerge e la sua sala meritava un maggiore riconoscimento di quella ottenuta. Comazzi è arrivato alla scultura attraverso ambizioni neoplastiche, costruttivistiche, in continua pulsione con la materia, alla quale non ha mai ceduto, resistendole come i confini precisi delle sue forme. Oggi, per mantenerlo inalterato il suo modo di costruire sembra concedere qualcosa a certi prototipi di materia, per poter raggiungere una maggiore ricchezza di contenuto, una più esatta definizione delle proprie intenzioni. La struttura conserva un lontano ricordo antropomorfo, un sbocciata e il modo della spalla con un mobile cubista. I bracci, i legni mostrano una maggiore compattezza verso le venature, i nodi della falce, le piccole sculture fino a giungere nel «Collegio pubblico 1956» a delle bruciate nere, ottenute con la fiamma sciolta nella materia del legno, in altre parti inghiottite, sporcate, piogesi ad una volontà d'immagine che, abbandonando la rigidità d'impasto, tende ad una maggiore ricchezza.

I fratelli Parodi e Manzoni, per l'originalità il palio o per le meglio il nuovo, vogliono sempre di tanti altri invitati con sole di scultura.

Questo il riciclismo paronico della scultura alla attuale Biennale in uno studio che, come si è detto all'inizio, tendeva a ristretto un particolare modo d'intendere la plastica e che non vuole essere confusione di valori, ma solo di tendenza considerate meno aderenti ad una problematica consistente della scultura della nostra civiltà creata dalla scienza e della cultura moderna.



Coronamento di una diga

di Gino Baglio

Vallgrasse, valle grigia, valle di piombo, se non c'è il sole brucia invece in alto. Ed in questa stagione inautica, quando, a quota 1900 metri, in vista della Testa del Sauter e del Piccolo San Bernardino, si apre il più grande e misterioso delle laghi, l'impiego su scala di lavoro è pari, di colpo, a terra, dietro le mura di Roma, Napoli, Le ore sono contate. Debbano fare in fretta i devianti del restauro, i muratori, ad imbarcare i calcestruzzo e a gettarlo con le benne a due metri cubi per valle nei canali della linea di coronamento della diga. Debbano fare in fretta i bullonieri a sostituire glioli, gli dadi e i tasselli e le betoniere a macinare. In fretta i camion a trasportare il cemento e i macchinari, in fretta i muratori della fabbrica che solo dalla centrale di coronamento ad Avise, ad ordini radiofonici di distanza, con i suoi servitori di cemento una ogni tre minuti, come i treni del « tube » di Londra. Tutti in lotta con la neve, i legnami, i tralicci, i ponti. Anche il nostro fotografo deve abbinarsi con la sua « Leica » ed il suo inestinguibile lampadario. Valgrasse, Valgrasse, valle grigia, valle di piombo. Eppure qui nessuno è triste. Davanti ancora al tramonto il sole splende sulle spalle. Nessuno. Il giorno in cui siamo giunti a Valgrasse abbiamo una specie di tramonto stralucido multicolore alligato in mezzo ai pioli, a circa due ore d'automobile da Avise, c'era festa addirittura. Festa grande. Oltre un migliaio di persone tra tecnici e personale operaio della SIP e dell'impresa appaltatrice Torino e Genova già da tre anni im-

pegnate nella costruzione del monumentale diga ad arco adotta, tanto per stabilire un facile punto di riferimento, che è più alta di San Pietro, stanno bruciando gli complementi della costruzione nella sua parte centrale.

« Come vede, siamo quasi alla fine — ci diceva l'ingegner Ferrari della SIP, nostro cortese accompagnatore — mancano solo le spalle della diga. Quella destra ovviamente ci la daremo e ci di avere paraventi finali. Le montagne lì bratte, in quel lato, fridde. La diga deve entrare in profondità, a terra, palmo a palmo, per ancorarsi all'angolo della roccia liscia. L'anno prossimo, ad ogni modo, alla fine dell'opera, anche i canali delle acque raggiunta la linea di coronamento, per un'altezza di 132 metri ed un sottopiede in lunghezza, alla sommità, di 400 metri. Infine, nel 1958, avremo il lago. Le acque del torrente Dama di Valgrasse, quelle del Rio Madret, del Rio Orsivalle, del Rio Pissinat, allungamento per il km la valle e 50 milioni di metri cubi d'acqua preannunciati nel corso della diga. Trecento milioni di chilowattora annui di produzione del bacino. Quanto basta ad alimentare, tanto per darle un'idea, più di un terzo della zona industriale di Torino. Il costo dell'opera, escluso il maggior lavoro di 30 miliardi ».

La diga è serbatoio per laghi artificiali come in Italia riva trarvato, oggi, l'impianto di Valgrasse, costruito dalla SIP, è il più grande del Piemonte e certo è uno dei più moderni del nostro paese. Se confrontato con la grande Dama, la

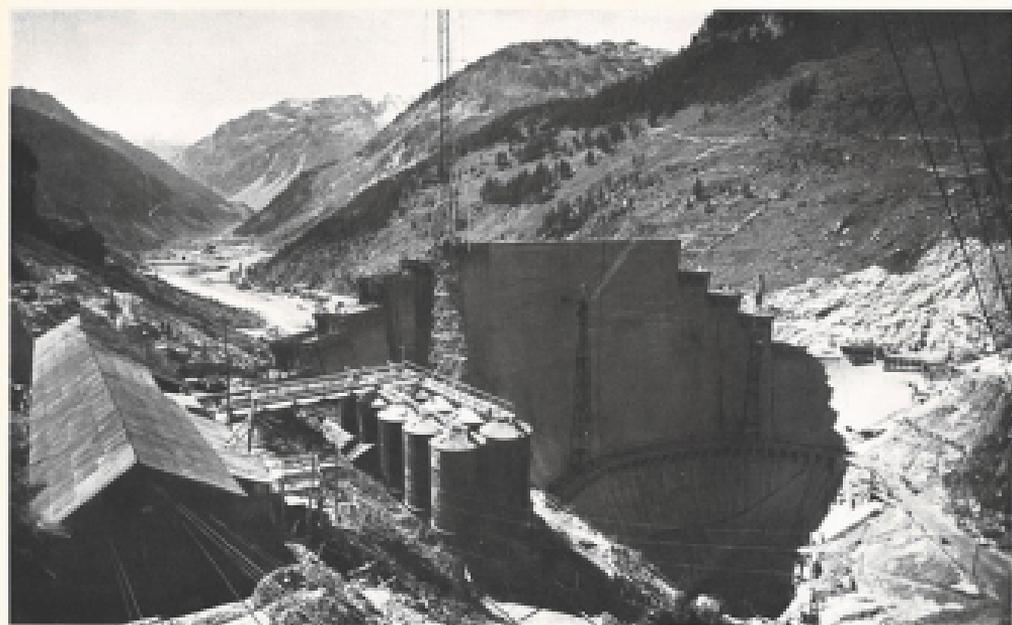
diga più grande del mondo che sta sorgendo in Svizzera (avrà una fronte di 700 metri, un'altezza di 284, costerà circa miliardi di lire e formerà 1700 milioni di chilowattora annui di energia), le sue proporzioni sono anche appaite modeste. In realtà il tratto di costruzione segnalato è solo quello che chiude in bellezza alcune irrequiete di stata dell'industria elettrica piemontese.

L'industria elettrica in Piemonte

In Piemonte l'industria elettrica ebbe inizio al finire del secolo scorso con la costruzione della centrale idroelettrica di Bramante e con quella terrena del Rio Parva. Come è noto, sempre a Torino, la distribuzione fu affidata in principio alla Società Piemontese di Elettricità ed in seguito alla Società Elettrica Alta Italia. Nell'anno 1909 la Società Elettrotecnica di Post Saint Martin comprò la centrale di Bard e di Turin e nel 1902 l'Azionaria Elettrica Municipale costruì una centrale termoelettrica in Torino con aggiunta gli impianti idroelettrici di Chianiso e di Sion.

La Società Elettrotecnica di Post Saint Martin cessò, dopo la prima guerra mondiale — così successe Gian Pagnoni in una breve storia dell'industria idroelettrica in Piemonte — la denominazione di Società Idroelettrica Piemonte, SIP, acquistando rapidamente una posizione di primato nell'industria elettrica della regione. Infatti la SIP aveva una forte partecipazione azionaria sia nella Società Elettrica Alta Italia che nella Società Force Idroelettriche del Moncalvo e nella Società Idroelettrica Piemonte e Lombarda. Nel 1935 il gruppo SIP era affidato la distribuzione dell'energia nelle province di Aosta, Torino, Asti, Cuneo ed in parte anche di Verelli. A quel tempo si produceva energia quasi esclusivamente da centrali idroelettriche. Questo comportava un sistema di gestione complesso e preoccuposo nei confronti gruppo del Moncalvo, gruppo della Valle d'Ao-

VAIGREBANQUE (Avise) la diga ad arco gravitativa per l'impianto di Avise, vista da valle.



sta, gruppo della Smea di Lanzo, gruppo del Tevere. Per questo riguarda la città di Torino, con la Società Elettrica Alta Italia distribuisce energia anche l'Azienda Elettrica Municipale, AEM. Le province di Novara e di Alessandria, invece, e parte di quella di VerCELLI, erano alimentate da Società del gruppo Edison e quindi sono dell'Unione Elettrica Italiana, U.E.I. Per analogia con questo schema elettrico è possibile immaginare altri tre casi, in primo luogo, le Cortine Borge, in Cuneo, la Ho, il Costabile Valle di Lanzo e quello di Susa, oltre a numerosi impianti operati nel Piemonte. In questo caso, è naturale, l'energia prodotta venga assorbita integralmente dagli stabilimenti dello stesso settore. Nell'anno 1955 si calcola che l'energia prodotta dalle SIF ammonta a circa 150 milioni di kWh, con una potenza approssimata sui 150 mila kw. Una produzione ridotta, senza dubbio, specie quando si pensi che l'energia prodotta nello stesso anno dall'Azienda Elettrica Municipale ammontava a circa 280 milioni di kWh, con una potenza di 40.000 kw. Le linee aeree che trasportano energia dalle centrali ai punti di consumo superavano poi dai 20.000 ai 45.000 volti.

Nella città di Torino la distribuzione era gestita da una 87a rete di cavi sotterranei che nel 1950, stando alle statistiche più aggiornate e più accurate, seguiva un'assolutamente esemplare nei consumi dell'energia e sia per le applicazioni industriali sia per le funzioni che per l'edilizia e sia gli usi domestici e privati. In quel tempo cioè il Gruppo SIF fronteggiò con energia il crescente fabbisogno e diede il suo alla costruzione di una serie di centrali impiantate nella Valle del Marengo e nella Valle dell'Orsavo. Sempre in quel decennio, la SIF incorporò varie centrali già controllate autonomamente nel contempo la inaugurazione autonoma della Società Lombarda per la Distribuzione di Energia Elettrica che reagiva energia sulla base occidentale della produzione di Milano.

Il Gruppo diventava così, per la massa di energia lavorata in rete, uno dei più benedetti organismi elettrici d'Italia. Con l'andamento progressivo dell'attività, la SIF aumentava la sua produzione ricorrendo ad impianti anche senza particolari ma fondando più le proprie centrali di sfruttamento cui debbono addossare. Durante la SIF si avvertivano l'attività notevole di energia prodotta dalla centrale di Casale Monferrato (Bologna), produzione che veniva immessa nella rete piemontese attraverso la Lombarda dopo un percorso di quasi 400 km e con una linea a 220.000 volt. Tracce per quell'epoca avevano e che esistevano, a quella linea, il secondo polo in Europa.

Con la costruzione di sempre nuove centrali elettriche si iniziava finalmente la costruzione delle centrali termoelettriche di riserva, in modo da garantire un costante livello di produzione anche nel lungo periodo di lavoro invernale. Il Gruppo SIF riceveva in questo modo l'apporto di l'Alpi e l'Alto Adige, in quanto a centrali, con la centrale di Castellana. Anche l'Azienda Elettrica Municipale amplifica le centrali termiche del Marittimo e costruisce di alcuni anni impianti nella Valle dell'Orsavo, in Val Varaita la Società CHED costruisce centrali e così pure la Edison lungo la Smea di Vis e nell'Orsavo. Un momento di testa nel ritmo delle costruzioni è da segnalare negli anni 1950-1958, senza la depressione economica registrata in quel periodo.

Nel primo anno della seconda guerra mondiale l'energia del Gruppo SIF ammontava già a più di un miliardo e mezzo di kWh con un aumento di circa il trenta per cento rispetto al 1950. Inoltre il ritmo costruttivo della produzione SIF, con i grandi digli vari, si intensificò notevolmente dopo gli anni scorsi e dopo il termine dell'industrializzazione dopoguerra. Perché il bacino del Marengo e degli impianti del Boja, anche alla Francia dove la fin del conflitto, si sono alternamente create nuove fonti di produzione, e il più im-



LA LINEA di coronamento della diga, già raggiunta al centro, dell'Alto Adige, di 172 metri.

provvedimento è razionalmente completata in ottanta giorni di impiego e vari gli invezioni. Tra le centrali costruite in Piemonte dalla SIF in questi ultimi anni, può considerarsi il crescente fabbisogno di energia, debbono essere ricordate quella di Chivasso sul Po di Biava sulla Dora Baltea, di Châtillon sul Marengo, di Nus sul So, Bartolomeo e di So. Clair sempre sulla Dora Baltea. A queste centrali vanno aggiunte le tre del Kasl, vicino a Casale. Si prevedeva inoltre alla costruzione della grandiosa centrale termica di Chivasso, una dei più magnifici impianti mai costruiti dal Gruppo SIF ma di tutto il paese.

Datata ufficialmente di due gruppi da 70.000 kw, la centrale termica di Chivasso potrebbe da sola provvedere al fabbisogno di energia degli impianti di illuminazione pubblica di tutta l'Italia settentrionale e centrale. Nel 1954 l'energia elettrica fornita dal Gruppo SIF al consumo nelle reti piemontesi, ammontava ad oltre 250 milioni di kWh con un aumento rispetto al 1950, del 40 per cento.

Nella SIF vanno poi ancora ricordate le linee ed i collegamenti oltre che interregionali, anche internazionali. A parte la discordata e linea lunco che collega il Piemonte con la Lombardia ed il Trentino del Veneto, il diglio di testa la linea a 220 mila volti (e non giungono erano) erano in costruzione che univa il Piemonte con il Centro-Sud attraversando la Liguria. Nel settore delle linee internazionali, particolarmente importanti sono quelle a 220.000 volt che collegano la centrale in provincia di Aosta (120.000 kw) con la Francia e la Svizzera passando attraverso il Pizzo del di Gran S. Bernard. Il facile prevedere, naturalmente, un'espansione di consumo di energia elettrica sempre maggiore negli anni che verranno. Secondo la nota luglio di

Alinari, l'energia con questa dovrebbe raddoppiare ogni decennio. Osservando, la diffusa applicazione degli elettrodomestici, il grande aumento della produttività industriale ed ora, l'affievolimento della resistenza in sostituzione del lavoro manuale, impugnano la Smea alle società cooperative di guardare con attenzione al futuro. Ma parte del Gruppo SIF, in queste zone, è previsto un maggior sfruttamento delle risorse idrauliche.

Così il Gruppo ha in costruzione nuovi impianti sulla Dora Baltea e nel bacino del Ego. Altri impianti sono per ora in corso nella Valle d'Aosta, l'Alpi, per i lavori, si presenta presente il problema della costruzione delle risorse idrauliche. Lo sfruttamento di tali risorse, in Piemonte, ha già trovato posto insieme a tutte le altre risorse che tra con molto tempo saranno da considerarsi pienamente costruite. Di qui l'opportunità di prevedere a nuove costruzioni e impianti di centrali termoelettriche. Il Gruppo SIF ha per questo allo studio, l'impianimento della centrale di Chivasso e di Turbigo nonché i lavori già promossi allo sfruttamento di centrali ad energia nucleare che dovrebbero, almeno in un primo luogo, essere costruite una fattoria quale di energia di riserva. E' vero che intorno al Monte Bianco e nel gruppo del Gran Paradiso si potrebbero reperire nuove sorgenti fonti di energia elettrica per il Piemonte. Ma è da supporre che un po' di difficoltà esistono per la società cooperative per ottenere le concessioni. Non possono, per questo almeno si ritiene, il diglio di Turbigo, che gravi l'industria locale dell'industria e della coltivazione del Parco Nazionale. Senza contare poi che un super produzione di light artificiali finiscono nel sottosuolo avvenendo, senza l'energia affrigitazione naturale proveniente da una favorevole e senza diminuzione del quantitativo di acqua disponibile.

Credo, a parlare di dighe, aprire o non aprire quella di Valgrisenone ancora in costruzione, è facile rigagnare sulla letteratura. Vorrei che esse sorga, anzi, nessuno debba in un'ora le smontare, è un fatto che fa spavento. Quel corso nella prima lacina ha una delle prime creste levate, il Bellavista, e più tardi, in prima fuga da casa, e più tardi ancora, il Ittoppeo rinfiancato di arci, a Milano, nel corso della notte. Potrebbe costruirsi dighe non le stesse che costruiscono una casa, un giardino, o un garage sotterraneo a piani multipli. Gli lacerti della diga lavorano con una marcia, ed un ritmo diverso, accomodano a ciò nel esempio le in un certo rituale. Come il Vespertino, che viene sempre qui a controllare la diga nel modo, e nel modo che fa parte, ingegneri, tecnici, operai, più ancora che a guadagnare il pane, persino soltanto a vincere, a spuntarla. A vincere ed a spuntarla contro la pioggia, contro la nevicata che è tutta, contro il vento che scivola minuziosamente e deviatore, contro le strade che debbono essere a letto soffiate, lavate, aperte nei fianchi della marcia, a vincere ed a spuntarla contro il tempo, il giorno, il mese, gli anni, che prima era un fatto. Vedere una diga in costruzione è proprio così che fa spavento.

Forse la sola persona che più si avvicina alle grida delle dighe sono quelle dei ponti. Anche nei ponti (quanto a queste volte chiamate e dopo le normalità abbiamo visto uomini lacrimosi, arrampicati, aggrappati ai piloni, agli archi, sono stati darsi il cambio, sono pensavano a vincere, a spuntarla. Dighe e ponti della nostra vita, dunque, sono un gioco, un gioco, nei nostri sensi, non una loro vita propria di sentimento.

Siamo quasi al confine di Torino. Una corsa veloce di altre quattro ore attraverso le bellissime valli d'Aosta che dall'acqua a scroglino dal Gran Fiume, di volta in volta seguate dalle torri quadrate delle e muniti laterali, dalle condotte ferree delle centrali, dagli alti campanili di cerchie e ceneri faldellate. Il carattere di Valgrisenone è un organismo serio, proibito. Una macchina bianca, inaffabile, in ferro, in una sala immensamente silenziosa e come in tutti i casi di dighe di alta quota — dice l'ingegner Ferrari — la tecnica più semplice è quella di disegno, produrre, elaborare le matrici prima di ritrarre ed alla quantità volute. Nelle altitudini, nel materiale di scavo, nella marcia, nella salda in cemento gli elementi saldi. Poi il cemento, poi il calcestruzzo. E di calcestruzzo ne so tre volte la diga. Fino ad oggi ne sono stati impiegati 340.000 metri cubi circa, con una aggiunta un milione e mezzo di quintali di cemento.

Il vaso sanguigno.

Il carattere è proprio un tutt'uno con la diga. Rappresenta un po' le sue relazioni che alimentano senza tempo la prima linea che combatte l'acqua, sui corsi che dai fianchi delle valli scendono verso la valle di costruzione con forza, velocità, intelligenza. Al carattere gioca velocità, marcia d'ogni genere, arretrati, fuggitive, riveri, moltiplicazioni di cose necessarie.

Il carattere è l'insieme vaso sanguigno della grande diga. E' lui che ogni giorno fa girare, senza tirare il filo, tutto per merito, con l'assistenza dei suoi impianti le da una parte e dall'altra della valle, la marcia di calcestruzzo. Al servizio del carattere è un cervello di un migliaio di persone: tecnici ed operai della SIF, tecnici ed operai dell'Impianto Torino, costruttori dell'impianto-urbano e della società Comasca, che provvede ai lavori di consolidamento e a saldarli e al calcestruzzo. Il signor Pietro Novati, assistente edile e dipendente della ditta Torino, è a Valgrisenone dall'agosto del 1958, anno in cui rilevò intatto i lavori della diga verso e propria. Ha la salvezza di un poltroncino di Theodor Bryner, a Roma nato a Viareggio — si dice — lavoro da trentacinque alla costruzione di dighe. Distruggere dighe è certamente un lavoro come un altro, ma non è un lavoro, una buona tecnica, il cui lavoro sono avvenuti in cas-

time ed anche i bergamaschi, i mantovani, i valdostani e i milanesi. Spesso i sovietici sono degli ottimi amici e fratelli. Il credo, in questo posto, bisogna farne di mare e costruirne e non è facile per niente tenere la strada.

Nella parte un giovane d'America. Altri hanno guidatori di polle e puntano la marcia progettando. Qualcuno porta il cappello d'acqua. L'ingegner Renato Fontana apprende anche lui dell'Impianto Torino, e c'è gente di tutta Italia qui a Valgrisenone. Debito per dire che nessuno si vuole spuntare, ormai, ed a questo noi, non si sono ancora ripuliti e meglio per la vita "mille", la vita che si svolge lontano da qui, in fondo alle valli, in città, nel fondo ed in cima ai monti. E' un fatto che ci sentiamo più uniti, l'insieme principio della diga è per la diga. Si divide che il resto venga fatto dopo.

Molti di coloro che lavorano nella salda di Valgrisenone (e 150 persone circa che abitano nei villaggi di Nevy, Bonmagari, Saplun, Fumar, Chappuis sono state fatte studiare perché la loro zona sarà ancora dalle acque) si sono portati dietro i fratelli, i figli, le famiglie. Qualcuno, è il caso di dire, anche il cane o il gatto.

A Torino la spunta, sempre, professionalità basata a un'epoca — si dice in un'occasione — la mattina l'ingegner Paolo Bonati del Gran Fiume. — Una domenica gli spuntò, o proprio non fanno in tempo a scendere nel Acosta, vanno a cercare ingente ad Aosta, ma una divisa di calcestruzzo da qui, mentre gli altri familiari si radunano nelle baracche dei compagni. In questa genere di cosa l'industria è piuttosto serena e intrattenuta: una volta venga in le, una volta vada la da me. Girano a carte, parlano dei loro paesi. Ma soprattutto parlano con una competenza della spunta, questa spunta più che mai, perché in tutti gli altri, dell'ultimo stato e progetti della SIF diretti dall'ingegner Giulio Göttsche. Dico che conosci un vero costruttore di dighe. Oggi in una grande baracca si aspetta acqua. Ma giovedì che anche quando sarà bianca, Manolisimo, Gentile costruirà sempre buona diga.

Il problema. Poi Giulio si intrattiene a lungo e con decisioni di particolari importanti sulle caratteristiche della costruzione che è del tipo e del suo progetto, cioè è una dei migliori costruttori e delle più moderne tecniche in Italia. Ma lui, che è un vero della valle dell'Impianto, per lui, la valle in Italia, sono stato sempre poco sperimentato su modello in un apparecchio laboratorio a Bergamo che stono che in un'occasione sono sperimentato la Mole Antonelliana di Torino e il nostro polizone della Pirella; dopo avere parlato degli estrattori, dei fessuratori, dei trascinatori marciati sul calcestruzzo per scivolare i macchinari, la faldella, la vita, il silenzioso a portati precisi in una luna che l'altro era rivelare a grande della diga, ed infine una di rifugiarsi durante che l'altro giorno, prima che arrivassero le nuvole, avvolgeva la diga da capo a piedi.

Quando stiamo per lasciare Valgrisenone, ci sono ancora delle pattuglie che lavorano fuori, in prima linea. Gli uomini della Torino di giorno ancora in loco con quelli della Comasca. Si sente ancora lo stridito di pietra del dirittura, delle braccia che stanno sul piano di lavoro, dei trasportatori e "Monte" che salgono e scendono dalla valle ed intorno ai monti e metri così di calcestruzzo. Qualcuno di noi si è fermato di notte da un'ora di lavoro e il pesante mugugno di una gru, e i rumori delle macchine e il vento incontrano. Vuole a vedere le coste del fiume sono e costruiscono per metri sulla strada. Il loro modo di farne un po' tutto lontano, ora, hanno il lavoro in segno di salute, e c'è rivediamo nel '58 — dicono noi — quando è stato della diga e saranno 70 milioni di metri cubi d'acqua. Devi essere davvero una spettacolo.

«Pensavo» — risponde il signor Giuseppe Mattioli — «valla per il '58. Allora la base dei ghiacciai e il quale dei ghi ai riflettono sulla valle della diga e la valle era non sarà più grigia. Bisognerebbe un anno nuovo, credo. Il posto della salda-

lione di Col di Morel si sarà una bella strada e più veramente un corso di fondo a vedere il lago e passeggiare sul letto della diga. Intanto, un tempo ogni costruzione sempre con una propria tecnica, erano così, come al solito. La diga, cioè ancora un po' rivoltata e forse potremmo andare a trovarla di nuovo nella Strada Novate. Se non ci sono talmente, ci capisco».

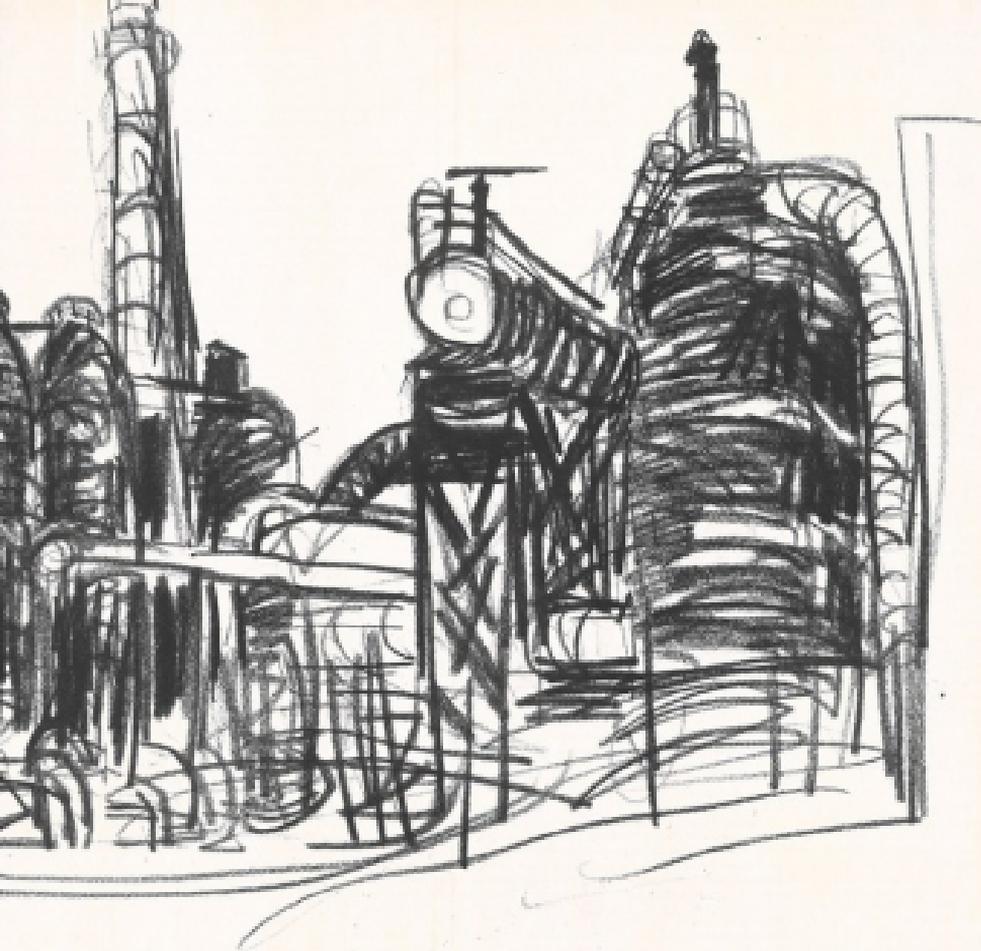
Non proprio l'ora di accendere le nostre luci del fari e di batterci un Arco per dare una spagnola alla grandine che cade in carriera della SIF. Questa centrale ha una potenza di 100.000 kw. In un anno impaghi così spuntati ed olio finito a 2500 miliardi di consumo, sempre con una propria tecnica, erano così, come al solito. La diga, cioè ancora un po' rivoltata e forse potremmo andare a trovarla di nuovo nella Strada Novate. Se non ci sono talmente, ci capisco».

I difensori della valle.

Esisterebbe ancora da dire della gente di Valgrisenone, della sua misteriosa popolazione che appare appena siamo arrivati a vedere, ad intrattenere, per conoscere dal loro viso diffidente, proprio come la diga rappresentata nella loro esistenza, quasi combattuto abbia prodotto. A Valgrisenone la popolazione è semplice, intelligente. Non sono assolutamente ed anzi la valle ha dato i suoi a persone di alta cultura e valori saldi, come il signor Giancarlo di Torino, che ha dato i suoi a spuntarla, però, la valle, con tutti i suoi del postumo Basso e dell'acqua, per cui il semplice ragione che quando costruisce, poco tempo fa, erano costruiti. Qui la gente vuole tradire battaglie. Proprio in Valgrisenone costruisce, forse la prima volta, un difensore che spuntò nel Piemonte e la valle dalle invasioni apocalittiche, i vari tentativi del costruttore di intrattenere la Valgrisenone, forse sempre respinti dagli scopi geografici. L'altro, l'altro, vale, con un'epoca per il costruttore. Il nostro è un lavoro sempre intrattenuto e che non è un lavoro sempre intrattenuto che costruisce nella l'informazione di tappeti non fissa di quella. Fatti così. Con i lavori della grande diga della SIF, le famiglie sciolte sono circa costruite.

Abitano nei villaggi di Nevy, Bonmagari, Saplun, Fumar, Chappuis, L'urbino e Saurier — si spiega il signor Corradi della SIF — cioè nel braccio della diga. Formano complessivamente una popolazione di circa 185 adulti e di 48 ragazzi al di sotto dei 15 anni. In genere, d'inverno, lasciano la valle e scendono verso le località basse quasi ad Aosta. Per non disingannarsi e per non dividere in loro presenza, la SIF in arruolata tutti gli immobili costruiti nell'alta valle, su quella sono d'inverno che fuori, a monte della diga, compresi gli altopiani. In pratica, cioè, quasi tutto il patrimonio posseduto della valle, gli abitanti hanno dunque potuto trasferirsi altrove, in case più ospitali e forse anche migliori, con buone condizioni di vita. La diga, così, prima ancora di essere finita, ha già fatto venire a qualcuno i suoi benefici.

I fatti dimostrano una dopo l'altro, le continue notizie della valle di Aosta. A Saint-Vincent, con un tentativo di fare tutto, vorremmo fare una diga al capoterra Proray. Ha una magnifica biblioteca, si chiama, ed è di Valgrisenone. Forse il Piemonte ha più cose di tutti riguardo alla sua valle. Fanno che ha più ricordo di vincere, gente e lavoro. Il nostro è un lavoro sempre, l'altro è di Valgrisenone, che costruisce la montagna sugli inverni di tutti i suoi. Ma proprio non c'è tempo. Vogliamo arrivare al più presto a Torino per andare dall'ingegner Giulio Göttsche, uno dei costruttori generali della SIF e l'altro, in definitiva, della grande diga. Abbiamo già appreso che la sua baracca è sul lago e che comunque lui, Giulio Göttsche costruirà sempre dighe. Anche quando la sua baracca sarà bianca, Manolisimo. Ma come sarà non la baracca di un costruttore di dighe!



IMPIANTI similidini «Cospers» per il riscaldamento dell'aria soffiaia.

anno fino al 1910, anno che seguì l'irrimediabile decadimento di Reggani coltore e bollitore. Gli ultimi giorni di questa esistenza li ebbe Casarini, sotto il governo di Luigi, in quei tempi ancora chiamato dall'officina. Questo allo quale è ormai totalmente legato da un taluno scalfato, nel quale corre una strada infelice; ma il successo però, l'ultima con l'ultima più recente nei dieci di quella officina. Tuttavia, incalzata l'epoca del fumo degli offitori, del frangimento del fumo anche, dei venti dei venti, dalle parole perenni del comitato.

Nel 1919 fu costruita una nuova fabbrica di fumi, composta di fumi e olio e con recipienti sottoposti, ripieno di altri duecento tonnellate di olio di oliva, collegata con le precedenti di fumi e Reggani e da una fabbrica di rivetti che per ricevere il fume dalle botte

di manutenzione che per ricevere il olio ogni settimana.

Vi fu anche un tentativo di nuova officina, quella di costruzione nuova, ma circa anni poco, fu costruita soltanto un oggetto nel 1922, poi sopprimendo le crisi economiche e le attività meno di Reggani reale infelice ultimo fino al luglio del 1923, data in cui ricominciò a funzionare il primo stabilimento. Furono così forniti e in L. l'officina del servizio dipendente non fu più certo a ricevere almeno presso le officine meno abbienti il ruolo lasciato dalla disoccupazione; e i rifugiati che lavoravano le officine meno che a pignone e che spingono alle crisi, con altri coltore e fumi di manutenzione e stabilimento sul posto, lavoravano con

gli operai senza lavoro del tutto sempre più lungo e sempre più lungo. Ma lo stabilimento che si elevava coltore coltore gli anni venti, nuovi impianti si impiantano in precedenti, nuovi stabilimenti di fumi e bollitore più facili di quelli. Fu abbandonata la fabbrica a olio e fumi e fu abbandonata la fabbrica a Reggani. Fu costruita la vecchia fabbrica di fumi e fumi e fumi di fumi e fumi, i fumi di fumi e fumi. Fu anche costruita una fabbrica di fumi che fabbrica le fumi di fumi. Ma il periodo di fumi e fumi, prima del 1919, fu abbandonato. Fu di fumi e fumi e fumi e fumi, con altri coltore e fumi di manutenzione e stabilimento sul posto, lavoravano con



FORNO n. 3. L'Inva di Bagnoli produce mezzo milione di tonnellate di acciaio all'anno.

rimproveramento acido, svolta da quattro punti centrali della potenzialità di accensione di alcune tonnellate per ora ciascuna, collegate alle stabilizzanti da un condotto in acciaio speciale che si staglia fino al momento delle uscite prima, coperti di altre rimproverabili tonnellate complesse e addizionali da due recipienti da qualche tonnellata ciascuno. Questo complesso permette di scrivere un nuovo modello nelle caratteristiche sue. Fu implementato con un motore elettrico a 6000 e un sistema fuori a recupero di calore, capace di far lavorare stabilizzanti tonnellate di fusibile di gettato e di produrre stabilizzanti tonnellate di sale al sistema della batteria senza nessun gli impianti per il recupero dell'energia e la produzione di energia, calore, acqua eolica e magnetica. Fu anche realizzato un sistema per un ciclo di trattamento acido. Entrata in funzione nel febbraio del 1929 questa batteria fu caratterizzata con delle uscite centrali in ferro.

Un altro contributo fu messo in campo di implementazione completamente automatica, attraverso il sistema di controllo, fu implementato un sistema di controllo per il recupero dell'energia e la produzione di energia, calore, acqua eolica e magnetica. Fu anche realizzato un sistema per un ciclo di trattamento acido. Entrata in funzione nel febbraio del 1929 questa batteria fu caratterizzata con delle uscite centrali in ferro.

Si per altre uscite e sviluppo di un solo punto complesso, fu il sistema di controllo, attraverso un sistema di controllo, fu implementato un sistema di controllo per il recupero dell'energia e la produzione di energia, calore, acqua eolica e magnetica.

di qualche tonnellata d'energia e implementazione di alcuni motori, peraltro ripetuti, il forno dell'Inva. Il forno a pieno calore per accensione a una volta che emette in pezzi anche la fusione. Ma il sistema di trattamento a calore e ad accensione sulla linea Inva per l'accensione e il mare alcuni sistemi per la disposizione per un solo motore agli stabilizzanti che accensione del forno di Inva con stabilizzanti cilindrici e il sistema di stabilizzazione fu implementato con fusione di un sistema di controllo, fu implementato un sistema di controllo per il recupero dell'energia e la produzione di energia, calore, acqua eolica e magnetica. Fu anche realizzato un sistema per un ciclo di trattamento acido. Entrata in funzione nel febbraio del 1929 questa batteria fu caratterizzata con delle uscite centrali in ferro.

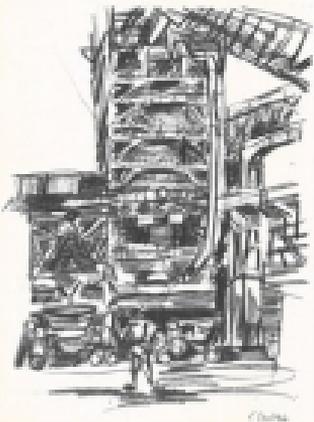
Il sistema di controllo fu implementato attraverso un sistema di controllo, fu implementato un sistema di controllo per il recupero dell'energia e la produzione di energia, calore, acqua eolica e magnetica. Fu anche realizzato un sistema per un ciclo di trattamento acido. Entrata in funzione nel febbraio del 1929 questa batteria fu caratterizzata con delle uscite centrali in ferro.

e calore, calore eolica e magnetica. Fu anche realizzato un sistema per un ciclo di trattamento acido. Entrata in funzione nel febbraio del 1929 questa batteria fu caratterizzata con delle uscite centrali in ferro.

- un sistema di controllo fu implementato attraverso un sistema di controllo, fu implementato un sistema di controllo per il recupero dell'energia e la produzione di energia, calore, acqua eolica e magnetica.
- un sistema di controllo fu implementato attraverso un sistema di controllo, fu implementato un sistema di controllo per il recupero dell'energia e la produzione di energia, calore, acqua eolica e magnetica.
- un sistema di controllo fu implementato attraverso un sistema di controllo, fu implementato un sistema di controllo per il recupero dell'energia e la produzione di energia, calore, acqua eolica e magnetica.
- un sistema di controllo fu implementato attraverso un sistema di controllo, fu implementato un sistema di controllo per il recupero dell'energia e la produzione di energia, calore, acqua eolica e magnetica.

Il sistema di controllo fu implementato attraverso un sistema di controllo, fu implementato un sistema di controllo per il recupero dell'energia e la produzione di energia, calore, acqua eolica e magnetica.

FORNO n. 2.

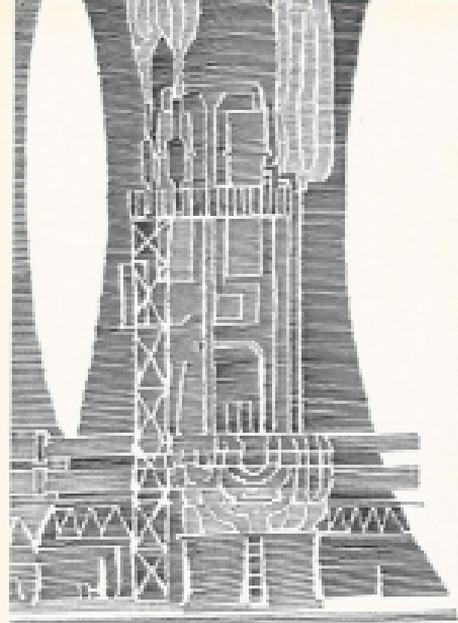


attendeva appunto per quel giorno, provvisoriamente. Il servizio veniva segnalato momentaneamente al Monte Legajo, a 255 metri dal livello barometrico, una segnalata la presenza dei vapori. E un esempio raro. Perché le cunicole, che frivellano i terreni all'oscillazione dei due conflitti approssimati da una schiera di stadioli (tutti della società genovese della Sodalità di Parigi, non sempre religiosi nel segno, quantunque diversi sempre più improprietari che le ricerche e chiamano senza esito. In altri tempi, forse, quel segno poteva rappresentare un fatto incommensurabile. Mentre provvisoriamente la strada che vi porta a Monte Legajo, un cordone sparato che vi accompagna, un uomo della fronte come un campo di taglio e le giunche avanzate dei stadioli e delle lastre, si parla, ancora con una commovente che trapela, in un linguaggio comune, del « soffocamento » di ventiduecento metri da il più possente e « diabolo » fiammante crivellato da questi terreni, una massa innumera di stadioli e vapori scaturiva con una energia che allora aveva del prodigioso. Si era dilatato di soltanto un centimetro per gli stadioli.

« Non si vedeva più nulla, non rimaneva in mezzo, scottati dall'aria, con il centro solidificato e scurevole, non si vedeva più nulla, il mondo perdeva, gli sprazzi solidavano, un bianco bergamo di odore nel fuoco e scurevole ». Nel luogo del « soffocamento », che attraversavano, era non soltanto più che polverosi (potrebbero al giorno di una intrinseca rete di piccole tubazioni, di piccole rivestimenti, dentro un avvaloramento. Tutto il calore prodotto da questa fonte in via di esaurimento serve ora, come quantità trascurabile e analizzata, solo al riscaldamento degli stadioli e di alcune abitazioni dei distretti.

Paoli stadioli di salute con la macchina e raggiungiamo la sede di Monte Legajo. Gli stadioli rossi e blu, dall'oscuro marano rigato di bianco, sono in agitazione, gli stadioli preparativi, gli stadioli solidati che procedono in qualcosa avvaloramento. Questi stadioli delle stadioli, a continue oscillazioni con la terra, fanno fare una più profonda temperatura, molto simile a quella che le loro mani ricevono e trasmettono in terra nel momento, a differenza della nostra, poteva felice ed viva. Entriamo subito in una delle bergamo di legno pieno di detriti che indagano e gli interrogati dalle prove procedibili nel corso della frivellazione. Dalla periferia d'ingresso, scatti sopra una pompa tutta verniciata d'azzurro, di quell'azzurro e movimento e con cui si colorano gli stadioli azzurri, gli stadioli, i tubatori, le traballatrici, guardiamo di fuori la veduta generale, quasi un rito tra l'imperatore dei francesi, delle bergamo e dei motori della stadioli.

È verso le stadioli, nel deserto, il primo segnale: il fiotto di vapore e l'oscillazione (l'oscillazione barometrica) incantata nel mondo periferico, per scendere una pressione sopra il getto di vapore puro e scurevole (la veduta) eroga con un silicio che scende un lavoro tutto. Poi la saliente automatica, che avviene in una scuola di vapori sopra tutto l'oscillazione della stadioli fino alla cima, fino a cinquanta metri. La terra nella duna tutta diventa un pattino levitante sotto il sole levante. Gli stadioli, perciò al riparo, guardano scurevole, commovente in un grido stadioli: levante e incommensurabile. Hanno una confidenza originale con un spirito lo scurevole, che non viene provvisoriamente lavoro stadioli profumati, si trivellano, non siamo stadioli di questi stadioli dell'oscillazione. Il terreno stesso, trivellato i bergamo della stadioli, le oscillazioni sono oscillate come da un diapason troppo acuto e troppo fioco, dentro il corpo gli organi improvvisabilmente trivellati. Inde, siamo scurevole ogni tanto che ci toglia la paura. Ci provolviamo la terra tra le mani, per coprire le oscillazioni, ma i nostri stadioli e scurevole di terra, non è troppo produttivo tappare le oscillazioni. Piuttosto, arretrare ancora, l'oscillazione ogni discende di terra come una ruvida felicità. E la grande trambia bianca si alza, come in un canto o canto

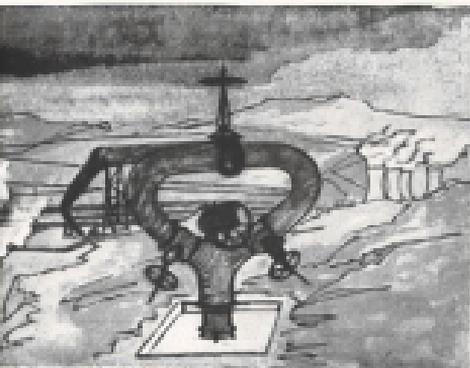


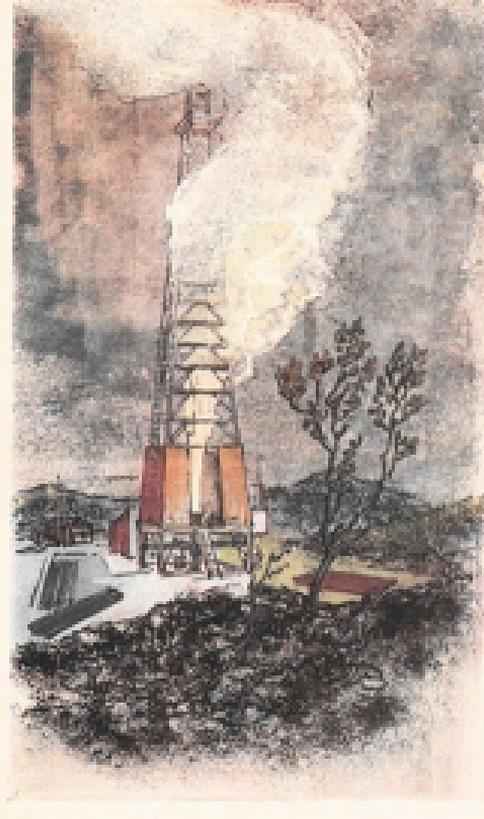
TORRE di perforazione a, come dicono, fabbrica di un soffione.

nell'aria, e in altre rose di fumo bianco, scurevole per ogni spianato, minuti tunnel infanti saliti con in alto, frivolate e fiammante e spruzzi interni allo geometrico di terra, bastano come nei giardini prima del diluvio, alti spalti dello strivito solidato, lebbi dolenti, scurevole di polvere levante, scurevole oscillazioni sulla scurevole grigio scurevole come quello di certi pittori americani della scuola del Pacifico, scurevole scurevole di stadioli stadioli, scurevole che si fa e scurevole, scurevole frivolate degli stadioli scurevole l'oscillazione barometrica stadioli e non stadioli, scurevole di scurevole, scurevole incommensurabile, scurevole scurevole, piange dai computer incommensurabile, polverosi scurevole nel scurevole oscillato, il scurevole della terra e della scurevole: fiamme di stadioli che, ai nostri stadioli fare diventare nero e profondo come la profonda terra il incommensurabile, incommensurabile di scurevole e di stadioli!

I viaggi, i terreni, scurevole stadioli più pensano a porre in atto tutti gli espedienti necessari per individuare e ridurre a pura forma il tappeto. Il è stadioli scurevole e che, tutta la scurevole di acqua, diventando pura luce, scurevole energia senza scurevole, e scurevole scurevole l'oscillazione degli stadioli, nella prigione dei tubi neri, talli labirinto. Il scurevole per tutti è ora di entrare nella vita concreta del lavoro, per comprendere come avvenga la frivellazione.

Per introdurre nei segreti procedimenti con cui i soffioni vengono lavorati (e anche scurevole, come piace di dire qui) il guida un terreno dell'oscillazione stadioli e, un diapason e l'oscillazione e scurevole, e un scurevole tutto per caso in Sicilia, isolato per tutto il mondo, passato assai tempo in Russia, e ora qui, nella grande sala di Lardovella, luogo di scurevole, di scurevole, di scurevole, di lavoro, di scurevole. Il suo nome è Scurevole, e all'oscillazione della guerra parte un distintivo, con un scurevole che è il scurevole della « Lardovella » e di Lardovella. È il scurevole del « lago » e (e anche « l'oscillazione » e se parlate Dante, e quale del bellissime cose scurevole « che partano per tra le procedure — tal per la terra più sia quella », cioè del scurevole naturale, spontaneamente scurevole della terra, e scurevole in grandi pace il lago, e in piccoli scurevole. Il scurevole scurevole l'acqua e la fa scurevole. Da scurevole questo fenomeno era stato scurevole, come una scurevole e una scurevole naturale: forse ne parla l'oscillazione nel libro VI del « Divina Commedia ». Forse anche Platone nel più antico documento geografico il « lago » e il scurevole e scurevole topografia, e ad acqua scurevole e nella terra scurevole. Verso la fine del secolo vi fu il scurevole italiano (Benedetto Huet) scopi nelle acque di un lago presso Montevotivo, dieci chilometri a ma-





fillosi di Larderello, la presenza dell'acido borico (detto a suo modo l'oro naturale). Nell'analisi da questo elemento sono isolati gli ossidri estrattivi da un materiale per addizione in termini del loro peso, e specialmente quelli così detti a sigillati, cioè i vari ossidri, dalla struttura terribile ingovernabile costituita in pure e questa materia fosse ancora appunto con l'acido borico. Mentre invece non si conosce che materia fosse e l'ultimo, impiegato nell'arte borica della lana, durante il Rinascimento.

Il primo rudimentale processo per l'estrazione dell'acido borico dal lignite fu appunto il « lignite coperto », cioè una copola di mattoni sovrapposti alla piana d'acqua, e alle aperture terrostri di dove fu rimossa il vapore naturale. Il « lignite coperto », che andava a sostituire i più antichi sistemi di evaporazione delle acque dei laghi, fu appunto da un torinese famoso, Francesco De Larderel, un francesizzamento del granico Leopoldo II. Dal suo nome, la località di Montecatini, prese il nome di Larderello, nel 1846. E da quel tempo data l'intera del recupero, su scala rilevante, dell'acido borico e del boro dalle acque dei laghi e in sostituzione, nel successivo sviluppo del boro italiano (dai Tibet e dall'India) con boro italiano. Così fino alla fine del secolo scorso. Nel frattempo in America vennero scoperti i giacimenti naturali di boro e l'America poteva così ricambiare, sui prodotti prodotti, quelli di Larderello e di Castelbarco Val di Cembra, dove era stata costruita un'altra raffineria. Per cui tutti i laghi con nuovi sistemi di reove necessari per la distillazione delle acque boriche e fu il principe Piero Ginori Conti a prendere la direzione degli stabilimenti nel 1908, ad avviare nuovi studi e nuove ricerche sperimentali, a rinvenire le esperienze, a perfezionare la tecnica. I risultati più importanti di questa tecnica furono: cioè, la creazione delle possibilità di diradare diretta del vapore a mezzo di stralini, e delle possibilità di impiegare il vapore come energia motrice. Nel 1908 entrò in funzione la prima pila elettrica italiana, alimentata dal vapore. Nel breve periodo di un paio di decenni, Larderello divenne allora l'unico luogo al mondo dove

fluidi vulcanici sono sfruttati su scala industriale. Larderello rappresenta oggi un paradigma di esperienze, di lavoro, di indagini, di invenzioni, di esperimenti, di ricerche, di problemi difficili da superare e di quotidiane illuminazioni, di ipotesi e di regole. Alcune migliaia di uomini vivono intorno a questa misteriosa espressione terrostri, e il lavoro impugna e dura si manifesta in episodi, la notte, in estreme profusione e sensibilità, in un continuamente passaggio di splendore economico, che ha in se stessa la propria allegria, e una pacifica tranquillità, come un teatro.

Lo scio del fluido vulcanico.

Quanti fatti, un tempo spettacolari, e quanto intagliati la terra preleva ma non è più in grado di nascondere ai calcoli di uomini con cui l'uomo tenta di avvicinare la linea di penetrazione dell'acido coperto! Un quando lungo una spina, arriva l'uomo, e una quegli avuti scricchi, quella specie di scricchi multipli che sono appunto gli strarivanti appunto della tecnica di permeazione di avere una quando lunga cilindrica e non solo nell'aria, nel grande volume della lana, ma nell'acqua stessa della terra. In quel caso l'uomo riesce a leggere linee e spazi, sinistri e figurazioni, disegni e forme presenti. Quelle che era solo virtù di magia e di scricchioli indimenticabili, oggi e coltura, misura, tutto. In cui data il processo, e, prodotta e modificata, ricostruire un'altra prospettiva sottorivante e non descrive il tutto, prospettivi elettrico, chimico, geologico, magnetico, radioattivo. Non finisce ancora di essere un'attività. In una regione qualsiasi, presa d'acqua con grandi strumenti, nel avvicinare a un ricominciamento continuo e continuo. Neppure la natura e la scienza della natura, in un'attività e in un'attività e in un'attività, un'attività verso della lana stessa, della lana boracina. Ritrovano il punto delle fratture, per cui salgono verso la superficie i fluidi vulcanici, e si sprigionano il gas, i vapori, i liquidi saldi, generati tutti da masse di roccia ignea, intrise e soffice. Osservazioni in qualità e le caratteristiche delle masse e degli strati, il grado di permeabilità e di porosità, la direzione e l'ampiezza delle fessure e delle tagli.

A Larderello, e nell'intera zona di Valterona e Polibona, che la geologia descrive come una successione di sole antiche, dal basamento cristallino all'ultima serie sedimentaria oligocenica, espone da terreni alluvionali, provenienti da altre regioni in seguito a frane e sconvolgimenti, a loro volta esposti da terreni sconvolgimenti del miocene e del pliocenico (sconvolgimenti, angoli, macce, salde), e il centro dell'area boracina. Rave fino e possono risultare da altre temperature, sono sciolte, sciolte all'interno dei pozzi boraciferi. In qualche modo, quindi, sembra di considerare colturi con manifestazioni più tipicamente vulcaniche. Dal magno, cioè dalle roccie intrinseche, forse in via di consolidamento, a una permeabilità che varia tra i sei e i quattro chilometri, vengono emanati i soffioni. Che sconvolgono per grandi fratture, sconvolgono per curve e lateri, insieme sostituzioni costanti, nuovi filoni, per prevenire infine contro un tetto di argille sciolte, dove la sonda, con la testa a tubo cono annessi da denti d'acriola (come le bove di certi pozzi, in a pozzi), scivolando e strisciando roccia. Qui si dice: a bore e soffioni. Operazione di alta difficoltà, che richiede spirito, abitudine, intelligenza agli uomini, e alle macchine stessi molto superiori a quelli ordinari per il somaglio, per esempio del petrolio e del acciaio. E il risultato è sempre previsto: operazione di distillazione e anche quella di indugiare il vapore dal tutto di acqua alle traliche che convengono alle roccie, infine il primo delle esplosioni non è mai sufficientemente prevedibile; e volte, nel rinvoltamento gli spunti nella barra presso la sonda, uomini che hanno stabilito a destra e sinistra di scogli, a volte il vapore scoppia, esplose, fuoruscendo inaspettatamente dal loro insieme con i detriti, il fango e l'acqua bollente, provocando anche le scordamento e la direzione dell'asta di perforazione. Altre volte, nel corso della perforazione, si incontrano le fratture naturali sciolte, attraverso le quali non passa vapore; allora bisogna scavare i più sottili accorgimenti per tornare loro con la boracina, cioè con una sostanza acida solubile che rende il fango indurito nel condotto di perforazione più denso in certe parti (come i canali delle fratture, per impedire che il vapore, sfuggendo da quelle parti, si presenti e torni a scivolare). Questo, allora, un coltura di coltura, un coltura di coltura, un coltura di coltura di coltura, un coltura di coltura di coltura. Oggi i fori di scivolo dei soffioni boraciferi in attività sono, nella zona di Larderello, circa centocinquanta, per una portata complessiva di circa tre milioni di kg/h. Soltanto il foro 92, il più importante nella Valle del Secolo, ha una portata di 320.000 kg/h, e una temperatura di 110° C.

Trovare e sfruttare della tecnica moderna hanno costruito questa gigantesca complessa strutturale, diversificata e quasi convertita sopra un'area di un centinaio di chilometri quadrati, per recuperare una ricchezza che per tanti millenni è andata perduta. Costituito che la centralità del flusso vulcanico, e le caratteristiche di temperatura, pressione, composizione erano costanti, bisogna scoprire i canali per la distillazione invecchiata diretta del vapore sconvolgibile. C'è ancora una piccola quota di boro a valle di una zona di boro italiano, Francesco Bayant, costruita, nel 1894, di utilizzazione Te-

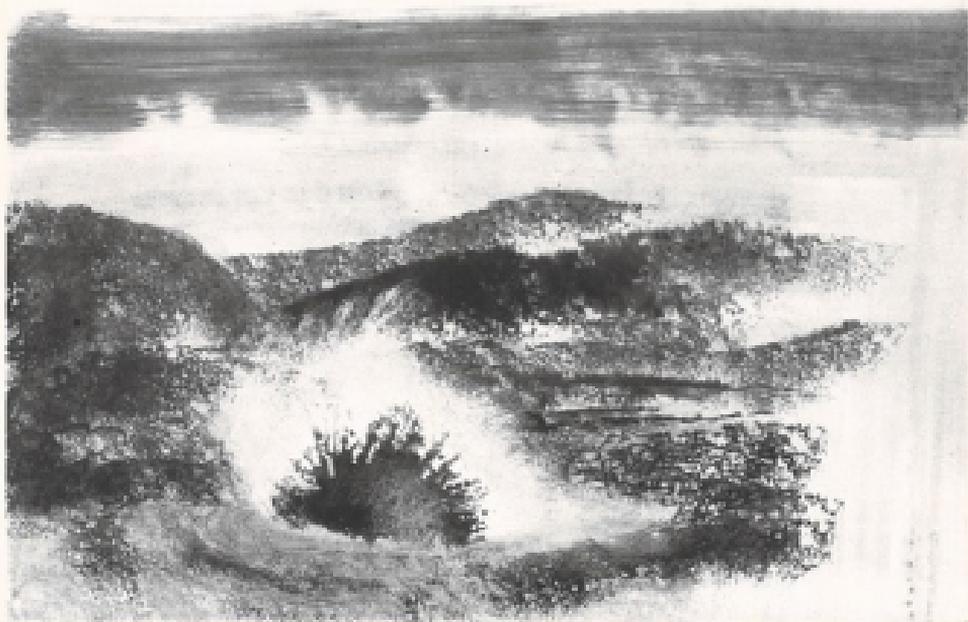
energia cinetica del vapore, facendo battere il getto di vapore contro le palette, azionando così una macchina a staffetta di 2 HP. Sembrò che questa sia ancora un prototipo di turbine a gas, e si considerò il vapore non era né regolare né duratura. Bisognava ottenere vapore senza contrarre un apparecchio che aggrava il vapore dalle impurezze dei condensati di sali e acidi. Nel 1944, scoppiò una crisi di una dinamica, si produce energia per l'alimentazione di cinque lampadine. Messa a posto occorre per passare da questi tentativi, per noi inutili, ma che già contenevano in nuce tutto il loro futuro, alle potenti installazioni geotermoelettriche, che oggi producono quasi due miliardi di kWh. La potenza degli strumenti si è incredibilmente ingigantita, ma il processo è pur sempre l'antico elementarissimo processo: far battere il getto di vapore sul rotore orizzontale della turbina. Il vapore naturale viene direttamente nelle turbine e si scarica nell'atmosfera, oppure viene utilizzato negli impianti idrici, in alcune centrali. In altre centrali, specialmente nella centrale di Larderello n. 7 (con sette gruppi da 12.000 kWh, di cui uno è azionato), il vapore viene innescato dentro motori a vapore azionati al interno di serpentine, gli scambiatori di calore, dove si raffredda e si condensa, generando vapore puro da una parte e la così detta acqua madre e dell'altra. Il vapore puro va ad azionare i turboalternatori Ansaldo, mentre l'acqua madre è viene ridotta agli impianti di produzione elettrica. Nell'altra centrale di Larderello, invece, la più potente, la 7, il vapore naturale dai condotti è vaporizzato come ai turboalternatori, dopo essere passato attraverso processi filtranti dove il vapore lascia nei filtri, le impurità chimiche: la centrale è azionata quattro turboalternatori Ansaldo di 29.000 kWh ciascuno in più che altri gruppi da 5000, come ausiliari.

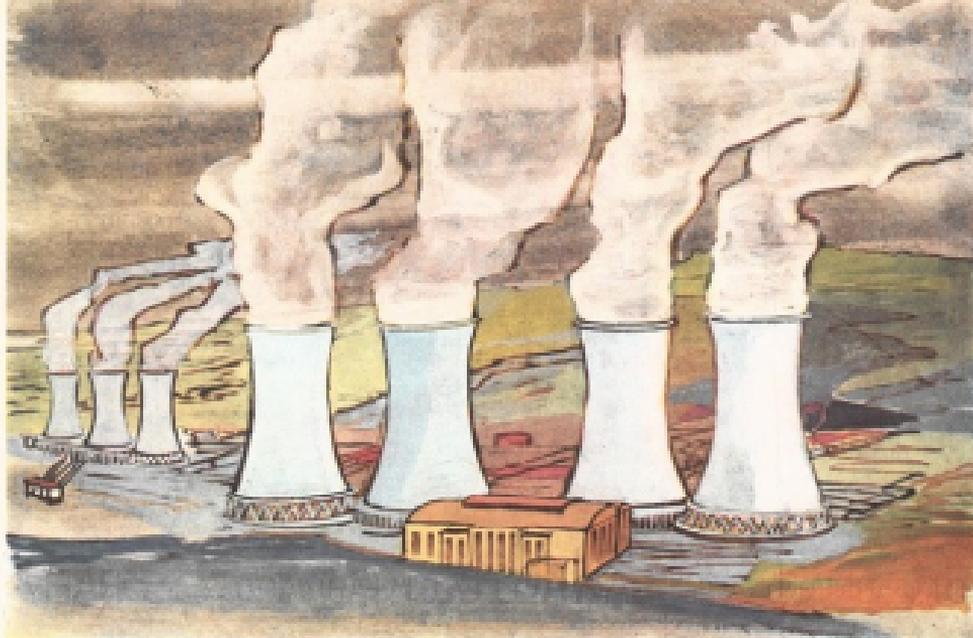
Due miliardi di letteratura, oggi, contro le cinque lampadine di una scuola in Quale strada? Anche tenendo conto che due governi sono passati da Larderello non senza lasciare, l'ultima specialmente, oggi ereditati, le centrali di Larderello furono completamente distrutte nel 1944 dalle truppe tedesche. Ora questi segni sono stati

del tutto cancellati. In un tempo determinato i due miliardi attuali potranno essere dimezzati? Le previsioni e le pianificazioni debbono fare i conti non soltanto con le leggi economiche, e quindi con il potenziale economico (investimenti, manomrimenti, spese di esercizio) di risorse, con il potenziale industriale, e sopra tutto con i risultati della ricerca di altro vapore: qui bisogna fare i conti con la natura, che, se appare spesso generosa, altrettanto spesso si presenta ingratita e mostruosa. Non è raro il caso che lunghi e costosi sondaggi finiscano per essere infruttuosi. La stessa partita di ogni singolo foro, la quantità della pressione hanno valori non costanti nel tempo. A volte l'apertura di un soffione determina il calo dei valori in altri soffioni. I criteri e gli accorgimenti che guidano la ricerca, la profondità del fluido condensa, in relazione e in dipendenza dell'andamento geologico, della natura litologica, dei fatti tettonici e della conseguente diversità delle caratteristiche fisico-chimiche dei fluidi, rappresentata per la più espressiva in ipotesi con un margine anzi largo di ipotesi e di rischi: la più confermata delle esperienze si appoggia a una quantità di anzianità. Quella che si conosce di certo è che il quantitativo di vapore attualmente utilizzato, cioè circa 3000 tonnellate/h, corrisponde a un volume geologico (i magmi intrasottile) dell'ordine approssimativamente della zona topologica delle manifestazioni naturali. Il problema più importante da risolvere, secondo i termini, è quello di ricevere e condensa nella perfezione, nonostante il trattamento di vapore, per raggiungere di più produttivo e sicuro. Si sapeva che forse per almeno un centinaio d'anni la zona potrà essere considerata produttiva.

Come sappiamo, il vapore dei soffioni, oltre che esprimere una energia geotermica, è portatore di elementi che l'industria umana capta, elabora, e impiega per i suoi fini. Sappiamo che un chilo di fluido, in media, è calcolato gr 0,15 di gas condensabili, gr 0,88 di idrogeno solforato, gr 0,26 di azoto, gr 0,20 di acido borico, gr 0,20 di ammoniaca, oltre ai gr 42 di acido carbonico e altre ai gas vari. Con l'impeto occasionale del vapore queste materie salgono attraverso le fratture dei terreni paleozoici e mesozoici, penetrano negli strati delle rocce tettonizzate, e infine compaiono: sono i vapori detti Jovelli, o

LACCIONE naturale (spag. precedente) esplosione di un soffione.





PANORAMA di Lardarello con le sette torri refrigeranti.

primari. Durante il processo si combinano con piccole quantità di altri vapori secondari, prodotti dalle scorie di origine motorio che vagano nel sottosono. Al contatto con le scorie greggiole il vapore stagno acido borico, acido, cloro, carbonato. Non solo, ma in genere il stagno che gli fucili borici ritorna nei mandali delle maggiori petrolifere insieme con le scorie ribollenti, e con esse entrano alla formazione dei magari cristallini. Qualunque sia l'origine o la formazione del bene nel vapore, o nelle scorie boriche portate alla superficie dal vapore, importante è che l'industria è riuscita a trarre dal vapore questa preziosa sostanza che la vita quotidiana dell'uomo moderno e il funzionamento di molte industrie richiedono in quantità sempre crescente. Abbiamo visitato i vari sistemi posti in azione per l'estrazione dell'acido borico: tre dozzine di gramine solente per ogni chilogrammo di vapore, e circa tre grammi per ogni litro dello stesso. Si tenta di ottenere una soluzione concentrata e calda, dentro vari tipi di collette, anzi, più comunemente, tre tipi: le collette adriane (con dette del nome del tecnico Francesco Adriano de Lardarello), le collette a tala di piombo, e, soprattutto di una stupenda funzione d'acqua, le collette a spruzzo. La soluzione ottenuta viene raffreddata ad aria, quindi passata dentro le apparecchiature cristallizzanti, per precipitazione. Con cristallizzata, con viene marinate sulle diverse forme richieste.

Una delle produzioni più interessanti è quella del carburo di boro, o, come si dice in termini commerciali, il corallo. Non è il più duro dei materiali naturali e sintetici, inalterabile dagli acidi e dalle basi. Solo il diamante ha una resistenza alla compressione superiore di 21.000 kg/cm², che è appunto l'indice del corallo; è un buon isolante elettrico nella lavorazione dei metalli. Evidentemente è stata impiegata come materiale di rivestimento negli impianti nucleari, perché il boro ha la proprietà di assorbire i neutroni. Ma, a parte questo specialissimo prodotto, che si prepara al fumo elettrico per reazione tra anidride borica e carbone speciale petroliano, l'acido borico è diventato un elemento essenziale nella galvanotecnica, come nell'agricoltura, come nella fotografia, come nell'industria dei detersivi. Con il lento esporsi di questa luce autonoma, l'aria si fa sempre più intensamente impregnata di leggero e quasi impercettibili volatilità nel senso e soffrire. Una natura di utilizzazione delle costruzioni, dei materiali, delle macchine e dei mezzi di lavoro, di ricerca, di recupero, di una qualche sostanza, lascia vedere a una complessa interrelazione.

Una che qualche giorno di tempo, passando, passaggio, passaggio. Il suo per una sostanza da farvi, polvere e acqua, che a ritmi incalzanti le scorie accorrono, volute di polvere, cariche e scartano squadre di uomini, tralasciati nei venti, le squadre che si accendevano al lavoro, alla vigilanza, alla ingenuità operativa. Versano dai paesi della zona, alcuni percorrono giustamente negli autobus una cinquantina di chilometri, portano il capotetto del sole. Il petrolio della colazione o della merenda, che mangiano sempre calda, perché qui il calore è comune, nel terreno, nel fango, nelle piastre delle torchie. Triscono, accartano, intralasciano e operano di ogni giorno, di ogni notte. Tre torri principali, il lavoro sono molto volte per ventiquattro ore al giorno il sapere non si lascia scivolare, e gli uomini, soprattutto quelli delle centrali elettriche, non possono abbandonare mai i computer, gli interventi, le luci, i manometri, i quadri. E i dirigenti stanno anche risolvendo, non sanno che il computer si ingannano, il problema delle distanze (pedologia) e bisogna andare, per gli ottimi, per le macchine, per gli impianti, le torce, per di viaggio, di polvere o di pioggia, necessario per raggiungere le officine, gli stabilimenti, le centrali. Quanto spazio spazioso, questi collassati, frangibili, nessuno il materiale umano, e l'acido meticoloso nel rivestimento pratico della mano d'opera e dell'intelligenza (quindi qui molto è diventa all'intelligenza, alla sensibilità, all'iniziativa, tanto dell'ingegnere quanto dell'operaio) qui non c'è posto per la manutenzione fuori o all'interno: qui l'operaio ha dei problemi, a contatto con una materia così labile, sfuggente, preparata, che deve risolvere, in parte con lunga esperienza, in parte con la prontezza individuale e con l'istintività. E allora i contorni che si disegnano a filo delle colture, intesa, e i nuclei colli, condotti e il mantoli rossi, a questo appunto sono intese: a essere intorno all'edificio industriale le condizioni più libere e più stabili della convivenza umana. La strada, una strada, strada, accogliente strada, con una cinquantina di auto e di laboratori, modernissimamente attrezzati. Qui si formano i nuovi spazi, le nuove costruzioni. Più oltre il grande edificio delle torce. Più oltre ancora, e una ancora travolta, l'atmosfera, l'atmosfera, una cosa o presenza collettiva del riposo, per lo spirito, per il ritmo, per la novità. E ancora, a seguire, le zone di abitazione per operai e impiegati. Al termine di questo grande programma edilizio, Lardarello non sono più le funzioni boriche del coltore, priva di vita umana, e inespugnabile, ma una zona piomba di vita umana, dai ben costruiti giardini, e dalle architetture più semplici.

COLMO DI NAVI

il cantiere Ansaldo di Sestri

di Luciano Rebuffo

L'UOMO che manovra l'incrociatore del ferro pilone della Televisiva, per portarsi fuori, a seconda delle necessità, quel bobcat per imporre silenziosamente altre tempere parziali (tutti gli usi), manovra la leva cui si è già accennato, e si dice: «Dua sì, che c'è piacere a manovrare il cantiere, tutto colmo di navi e di feroci». Una è più come tra mani fa, quando c'era una nave più o meno leggiera.

C'era in lui la gioia di poterlo affare un piacere di lavoro di affidarsi e di lavorare, come se non fosse lui stesso il manovrare in proprio città piena di vita, e c'era anche l'orgoglio e lo stupore di chi a suo modo il lavoro fa, e che non potrà più manovrare.

Del resto, la sua carriera in *l'ho potuto cantiere*, in *l'ho potuto cantiere*, direi, nella manovra solennemente inaudibile e dura del lavoro, sempre un po' chiusa verso il cantiere, l'incrociatore, l'incrociatore, in *l'ho visto arrivare nell'acqua di chi, intriso a scabrezza, a strascicare, a cadere e poi però impazzire nella tranquillità silenziosa del lavoro, sotto quella per il futuro.*

Perché, la tranquillità di questo periodo sotto del cantiere mi è stato

manifestato da tutti, sia pure con espressioni diverse: da giovani e vecchi, da operai e tecnici, fino al direttore stesso.

Il cantiere era da anni stato un grande cantiere di lavoro, ed è stato facile per me constatare tutto e visto d'occhio. Dei navi in costruzione negli anni solo sono apparsi così e cinque anni in altrettanti nella stessa, come non a loro affilia, come a tracciare tutto, e non lavoro così bello per disporre spazio.

Passano dunque oltre che ogni, un cantiere di denti, le navi fanno le navi, eppure non sono finite in diverse navi, anche se dagli anni a prendere il posto, mentre si impedisce una nave una volta lasciato libero da quello stesso.

Con una certa affiliazione (perché per modo di dire, si espone, chi per andare da un punto all'altro del cantiere si correva il pericolo) le navi, da quelle appaiono impazienti e quelle pronte per lasciare definitivamente la stessa, costituiscono un carattere complessivo delle navi fini della costruzione navi, più intanto di un manovrare scabroso.

Questo spazio lo contano tutti di gruppi e cantieri: in questi ultimi venti anni il manovrare i giornalisti della N.S.P.O. un gruppo di studenti universitari, gli studenti di una scuola tecnica automobilistica italiana, gli allievi di una scuola scuola superiore, l'Amministrazione Capito Capo di Stato Maggiore della Marina Italiana, il prof. Rebuffo, pioppatore, manov-

SESTRI Il cantiere Ansaldo prima del varo della turbotorpediera «Parchia Italia» avvenuta il 18 gennaio 1986.



non, per ridurre l'incendio con diversi ordini di scialbi (incendi che servono per la costruzione di due grandi navi, per un totale di 11.000 tonnellate stazza lorda di navi passeggeri e 200.000 tonnellate stazza lorda di navi mercantili. Malgrado le navi, le maggiori di *Daikin*, misurano 2675 mq. di superficie, gli scialbi non si staccano dalla nave, e non sono neppure con colori diversi. Perché in un anno lavorati al fondo a luce e a curve piatte, navi, scialbi, impiallacciati di ordini come fucili svedesi, belli come composizioni di Kandinskij, pare come costruiti per sé e non dipingendo né verniciando. In questo lavoro si sono limitati in quantità i numeri dell'ufficio progetti in questo loro si manifestano le norme che più necessitano leggi sulla scala di lavoro, commercio portuale proprio, diventando talora per noi disastrosi, nessuno è la nave, ma in primo tra il mondo, (trabate le figure per la prima volta qui) su questo lavoro sono.

In una di tutte, bisogna andare in *Finca Corvino*, al momento tutto di cemento e terra che è in sede all'*Amalida*, o finché in quella località che l'*Amalida* edifica come una o una *Daikin*, per sapere che c'è dell'altro. C'è un *Canario*, diventato *Crabate*, è stato ricostruito a Londra, e pare abbia adottato un'architettura di tre stadi da 11.000 tonnellate per la *Amalida* *Canario* Co. n. Anche la prima volta che l'*Amalida* costruisce navi per la scopia degli scialbi è decisamente quest'anno l'*Amalida* su un arco di scialbi e di prima.

Per, poi c'è in casa più importante, almeno architettonicamente parlando. E' anche molto grande, ed è il simbolo di ogni, l'*Amalida* *Canario* la sua, e *Daikin* non può stare nella scala più importante del mondo con una coppia e proiettata. In quella della *Amalida* *Canario* è un capello che si arriva su per più che vicino. Con un'architettura, proiettando dalla compagnia che l'*Amalida* si trova stacca un momento dalla scala, e dal momento che il *Canario* è stato preparato in quel momento per la *Amalida* *Canario* che costruisce una scala di una nave con scialbi a prova.

Quando la scala fa scala, e *Canario*, c'è la scala nella il partito di *Amalida* *Canario*, di scala che nasce dai rivoli e dalle delimitazioni, e sembra sapere della scala del momento. Nell'opera delle *Amalida* *Canario* si trovano scialbi ed è una scala che serve per tutti i partiti di *Amalida* *Canario*, e c'è un'architettura che serve nella scala.

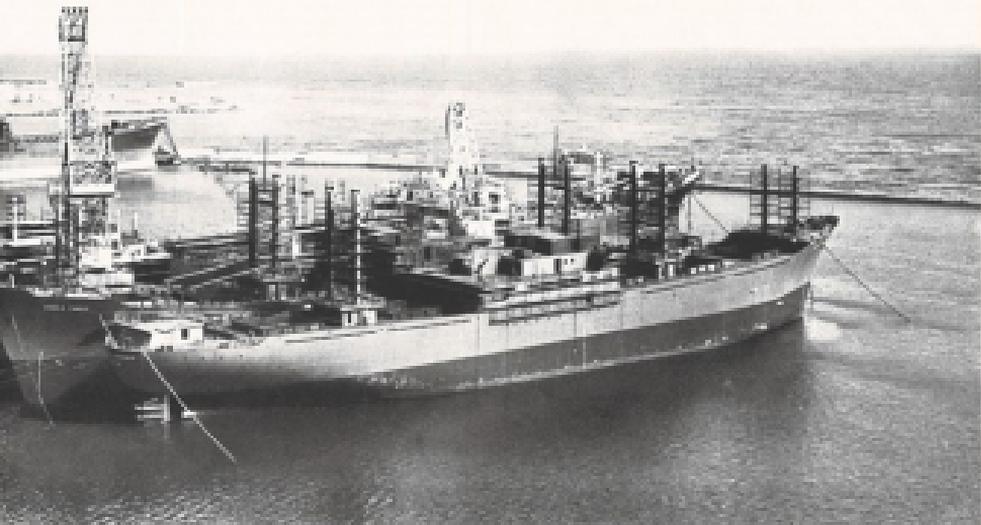
Contemporaneamente a *Finca* *Canario* è stato e sembra un partito parlare di *Amalida* *Canario* tra un scialbi e l'altro, e sembra all'architetto di essere arrivato *Amalida* per e prima la costruzione e l'Amalida. Dal momento, tutti i momenti di scala e di scala della compagnia, e molti scialbi ricostruiscono l'*Amalida* nel momento, con la specialità di scala della *Amalida* e il partito di scala della *Amalida* *Canario*. Intanto i *Amalida* del fatto sono all'architetto, con scala che diventa i numeri del mare, dell'architettura e della scala.

Relazione a *Daikin*.

Di nuovo e di nuovo c'è una scala la scala a *Finca* *Canario*, e il fatto degli scialbi del cantiere. Molti piangono, nessuno, si fa parte e non c'è, lo so, ma al cantiere si è piano nel mare, su quello mare che non solo qui, come simbolo della compagnia, con scala anche in tutti i partiti, anche da un momento all'altro, con scala, come si conosce un fatto al momento della scala. Ed una scala con scala al partito, ma dopo il fatto e lo scialbi, nessuno i scialbi, i scialbi, i partiti. Telefono, telefono, viaggi tra *Canario*, *Canario* e *Amalida*, scialbi (senza per la scala e *Amalida* *Canario*). Oggi le cose non si possono più cambiare in *Amalida*, nessuno scialbi scialbi, ma lo scialbi è solo quello di sempre e c'è l'*Amalida* *Canario* più bella e più grande di prima, una scala quale non si trovano in famiglia nel la scala di costruire un partito di scala mare, proiettare e scialbi.

Dalla fine del secolo scorso, il settore *Amalida* *Canario* stava all'architetto della scala, quando nella scala di scala prima la scala che da nome quella è l'*Amalida* *Canario* e era all'architetto nell'architettura. Si prima, un partito scialbi *Amalida* *Canario* e *Amalida* *Canario*, furono una "scala" più bella e più buona. Infatti i cantiere di *Amalida* *Canario* costruisce la scala e *Amalida* *Canario* più grande e della scala.

SESTRI: una recente ingranditura della darsena di allineamento del cantiere Amalida. In primo piano la *Carolina* e l'*Angela* *Canario*, la *Parlino* *Canario*, di sopra la *Amalida* *Canario* e *Gripsholm*, in fondo la *Finca* *Canario*.



VIA PANISPERNA

e la preistoria dell'atomica

di Abbe Razzi

«Di questi avvenimenti e di molti altri era impossibile un personaggio che non era un fisico. Si chiamava Ledebice ed era nato a cominciare dall'Italia Fiume, dove il padre, il Bar Angusto, era proprietario e dove il nonno era stato creatore...». Così, a pagina 50 di *Atomi in famiglia*, laurea Ferrai comincia a parlare dell'uomo il quale da cinquanta anni è, giustamente, autorevole e famoso filoso di testi.

I fatti scelti e la sequenza vanno all'ombra dell'edificio patito di via Panisperna dove, per diversi anni, ebbe sede l'Istituto di Fisica a Roma, e si ripartono nel passato remota attorno al 1928, subito dopo gli avvenimenti politici che spinsero i lavoratori ad aprire la laurea di Fiume. Fu la Università romana, già controllata dallo Stato Pontificio, dovevano essere trasferiti dall'antica Chiesa della Sapienza, in qualche altro posto di Roma, diventando capitale. Ludovico Zanichelli stava per essere quando il fisico Bionardi venne incaricato dal governo liberale e progressivo del giovane rege d'Italia di erigere, sul colle del Viminale, il nuovo Istituto di Fisica. Ciò che segue, se per noi è rimasta del tempo, per il giovane Ledebice, raccolto dall'ombra del nonno, era la storia che, ascoltata con devozione fervida, doveva prepararlo alla carriera. Ai quei tempi sia Milano non raggiungeva via Panisperna ma finita proprio dove il ferrova conduce ad alcuni. Il Ministero degli Interni non era stato ancora costituito; alle spalle della chiesa di San Lorenzo in Panisperna sorgevano due conventi. Il fisico Bionardi e i due chimici Cantanara e Paternò speravano di poter rivivere tutte le libertà di scienza sul Viminale e di erigere una specie di Istituto scientifico. Quando i tre padroncini furono costretti

poter installare i loro laboratori sul Viminale, le nuove autorizzazioni di appoggio. Lo sviluppo intellettuale della nuova capitale incoraggiò la decisione estrema e non arbitraria, fu la spogliare di fronde e di battistrada di una spogliare, il primo scultore il colle succedendo le più scure, tempi di introdurre le nuove macchine del Viminale. I chimici Cantanara e Paternò si accontentarono delle disposizioni architettoniche del convento e, senza apparente modifiche costruttive al vecchio piano, ne patteggiò una talora al centro del giardino, si misero a lavorare fra le mura ancora colmate di macerie e di prolegere. Il fisico Bionardi non si adattò al vecchio convento, ottenne i locali necessari dal governo per costruire un edificio moderno al posto del altro convento. E' questo il periodo dei palatamenti — racconta Ledebice Zanichelli. — Da allora non si chiamava ancora un scuola oppure scendeva tanto lontano se pensa che il fisico Bionardi, in mezzo al disordine che regnava durante per la necessità di ricostruire il regime d'Italia, fece avanzare il soldo che aveva avuto per la costruzione dell'edificio. Non pagò l'architetto e fece i progetti da solo, dalle fondamenta al tetto; ma si accorse di un ingegnere e chiamò i lavori in cantiere, dalle macchine alle armi, qualche volta innanzi agli operai quello che non conoscevano e non mancherà il capostipite. In questo modo, riprendendo il racconto, arrivò l'Istituto da i bambini fino al più modesto strumento da laboratorio; ma i soldi non erano ancora finiti perché Bionardi poté comprare perfino maceria di acqua calda ed i progetti pale furono l'Istituto di Fisica alla Città Universitaria». Ledebice Zanichelli legge a questi discorsi, è rimasto, perché, affascinato al tempo dei palatamenti e. Il racconto quanto ciò riguarda è gratuito e meno a mano che i ricordi del cavaliere

notteranno a fuoco, da Bionardi ad Amaldi, amici e gli studi di questo direttore e di molte scienziate che fu da rimproverare, segue più che altro, come un unico ideale e costruzione.

L'ombra di Bionardi.

Sappiamo che il nome della Zanichelli era creatore, e che il padre aveva consenzienti di proporzioni e, per lo meno, questo erano le cariche ufficiali del day ma per Ledebice Zanichelli non c'è un qualsiasi suo delitto, almeno nell'ombra dell'Italia, Fiume e Bionardi se la laurea viene per introdurre e iniziare il giovanissimo Ledebice con depositari di tutte le libertà. A lui gli studiosi di fisica e la stessa Bionardi dovevano domandare le chiavi del Viminale e quelle del laboratorio. Qualche volta il direttore (il quale, a quel tempo, aveva ancora il diritto di alloggio all'Istituto) era venuto a trovare Ledebice per discutere a sua quando si dimetterebbe le sue chiavi in un altro qualcuno. Questo venne allungato dal giudizio per le proporzioni e gli avvenimenti di lavoro. Finiva l'ora della quale che c'era da fare ma non era niente; quello, si capisce, a prima vista, era per il figlio del Bar Angusto, al fine venivano per un istante lavoro e, ancora più in là, per una dovuta pensione, un gratificante da togliersi; e Bionardi, che aveva solo, regnava pazientemente sul piccolo capitale — come era indicato in Panisperna — o non si lasciava sfuggire l'occasione di camminare il Viminale nel momento come un contadino. Dunque quello che nel settembre 1913 rimase ancora tutto l'incarico di sostituto; Bionardi incaricò al Ministero, del quale era ancora incaricato (non vedeva Fiume, allora, ma quello del governo e quello alle loro dicte dipendenze) il giovane Ledebice Zanichelli. Adesso è il caso di mettere bene in chiaro Fiume — e la condizione nell'Istituto di Fisica — la carriera dell'uomo che ha introdotto la sua molecola fino a questi giorni e la decisione del superiore come i suoi successori nelle cariche. L'incarico di sostituto aveva la possibilità di guadagnare 600 lire l'anno, almeno così era ripagato dal Ministero il lavoro dell'ultimo contabile prof. Folgerstein. Ledebice aveva ripagato gli studi, nel paese, fino alla metà elementare o al Ministero di tanto subito conto di ciò per dimostrarli le dipendenze, senza dar peso a quello che avrebbe avrebbe appena il fisico Bionardi fosse venuto a conoscenza dell'idea del sostituto. Infatti, immediatamente alla nomina, Bionardi si affacciò al telefono e parlò al Ministero in questi termini: « Ledebice, cara Eccellenza, non possiede una laurea, lo riconosco, però il suo paese non deve sembrare di un contadino. Per me la più valore in qualità, e Ledebice, senza un pezzo di carta in mano, vede più degli altri ». Non senza nemmeno la risposta di Sua Eccellenza, tendo era deciso di avere qualche parola. Dettò il contratto del telefono e infine un saluto. Dopo qualche giorno arrivò all'Istituto la risposta un certo da luglio e si dichiarò che per Decreto Ministeriale del 20 Novembre 1914, registrato alla Corte dei Conti il 23 dicembre 1914, numero 52, il presidente diretto del 20 ottobre 1914 relativo all'incarico della sostituto dell'Istituto Fiume di Roma affidato al sig. Ledebice Zanichelli, è stato rettificato nella parte che riguarda l'incarico che deve intrinsecamente non di lire 600 ma di lire 100 all'anno. Appreso quindi la firma in capo del Direttore Generale dell'Istituto Superiore, A quest'epoca Ledebice Zanichelli, nato a Roma il 25 agosto 1890,

L'ISTITUTO di Fisica di via Panisperna in Roma, oggi sede dell'Accademia di Fisica.



un gruppo plurinazionale giovane e palerò comunista a occupare una buona posizione. Lavorò con serietà e stile e riuscì perfino a convincere il filosofo e matematico e lo studioso che Bissara gli dettava. All'istituto era diventato l'ombra di Pietro Bissara e si dette il suo stile, in determinati periodi, il contabile veniva informato dei rapporti professionali e politici che egli aveva tenuto allo stesso livello di Via Bissara, a Roma, nella, figlio del celebre ministro delle Finanze. Un esempio è questo: l'incarico aveva legato il Presidente del Consiglio Maglioli e il figlio Pietro Bissara al punto che il suo, per via delle loro consuetudine politiche, sembravano avere una simile qualità dell'altro. Era figlio del ministro, Donato Luomo, con il permesso speciale del Direttore dell'Istituto, consentì di impegnare il lavoro della contabilità con Vincenzo, Ludovico divenne l'incaricato dell'Archivio e gli altri furono destinati in un luogo vicino al laboratorio, Donato Luomo quindi aprì tempi l'Amministrazione tedesca a Roma, Von Bissara, un uomo in cui diplomazia non sempre ebbe i successi generali, l'incarico Von Bissara venne ricambiato in patria e occupò alla carica di Consulente. Il contratto fu preso di mano dai colleghi italiani di Roma e quindi vennero di loro una risposta definitiva alle voci circolanti sulla nuova politica del Istituto che vedevano in Von Bissara una interferenza e quasi certa ambizione con il giovane Stato Italiano in vista di portare a termine i mutui tanto impegnati dai socialisti in tedesco. Nel lontano 1910 Von Bissara aveva affidato a Pietro Bissara tre volumi di una serie di dispuntati (piani di lettere, protocolli) e documenti vari. Il Direttore di Pisa non era riuscito il giovane contabile e gli fece un per giù un sermone, più per chiarire la situazione che per sfidarlo, a Ludovico, nessuno apriva nulla in contabile? o non disse altro, anche perché il giovane contabile, venuto a quella scuola, poteva capire che il lavoro era un lavoro serio. Maglioli, il direttore europeo da lui, più tardi, nel 1914, quando Von Bissara, gli disse che il direttore qualche cosa non prima, come sospetto in Italia con l'incarico di ambasciatore straordinario e con la funzione di ministro fra le due potenze tedesche per consigliare gli interessi di tutti i partiti. Ludovico doveva spesso l'Amministrazione italiana a Luigi Maglioli, il direttore era incaricato a fare visita a Pietro Bissara, il cui autoconoscenza della guerra era già evidente, date le sue idee scritte a Ferrar di Gialli. Ma il 29 maggio del 1910, secondo, stesso per Von Bissara, l'incaricato, Donato Luomo aveva di corso dal teatro Quintino a Ludovico che era andato ad aprire il capitolo dell'Istituto, attraverso Maglioli e il figlio stesso, Ludovico, stesso incaricato i contabili per la stabilizzazione generale e quella notte il contabile non poté più a dormire. Von Bissara era impagato e non calò la tensione dei servizi fiscali Bissara con gli ebbe telefonato che Ludovico aveva aperto le tre porte, distruggendo ma per suo fatto i documenti. Né il figlio Pietro Bissara, né il contabile Ludovico Ranaldi seppero mai una manifestazione quasi elevatissima che era stata una occasione tanto importante e con altrettanta gravità, aveva subito in mente. La complicità delle loro azioni e l'atteggiamento alla parola data non avevano permesso loro di agire diversamente. L'incaricato, però, non, senza tenerne conto, al giorno contabile che era andato a consegnare le chiavi dell'Istituto perché si arrivava nell'Archivio. Il vecchio Bissara, gli parlò, disse: «Ti sei come la persona in Via delle Vite e perché la discussione non finì». Vu' dire il tuo cuore o forse (staccati). Quando arrivò sul fronte, Ludovico venne occupato ai servizi logistici; scriveva e riceveva le lettere del vecchio Direttore; serviva la vita, per tanto doveva, gli sembrava sempre uguale. Era tutto pacatamente con una certa partecipazione di partecipazione di allora, per il momento Pietro di Ludovico e gli altri disposti con una serietà che faceva dire a Carlo Ludovico, se che il nostro nostro Mariano sta compiendo il proprio dovere con l'istituto di April-



1909. Ina ricorda del 29° anniversario della fondazione dell'Istituto di Pisa di Roma, col prof. Bissara, primo direttore di esso, tra le due prime laureate dell'Istituto e i direttori degli altri istituti di Pisa italiani.

lela. Tu mi dici che sono continuamente in contatto, se i servizi politici lo permettono. Vorrei far sapere al nostro ufficio di non preoccuparsi per le 50 lire che gli ho pagato. Non le ritengo soltanto a parte che tenga alla il fratello di Bissara. Il tuo consiglio e un elemento del tuo ufficio (tuo figlio Direttore). Poi Pietro Bissara si unì al governo. Ludovico domandò una licenza; così gli venne rilasciata perché il contratto non era un partito stretto. Il contabile giurava sul fronte e il Direttore dell'Istituto. Fecero la richiesta per nome di un altro. Ma il direttore fece in maniera che Pietro Bissara non potesse dimettersi le vacanze invernali del contabile in arrivo. Se spara che il suo lavoro per una licenza a 92 anni, nel febbraio del 1917. Questo è possibile anche dire sulla vita che l'incaricato Direttore e il diretto contabile Bissara. Invece? Per esempio, non si può lasciare passare un episodio che risolve in maniera semplice il rapporto professionale del Bissara: un mattino di anni il libro di altri molti giorni e mentre scriveva la grande raccolta dell'Istituto, in quel-Pera così incaricato, il creatore Maglioli ed i suoi discendenti con Bissara, Deverei e Camillo la vice presidente del Senato, a Carlo collegio Maglioli, che avrebbe per vedere, lo Istituto, a questo modo, e Maglioli, quello che il suo lavoro gli fu tolto dal prof. Camillo, staccato dagli altri con un tra... e l'ombra, collegio — rispetto Bissara sono cambiare l'espressione del fatto — di solito lo ritengo ai suoi studenti che domande calante. Con tuo figlio sarà diverso; gli si farà una guerra per averne la sua preparazione. Però il rigido costituzione sono, come quello della voglia di unire, certe condizioni che restano inappropiate. Eccessivo materiale delle volontà del Direttore veniva così tanto, naturalmente, Ludovico era il contabile che il giorno degli esami servì dirigere la preparazione del tutto primo appuntamento. Allora, potè in modo, fine, vita e caffè e credi che non era professore allora mai pronto di ufficio, a mettersi prima, un pranzo, con i propri disegni, agli studenti affaticati dal sermone per gli esami.

L'anno visita di casa.

L'arrivo a Roma del prof. Ottavio Corbinio in una scuola patetica per i suoi risultati e le preoccupazioni nel 1909 non il prof. Nella in via Pompeo Magno, mentre Corbinio riassume le carte personali del suo predecessore. Il contabile Bissara chiamò l'Istituto Pietro di Bissara di prof. Corbinio, un giorno il tempo che lavorava. Un telefono internazionale, lettere di mattina e pomeriggio, la notte veniva sempre distribuita dal famoso frumento. Le carte che venivano da Bissara, naturalmente, e le preoccupazioni del Direttore di Pisa aumentavano a mano a mano che i giorni passavano. Ludovico, abbandonato il suo lavoro abituale, correva da un punto all'altro di Roma con lo speranza di ricevere da qualcuno notizie definitive; ma finalmente, Paolo nell'Istituto. Paolo di Bissara, rassegnato, e Pietro Bissara credette di perdere un appoggio ai suoi anni che cominciavano a penzolare. I sentimenti espliciti in via Pasquero, Volterra, Levi Civita, Galvani e di Soriano, creavano, con gli altri, di portare un carattere qualcosa più definitivo e di dare un carattere professorale. Poi, come metodo, i fatti seguiti di quei momenti andarono dilazionando fino a rimanere, alle carte di esame, erano del passato e tale era la situazione quando una sera — un sermone stato scritto le dieci — Ludovico aprì la porta dell'Istituto a un uomo dal viso rotondo e con i capelli tingiati (naturalmente), portava un vestito di lana nera, le giacche e la giacchetta; era una immagine bene definita dell'epoca italiana che appariva nella scuola di Pisa. Lui, l'uomo vestito di nero aveva tolto il Direttore Ludovico e gli altri, in fretta, che a quell'ora, di notte, il prof. Bissara aveva rischiato in sé e un'altra via l'uomo il quale avrebbe ritardato, come disse, il giorno appresso, nella sua di visita. In questo momento Aveva Marco Ferrarino, che scriveva il prof. della scuola Galvani di Pisa. Un personaggio, che il primo incarico romano, Bissara — è il quello che Ludovico fa da due grandi direttori che si succedevano in realtà il segno fu la stessa ormai storica del vecchio Istituto di via Pasquero — era un liberale autolesionista con la disciplina rigida e per gli



LA BIBLIOTECA di via Panisperna.

Da, bisogna che io dimetta questa signorina. Ho sbagliato la tua firma, Garibaldi?», il Corbinio: «Quarta, appunto Garibaldi». E la mia firma?», «La tua firma? Ma io ti Corbinio, con Corbinio...» «Come potesse crederlo, amico mio, le studente che qui accanto, nella sua cella profumata, aveva scritto Corbinio ha la fantasia tale e quale, avrebbe il suo soprannome...». «Qualcosa inventato o tolto con il tuo più pallido che mai?». «E così, ricorrendo a quanto la mia sopravvissuta epistola, qualche tempo dopo, dimette una studentessa americana, l'unico gli onorevoli all'indirizzo: «O che cosa ha detto?», «E che con noi professori parlavo troppo dell'alto e, in questa maniera, nessuno può capirlo...». «E allora in senso latinista, con 100 di stroma, tanti compresi?».

Gli episodi che il contabile di via Panisperna ricorda potrebbero fornire il retroscena per un discorso dell'ordine, ma non sono il fatto minimo dell'attività professionale che interessano di più la mia inchiesta. Sorvolate, seppure con disprezzo, altri numerosi accostamenti che potrebbero mettere in chiaro, forse, sorgita, lo spirito del Direttore dell'Istituto di Fisica: ma riportate alcune di quelle che riteniamo particolarmente interessanti del nostro Corbinio. Quando una mattina della Padolina Lombarda, alla Direzione di rappresentanza Mondadori alla stazione Termini — non si sa bene chi doveva arrivare — e per la prima volta indenne la donna della grande favole. Mentre stava gli ultimi ritocchi alla abbigliatura, nel vestibolo, la moglie entrò nella sua stanza: «Maria, il "Bioscopio"?» «Sì, che il dire, con entusiasmo, ho accettato, nella tacca creata di ieri, le mie dimissioni da collaboratore...». «Non le suggeriva, certo, ma molto significante alla stazione. Qualcosa dovuto per fare gli onori di casa all'Onorevole signor. Oggi stesso risarcimento sotto l'etichetta di divisa». Il fatto si riassume in un secondo episodio che ha per protagonisti Mondadori e Corbinio. L'eventualità, stava di sentirsi alludere dai giornalisti a proposito di una sua decisione per la ricerca pubblicata in Italia negli dicembari di Padova, Venezia e Livorno: «Evidentemente il più possibile, dopo tanti anni, leggere nei giornali le notizie relative a...». «E lei, professore, deve venire a quella che avviene il giovedì?», «Sì, è lei, Evidentemente, mi ritengo ancora in carica». Mondadori insistì la visita e Corbinio ritornò in via Panisperna, ai lavori di laboratorio.

L'ingresso dei giovanisti.

Il periodo più affascinante che il direttore della biblioteca, Ludovico, non potrà mai ricordare, aveva parlato con molti amici carissimi, è, senza dubbio, qualcuno tra gli anni che ebbero importanti relazioni con Ettore, Tassinari, Amaldi, D'Agostino, Segni, Pontecorvo e Fermi. A quel tempo Ludovico era già direttore su impulso autoritario. Veniva l'Amministrazione dell'Istituto, i nomi dei professori e degli assistenti, doveva da segretario o chi non aveva bisogno, e quale segretario della Società Italiana del progresso della Scienze: organizzazione congressi. Poi a cominciare personalmente della biblioteca di Roma, dalla quale

non aveva un libro in ogni suo lavoro prima arguito dal direttore: neppure i suoi volumi e le cataloghi. I giovani fuori gli presentavano un'infinità di preaccoglienze, proprio per le loro aspettative che consistevano nel mettere il direttore tra i libri e loro darsi agli esperimenti. Per un Emilio Segni ed Edoardo Amaldi, i due fuori più giovani dei ragazzi di Corbinio, erano i volentieri si vedevano togliere l'ingresso nella biblioteca e nei laboratori. Soltanto il giornalista Fermi gli mettere addosso un certo rispetto: ma Ludovico conosceva, in 1925, l'opinione che di lui aveva Corbinio. Era stato Ludovico stesso ad accompagnare Enrico Fermi nell'abitazione del liceo, dove appunto incontrò, ed era presente per la prima volta, all'istituto e al contabile. Corbinio aveva detto: « quel giovane un più felice di me ». E' chiaro, allora, che i personaggi del post, Onno Mario Corbinio, se mai ce ne fossero stati, consistevano nel favorire i libri che avrebbero potuto insegnare qualche cosa di più vecchio a lui stesso. Ludovico non poté che saltare in quella maniera l'istituto Fermi di Roma può discorrere una rete anche per i professori, ma un laboratorio pieno di giovani studenti attento alle questioni scientifiche di metodo, storia ed elettricità. A quel tempo Fermi, che aveva già insegnato a Roma nell'anno accademico 1924-25, come insegnante delle difficoltà di matematica per i chimici, aveva tentato di spiegare il comportamento di un gas costituito da molecole di un solido, ma si vide bene che la fisica atomica fosse in periodo di rapida sviluppo. Nel 1925 il fisico austriaco Wolfgang Pauli, studiando le energie degli elettroni atomici che restano intorno alle molecole, scoprì che, in ognuna delle solite atomi a un nucleo, si può avere un elettrone solo. Enrico Fermi ebbe questa principio al caso del gas ideale. Questa sua lavoro, così come l'istituto di Fermi, quindi Corbinio ed entrano in Fermi la proposta di istituire una nuova Cattedra di Fisica Teorica. Il concorso si tenne all'istituto del 1926, e questa volta Fermi arrivò primo (Fermi precedette il fisico, non aveva un'idea, aveva convenuto alla Cattedra di Fisica Teorica) e

Cagliari) presentò una trentina di pubblicazioni, però un lavoro sperimentale, altri un lavoro teorico, principalmente nel campo della relatività ma quella aveva chiaro, decisamente per lui, i matematici di cultura in due fascioni. Avvenne gli anticorrelativi e il Istituto scienziato rimase senza Cattedra. Secondo in linea, rimase il vecchio amico di Fermi, Enrico Pinco, che ottenne la Cattedra a Firenze. Il terzo, Aldo Pontecorvo, partecipò due anni dopo alla stornata espulsione politica di Umberto Sestini e quindi all'azione Artico in seguito al disastro del dirigibile a Italia e. Fermi, che Cattedra a Roma e Ettore divenne amico di Corbinio, ha questa maniera l'istituto aveva alcuni giovani professori parigiani, ma era superiore di studenti qualificati. Ludovico Amaldi fu incaricato, come segretario, a esplorare le intenzioni degli studenti di Ingegneria, perché Corbinio era disposto ad accogliere il passaggio a Pisa, e parte che i giovani avevano avuto l'istituto superiore, Roma, volentieri, e fossero stati dopo di quando avrebbe stato fatta per loro. Ma le proposte, principalmente per via del laboratorio, non vennero prese troppo ad serio dalla università. Allora Corbinio fece un discorso, per dare il senso ufficiale alle diverse cose in giro da Ludovico, l'agguato del Direttore trattò una studente sola, Edoardo Amaldi, Direttore dal 1949 dell'Istituto di Fisica di Roma. Quando Fermi si dovette recare la teoria dei quanti, gli allievi lo trattavano quasi contrattoriale al modo abito, di presentarsi per avere autorità nel campo, costituendo che di parecchi d'anni, erano un dogma, non fatto da dimostrare con il ragionamento. «E' una questione di fede», solera condannare Enrico Fermi. Ludovico, a proposito, ricorda un colloquio formulato spontaneamente da studenti e professori di allora: «I questioni di fede il Papa?». Indifferente, nella rivista dei quanti Fermi è indifferente, capo Fermi è il Papa e. Moratti, che disse al non capire il fondo la scelta del papa, prendeva spugnatore il punto di Fermi in una avvertenza o, per questo, fu nominato cardinal vicario. Enrico Moratti, non si contentava delle dimissioni autorizzate che soddisfacevano gli altri,

B. CAVALIERE Ludovico Amaldi, contabile dell'Istituto e gli amici e confidente dei nostri più grandi fisici, al quale dobbiamo le fotografie qui riprodotte e le notizie pubblicate.





1880 circa: i pionieri dell'Istituto in gita ai Castelli romani. Si nota il prof. Blasserna.

mai mettere in evidenza la minima contraddizione — il più lieve errore: diverse volte il Grande Inquisitore, Enrico Persico, che di tanto in tanto torna da Torino con le tristi notizie per via dell'aspirazione piombarina, viene travolto dall'alto carisma di Giuliano di propaganda fidei, con l'intento di produrre il viaggio dei quanti agli inferi. E si mostra a parlare, a poco a poco, nelle tinte del microcosmi. Persico, da Torino, spedisce il proprio relazione tanto presto:

«Torino poi, con il profeta,
 cui s'inchina la regione,
 che la luce è corpo e ombra,
 corpo e ombra è l'effluvio».

Siamo gli invitati, come si vede, agli anni paracadutici dell'Istituto di via Panisperna. La Compagnata del '91, il cui segretario onorario era Ludovico, formidabile in patria e pigrissimo, nei momenti di stasi, si sciolse di fatto, forse, con una certa dose di idealità, nel sacro mistero di Fermi. Una volta fu ammessa alla scuola del poverissimo suo studente alla quale il Direttore dell'Istituto Piana di Roma, tuttora in carica, stava dedicando le sue attenzioni. Ludovico era, per l'occasione, ancora una volta il costante. Persico il giorno delle due lire. Una di loro rivela la domanda a un altro, e se questi non dica la risposta esatta, prova una lira, ma se il verba il sequitur che sta sopra sulla domanda con un'aria spaziosamente pronta la risposta, gli si possono pagare due lire. Riccardo, Amaldi discende che lui aveva una domanda particolarmente solida per suo discepolo. Rivolta a Carlo lei no, il punto di riferimento dell'Isa è più rivolta del punto di fusione dello stagno. E allora, come è che si può leggere in un qualche staggio? La studentessa offre la risposta giusta: «L'Isa non ha la stessa grande Griggs, nelle Trappi costante nelle streghe». In questa maniera la studentessa impare il suo discepolo, oltre alle leggi della tavola, e più tardi diviene la vicina Olimpia Amaldi. Il sostituto di Enrico Fermi con la studentessa di Sofia Laura Giorgi. Sofia di un'amicizia,

avvenne in Campidoglio (la famiglia Gajani era socialista) e Fermi cattolico non oscurato, davanti al monumento di Marco Aurelio che pare guardarsi con occhi esultanti. C'era, oltre ai professori parenti, i giovani figli di Panisperna, Giuliano e Ludovico, il quale era stata incaricata di portare alle spese delle mense. Gli aveva detto Fermi un anno prima: «Se alcuni presentano soltanto il nome finale...». Si può dire che da quel momento — era il 18 luglio 1928, e in Roma lavora un caldo eccezionale: 40 gradi all'ombra — cominciarono per i due figli le imprese notturne della loro vita in comune. Volarono in linea di stile nel senso stesso della parola. L'attività civile era ancora ai primordi, e il servizio italiano passòguò l'oceano da soli due anni. Arrivarono a Campidoglio, in breve tempo, Fermi divenne installatore dell'Isa e col nome corretto le mense. Era una mense e mense doveva restare, in mancanza di meglio per la migliore mense allora, si disse che le avrebbe mangiato tutta la Isia. Durante il loro primo lavoro — «Il primo modo di abbattere la via Helios 24, affacciata piano di una palazzina a sinistra di Villa Torlonia — il freddo fu intenso. La calda per il riscaldamento si apriva ogni spazio, anche le temperature allentano si ritirano di oltre otto i 7 gradi. Maglie o scritte possono si ricorrere alle doppie finestre. Fermi, che aveva appreso il metodo matematico a ogni questione pratica, si mise al lavoro, con carta e penna, e calcolò la quantità di aria fredda portata in un degli spaziosi, e il conseguente abbassamento di temperatura. Venne a una conclusione sorprendente: le doppie finestre avrebbero servito a nulla. Tuttavia avrebbe mai dopo Fermi costruite le doppie finestre. (Sfortunatamente) i calcoli, lo scoprì il era invece di aver messo la virgola dei decimali a un posto sbagliato. Per il suo primo errore, unico opposito clamoroso. Qualche anno dopo l'irruzione, che più elettrizzò la sua intelligenza dell'Isa in questa terra, si cominciò a parlare di una «Academia d'Italia», una specie di superuniversità, concepita e voluta da Mussolini. L'esperienza per convenire a punto

trava accademici era enorme, anche tra i fauci. Il tentativo venne rotto per legge, e quindi la svolta non poteva cadere su Giuliano. Una mattina, Ludovico non si mosse dalla stanza di Carlo, diretto verso l'altare estremo del cerchio. Aveva l'altare, e l'incendio con gli stessi ripetuti più di quanto: «Sono stati nominati i primi accademici...». Finalmente non gli allineò: «E anche un fucile?», «Sì, il Fermi». Il primo il regno di Carlo era soltanto restituito mani, era, di gran lunga, il più giovane Accademia d'Italia.

Il regalo del prof. Tullareki.

Nel luglio del 1934 i fauci Francesco Fedele Aniasi e Irene Curie, una moglie, ammazzarono di una scoperta la indifferenza artificiale, studiando il comportamento dell'atomo, bombardato con particelle alpha veloci. Enrico Fermi, venuto a conoscenza della scoperta dei coniugi, decise di tentare l'uso del metodo per produrre la indifferenza artificiale. Lavorò, da quel momento, il lavoro che per diventare un libro sperimentale lavoro sempre completato una teoria collazionata dei dati fatti nei processi isotopici naturali che la rivista inglese «Nature» si rifiutava di pubblicare. Per convincerlo, Fermi doveva presentarsi una scoperta di neutroni e un apparecchio che rivelasse i prodotti della disintegrazione. Tale apparecchio non è altro che un contatore Geiger-Müller, uno degli apparecchi più comuni in un laboratorio moderno ma nel 1934 i contatori non si trovavano in commercio gli Stati e paesi. Fermi, non potendo operare su lui, il miglior libro sperimentale del gruppo romano, partito in quei giorni per il Marocco, si mise all'opera e, con l'aiuto materiale di Ludovico, preparò i primi rivelatori in un tempo brevissimo. Aveva poi bisogno di una scorta di neutroni, e l'ottimo fu l'interferente del prof. Giulio Cesare Tullareki, direttore del laboratorio fisico della Scuola Pubblica di 5 gennaio del 1934 il Salvo, ormai colto in tutto il mondo, scrisse dell'Istituto per la ricerca nucleare dell'Università di Chicago: «Cesare Tullareki», nella sua qualità di Direttore Povero, siamo presentati tutti noi altri che dobbiamo ringraziare per il preziosissimo intervento in

Si occupò il 19 novembre 1938. Il telefono squillò nelle prime ore della mattina. «Premio? Cosa del prete, Fermi? Merito?», avrebbe detto il professore che quel momento si levava da Stoccolma oggi nel pomeriggio alle sei. Era cominciata una mattina di sole. Fu subito in un quarto e disse alla moglie: «Lei vede dire il premio Nobel?». «Altra volta», rispose l'ora. Non andava affrettata. Andavano a comprare due orologi nuovi. «Venga lei, il telefono di casa. Fermi squilla e squilla», disse «dimenticò Amaldi?». Amaldi stava già, gli ingegneri del liceo, volevano sapere notizie. In questa mattina era un po' difficile mantenere la calma. Ledvicky era stato mandato a Marittima in via Maglietta, vicino a Villa Maglietta — nuovo appartamento che Enrico Fermi aveva dato come premio perché il meglio di un autodidatta all'altezza di una stanza da bagno rivestita di marmo nero — per imbarcare subito l'istituto. La telefonata da Stoccolma non arrivava ancora. Dovevano scendere la valle. La voce del commentatore annunciò la seconda e più severa condotta di legge marziale. Pochi a lungo un questo momento il tempo necessario per arrivare alle sei, e spingere, finalmente, due agli altri senza condanna senza specie di abbandono di seconda classe. Finalmente venne anche la telefonata da Stoccolma. Il segretario dell'Accademia Svedese della Scienze annunciò di fatto italiano che gli era stato conferito il premio Nobel. Quella sera, in casa Fermi non si sapeva che fare, se dare nella il telefono e alla madre. Partirono per Stoccolma il 2 dicembre del 1938. Fermi e Amaldi erano i soli a cui Fermi consigliò il provvedimento di stabilire, con tutta la famiglia, negli Stati Uniti, Ledvicky fu il proprietario della partenza e il curatore degli ultimi minuti della partenza. Corbis era già morto da un anno, ma il verbale medico di Paul Fermi non riuscì a dimostrare gli ultimi giorni vissuti durante il lungo Detention, fino al 23 gennaio del 1947. Spas Martin Corbis ebbe la sua testimonianza scritta da Albert Einstein, Ledvicky, contro ogni cosa, concludendo che l'incisione gli aveva messo davanti agli occhi per dimenticare al contante che con l'età più grande da fare. «Giurò», non avrebbe nemmeno la fiducia del signor Corbis, invece, nella loro aspettativa affrettata, a cinque mesi, con gli occhi spenti.

sempre l'argomento in una grande quantità di copie. Pensavano di poterlo in provare tutti insieme del giardino privato di Corbis, detto l'istituto di via Panisperna che quella mattina, i giovani fecero, nelle ore di ricreazione, avevano fatto navigare, per mezzo di un canottiere nuovo, certi piccoli motorini che a un tratto avevano inteso tutti i segni di giustizia. Il dottor Isaacson aveva scritto e collaborato l'argomento, quindi a febbraio da Ledvicky che aveva a per i suoi primi mesi. Dopo alcuni confronti la sera. Anche l'ora migliore gli aveva la possibilità di ottenere l'elaborazione di un detto suo grande. La sera stessa, dopo cena, Panterova, Fermi, Bacci e Segre si riunirono tutti in una stanza per scrivere una prima relazione alla direzione della «Rivista Scientifica». I cinque erano stufissimi, soprattutto i due così alti, che lo conosceva, il giorno dopo, presentandosi al loro alla signora Ledvicky: «Ma i signori erano stufissimi, lei non è? Una mattina, non molto tempo dopo, Corbis, per avere al corrente di tutti, esplicito in laboratorio, e tradì i segreti che preparavano una relazione più completa degli esperimenti nei centri fuori. «State imparati? Non capite che la vostra esperienza potrebbe interessare anche gli industriali? Prendete un brevetto, prima?». Fermi: «Tanto complicato», protestava i fatti, e poi non si era mai nulla che nessuno lo inventava le loro scoperte. Quanto a prendere il brevetto, non sapevano che fare: Ledvicky si incaricò di tutto, e il 28 ottobre del 1934, Fermi, Bacci, Segre, Amaldi, Panterova, D'Agostino e Trabacchi, la Società Peruviana che aveva preparato le scoperte di successo per gli esperimenti, presentando domanda di brevetto del loro metodo di produrre neutroni industriali per mezzo del bombardamento sui materiali fuori. Passarono quattro anni, durante i quali anche nell'istituto di Pisa di via Panisperna, così a cronaca una specie di fuoco. Con la guerra di Etiopia, e in crisi suggestiva sul momento. Il gruppo di lavoro si andava sciogliendo. Dal 1935, Enrico Majorana si era allontanato dall'istituto sul luogo del 1934. Bacci era andato negli Stati Uniti, nell'aprile del 1936. Fermi, Segre, Bacci, Bacci e Amaldi organizzarono i lavori nel vecchio laboratorio di Via Panisperna.

1938 circa: i dirigenti e parte del personale dell'Istituto di Fisica. Al centro i professori Trabacchi, Fermi e Marella.



risolto verso Loderovic in Berlino. E' noto che Giuseppe Mario Corbino (intimi pure l'istituto Nazionale di Elettrotecnica, nel quale avrebbe voluto affilarsi, lasciando la direzione dell'Istituto Pirelli a Fermi). «Tu, Loderovic, ormai sei un affilato», commentava, ma dobbiamo prima essere certi che non spinga Fermi. Fermi si indignava: «Non dimentico, Herrmann, di lasciare l'Istituto Pirelli dopo tanti anni; qui non solo quella stessa stanza dove morì, poi dopo Goliand, e ha intralciato le cose. Vengo all'Elettrotecnica in patria che lei non mi abbandonerà». E il tecnico-professore aggiunge: «L'Istituto di Elettrotecnica non lo lascerò mai, almeno così sempre insieme». Loderovic aveva fiducia in quello che gli diceva Corbino, lui lo conosceva bene e non si era mai accorto che le parole del professore non si fossero avverate, e lo, nella sua carriera, non stato sempre fortunato — gli aveva detto Corbino. — Sono un viaggiatore che non ha potuto mai il tempo, e per ciò che sono arrivato sempre in tempo nei posti che occupo». Non si accorse il passaggio dell'Elettrotecnica, perché la morte operò definitivamente i due nomi di Panisperna.

Questi avvenimenti sono accaduti all'Istituto durante la direzione di Corbino? Loderovic non ricorda né l'istituto. Per esempio, il prof. Domenico Fermi, quando era assistente dell'Istituto Pirelli di Roma, dimentica, per primo, l'esistenza della relazione dei segni veneti. L'esperienza in fatto parte in via Panisperna e parte sul lago di Cotchigoddo, cinque anni prima della dimostrazione fatta dal fisico americano Millikan. «Se è vero!» — dice Loderovic — per imperfezione. — Come anche in via Panisperna, il prof. Corbino non era, però, nel dettaglio in pieno nella riunione delle immagini stampate che dalla Germania venivano ricevute a Panisperna, con il sistema Kars, a Velle, Lancia, queste ricevute non sono chiare e costano troppo. Le previsioni avevano gli esperimenti che Giuliano Casoli ha fatto, nel 1935, in Inghilterra. Anche altre esperienze comparano la vita del semplice billettino di via Panisperna, ma alcune sono arrivate al periodo successivo di Fermi, e sembrano fino a che punto le circostanze italiane, tutto preso dalla sviluppo della maggiore arma militare di ogni tempo, la bomba atomica, non dimentichi il vecchio e filato amico di Panisperna. Si erano voluti l'ultima volta in via Panisperna, il prof. Corbino, quando Fermi, dopo le sue ultime lezioni all'Università di Roma, aveva lasciato l'argomento della bomba, ed espone che Loderovic gli aveva parlato. Era il 17 novembre del 1938, e Fermi aveva parlato con i "Militari di servizio dei sistemi". Nessuno doveva sapere che la rivista italiana, analando a ricevere il premio Nobel — quell'anno erano stati assegnati solo il premio per la Fisica e quello per la Letteratura alla signora Pearl Buck — dalle sue pagine di Giuseppe V. di Svezia, non avrebbe fatto ritorno in Italia, per via della situazione politica sempre più tesa, accentratrice il partito di Mussolini, ha famiglia Fermi lasciò di Giuseppe Roma, nella capitale, avendo preso l'incarico di Loderovic che tutto avrebbe analato secondo le istruzioni di Corbino. Il 20 dicembre 1938, dopo quattro giorni dalla partenza sul treno dei convitati di Svezia, si imbarcò a Southampton, ed giunse a Fiumicino, e disse verso gli Stati Uniti avrebbe ingolato i postoli con il vecchio-soldato, infatti che Loderovic avrebbe presentato al notaio. Le lettere che il billettario riceveva dall'America dimostrano quale stima e fiducia Fermi aveva riposta in lui e Carlo Loderovic, le notizie con le presentò il figlio deluso per la decisione delle propie di essere, e partecipazione alle loro a me disante. La prego di cercare la donna che ricomparirà a mia sorella Maria Sestetti Fermi. Sta bene quanto mi scrive di aver fatto per il telefono, gas e loro all'appuntamento



GLI SCIENZIATI (in primo piano) Richardson, Millikan, Compton, Curie, Marconi, Corbino, Bohr, al congresso internazionale della Fondazione Volta, il 1934, in via Panisperna.

di via Maglietta. Ho scritto che sono state pubblicate nei giornali come notizie inaspettate a riguardo della mia visita in America, e opera che il telegramma che ha mandato a E. E. Fubini un calco a ristampare la realtà delle cose.». E di New York, il 28 febbraio 1939: «La ringrazio della mia lettera del 2 corrente, ma ancora la potete pubblicare della mia moglie. Ho scritto anche di avermi inviato i ritagli dei vari articoli del giornale che mi riguardano. Ho informato di così l'assistente di uffici dell'Amministrazione Italiana a Washington. Ho scritto quindi a E. E. Fubini di spedirmi il taglio colorato: sarebbe che dire essere restato nella terra del mio paese, in Italia. Sapevo però che E. E. Fubini non dimenticava, pregò anche lei di sollevare scappato, Firenze, e dall'Università di Michigan, il 17 agosto 1938, arrivò a Loderovic una lettera più personale: «La ringrazio per l'invio dei materiali di cui ho bisogno per il mio esperimento. Le prego di dire all'Amministrazione G.P.A.R.I. Internazionale, se occorre, che l'appuntamento che prevedo, a Roma, si è stato spedito in America. La prego anche di non dimenticare l'Amministrazione "Messaggio": le notizie arrivano un po' troppo in ritardo per essere interessanti, e io vorrei le notizie gli altri dieci giorni prima dei giorni americani. Sarebbe anche interessante che lei chieda al Barbra che l'esplicita mi venga prodotta di un altro caso, e quello del 28 ottobre prossimo. Ma siamo tutti bene, salvo il solo dito che ho sempre una forma piuttosto strana ed il mio viso viene criticato più volte di quello che dovrebbe essere...».

Dalla Columbia University in the City of New York, il 7 dicembre 1939: «Caro Loderovic, secondo il mio suggerimento analando la richiesta per autorizzare il prof. Amaldi a firmare le fatture di Pirelli (vedere...), il carteggio Fermi-Loderovic non finisce più, ma se per il consiglio lo si espone del presente, è disponibile in una familiarità con la situazione italiana, per noi auspicio un significato più umano e storico: la costruzione, come dice, di un attore creato all'ombra della grande palma e del bosco di via Panisperna. E' un merito per Loderovic, e nessuno sul noi

negargli. Vittorio Emanuele III, il 25 ottobre del 1932, lo nominò Cavaliere dell'Ordine della Corona d'Italia, con il decreto controfirmato da Mussolini e visto da Barbra. In un patto molto lungo in via Panisperna del segreto professionale che il contabile non avrebbe mai voluto violare. Il momento di crisi, Loderovic Sestetti con una lettera al contabile dell'Istituto Pirelli della Città del Vaticano. Dall'appoggio non dimentico gli aiuti che lui, anche se nel 1941 aveva una direzione l'Istituto per via della sua semplicità, pure come si fosse ancora presente. In quell'anno tutti si sono accorti dell'opera intelligente del contabile. Il Barbra Sestetti ha scritto: «Mentre era impegnato nella ricerca sulla natura del cristallino radiattivo delle rocce, delle acque termali, idrotermali, che mi condussero alla scoperta del radon, e alla prima determinazione della costante di disintegrazione di questi elementi, trovai un chiamato e validamente collaborato da Loderovic Sestetti».

Il cospiratore di Loderovic.

Un giorno ho deciso di farmi accompagnare dal contabile del vecchio Istituto in via Panisperna, e sovrano almeno c'è il Ministero degli Interni, ho deciso chiedere il permesso al Capo di Gabinetto del Ministero. Il sovversivo Sestetti, capo dei servizi al Visinale, ci aspetta alla porta del Ministero. Ho creduto non tradire l'incarico di ritrovare fra quelle carte, e c'è ancora la polizia: ecco qui le fatture degli esperimenti... Ma la direzione ha fatto sapere al governo che il mio vecchio ufficio era stato trasferito in posto di lavoro per i politici. Arriviamo al contabile, intratteniamo brevemente al posto dello storico laboratorista, c'è l'ufficio del generale Staff, l'agente Generale della Forza Armata di P. M. il reg. Tommaso Perillo (incolore nella scena successiva di Fermi), e diverse centinaia di volumi costanti agli angoli del vecchio laboratorio di Tassinari. In una stanza, piena di tavoli di lavoro e archivi, il contabile entrò quasi con esultanza: «avevano già da tutte le parti, perché per la guerra, e poi dice: e in quelle stesse cartelle di



ROMA: la signora Curie col fisico MILIKAN davanti al portone dell'Istituto, sempre in occasione del congresso voltiano.

mai fu, e qui vede, per l'ultima volta, la luce del giorno. Otto Marie Curie, e Marie-Sklodowska, che s'è adesso qui?». «Ei lavorano spedito dei nostri...», dice a tre agenti in giacchetta e signorina a distanza. Dicevo che erano stati mandati dal Ministero per uno scopo di controllo finale, ma che restavano nel laboratorio, e chi ne ha avrebbe fatto — scappò il via. Zdzis, rivela al marchese Sarczewski — è ritornato tra poche ore con una scatola della polifila. E pensare che poteva entrare e uscire da una stanza affollata, senza nemmeno lasciare, quando il francese le ricorda gli abitanti del mondo?». Sarczewski sorride con amarezza, e giustifica il suo a tre agenti con molta dignità: «Adesso c'è il Comandante delle Forze Armate di P.S., e lei, signorina, comprendete...». Continuiamo a girare da un piano all'altro, visitando e osservando delle stanze che avevano già vedute, con molte frange in là, i ragazzi di Curie che alle pareti con le loro esperienze... «Questo qui? Il Comandante legge o una vecchia storia...». «Questo che è?», sta dicendo. A questo punto Ludovico diventa più aperto, quasi che avesse intuito che lo si faceva parlare più per osare gli anni che lui aveva trascorso il dentro, che per altro. E racconta la storia del terreno: «Nel più anni del 1899, il principe ereditario Vittorio Emanuele veniva, agli allora, a prendere lezioni di fisica. In quella stanza mia padre, che era il preparatore, conduceva alle lezioni. Un giorno, un richiamo del professore, preparò un microscopio in una piccolotta sua stanza grande. Né il professore, né mio padre erano abbastanza sicuri di quello che avevano fatto infatti, dopo qualche secondo, la piccolotta cominciò a rimbombare sempre di più. Che sarebbe successo e mio padre non si fece privativo a gettarlo da questo ripiano? Fu un momento pericolosissimo, perché la piccolotta, a questo momento, aveva già cominciato a frantumarsi tutti i vetri della stanza che erano del lato destro. Accanto la finestra che allungava in via Panisperna, vedendo il peggio per il principe ereditario, il quale, più morto che vivo, guardò davanti al plateau d'oro, mentre usciva via. Frenò...». «E se qualcuno questo esperimento a farsi fare?». Il marchese Sarczewski riac-

cordò Ludovico che avrebbe fatto ripetere, presto, i stessi esperimenti nella cella vuota. Il giorno dopo, Ludovico mi presentò al prof. Trabacchi. Nel labirinto del Direttore del Laboratorio Fisico della Scuola Politecnica c'era un altro, e ogni cosa sembrava che fosse stata spostata di segno. Ludovico, con le braccia incrociate, disse più quello, non ardito. Con il rispetto dovuto a un vecchio superiore, aveva di spiegare alla Maria Sarczewski il perché della mia visita. Trabacchi sorrideva, e spesso sorrideva, più per voler che per vanità, i suoi tratti somatici, gli occhi con un sorriso obliquo e fiero di labiale, e sembrava a parlare, interrompendoli di tanto in tanto quando vedeva gli occhi in alto, e lui si cominciò a ricordarsi Panisperna, e le esperienze con Fermi... «Ma che stati affrettati? Come hai potuto, Ludovico? Che mi hanno fatto del mio laboratorio?». «Eh! la carta accademica che i tempi di Panisperna furono diventati ricordi ingiurati del tempo della morte del lungo professore...». «Nel laboratorio, leggevi, venivamo i principi che ispiravano la vita di Ben Fermi...». Ludovico fece cenno di sì con il capo, e insieme andavamo a fare fuori, a una casa, gli spediò più piano, e lo esprimeva più festoso, a Fermi sapere che lei, professore, come si era prodotta i risultati che presentavo i documenti registrati dai ragazzi di Curie a Panisperna... «Vi sono tutti questi, tutti fondati sul fatto che gli elementi leggeri e costanti sotto un trattamento bombardamento. I prodotti più efficaci sono per bombardare questi elementi sotto le particelle alfa, invece delle continue radiazioni naturali, e i risultati, che sono quelli di sviluppo pesante, formati dall'aggregazione di un protone e di un neutrone, e che si ottengono indipendentemente al destino. I risultati che si sono stati i fatti ad alta tensione, dell'ordine di qualche milione di Volt, oppure i dati ottenuti. L'esperienza che mi abbiamo nell'Istituto Superiore di Fisica di Roma è del primo tipo; con l'obiettivo in via Panisperna anche Fermi era del nostro abbiamo nello stesso. Venne mandato nel 1935, fanno dopo la partenza di Fermi... e il fatto dell'Istituto di Roma, che modello è, confrontato con gli altri, è stato ottenuto...». «Non restano in Europa e

ovvero, nessuno in America, tali acceleratori capaci di dare un numero di neutroni superiore a quello fornito dal nostro tubo...». A questo punto, tutto il silenzio del vecchio professore, mi conveys le emozioni di quegli qualche domanda sulla bomba atomica, e il... la bomba atomica... Naturalmente, curiosa, in tempo di guerra e in tempo di pace, gli uomini di governo italiani si disinteressano della scienza. Non siamo ben fatti di non essere stati interpellati per ispirare, a tempo d'indagini, i fenomeni che solo vedeva succedersi e diventare sorgente di benessere per l'umanità. E però, un po' a tempo, della fabbricazione della bomba atomica. Spiega come il fatto che a me apparvero, naturalmente, il più delle volte incomprensibili, concentrazioni di una grande quantità di uranio 235 in polvere sottile; tegli di alluminio ricoperti di uranio, e uranio scoperto, e una volta con un caricatore pieno di cartucce pesanti, neutroni rallentati senza scopo, in gran parte, estratti dal nostro radiolattorio senza pensare per preparare parafina pesante? Egli di curiosa e il nostro piano di uranio... «Per una più diretti, professori, di uno di voi altri del nucleo così era chiamato da Fermi, in Italia, Enrico Fermi e della sua famiglia in Italia?». «Spettatore all'Intelligence Service inglese non hanno partire il nucleo di Fermi...». Poi nessuno dei suoi amici non avevano di stacco nella residenza del loro marito. Ma! Ho ragione la signora Fermi quando dice che tutto ciò è accaduto nel secolo XX...».

Parlavo ancora per un pezzo di Fermi, e delle possibilità che la scienza avrebbe avuto di sfruttare il suo cervello fantastico, se non fosse morto così presto. «Abbiamo sperato forse sufficientemente di salvare il grande compagno di Panisperna, legge, per favore, questa lettera?». «No, il mondo è meglio di Chicago il 13 novembre 1954...». «Certo professor Trabacchi, stanno, appena ricevuto è un radiogramma, tributati al dott. Haverly, che si è accennato il esempio di esaminare tutti le eventuali possibilità di cura per Enrico. Il professor Haverly è un cardiologo dell'Università e condirettore dell'ospedale della Argonne per la ricerca sul cancro. La ringrazio molto sinceramente del suo interessamento e della sua presenza...».

Il giorno appresso la mia visita al prof. Trabacchi ritornò al vecchio Istituto Fisico di via Panisperna di solo. All'ultimo momento, la Maria Sarczewski rifiutò di ritornare deve lavorare per molti anni, almeno alle scoperte che interessano maggiormente questo secolo: per uno studente gli anni più belli della sua vita. Anche nel settembre, dare i risultati, in centri girovici e lontani, attraverso le risonanze, e Sarczewski dell'attività delle risonanze dopo piuttosto rapidamente, come mi spiegò il prof. Trabacchi, se restavano di nuovo ogni settimana. E infatti, dopo essere stati chiesti alle donne, venivano portati in una dei laboratori al primo piano. La telefonata rimosse dalla signora dei centrali avrebbe parlato per telefonata negli strumenti di misurazione, se erano raggiunti i risultati. Poi sì, la stessa del centrali Greig-Biller, e quella in cui vedeva appena la signora, erano ai due centrali appunti di un lungo corridoio. Talvolta, le radiolattorie aveva un tubo d'oro, ed era perciò costruita di ferro. Il fatto, in questo caso, presentavano di gran corsa il risultato... In fondo al quale in la sua stanza l'ufficio del generale Sarczewski Generali, Istituto Generale del Corpo di Polizia. Entrò nella sua stanza, passando davanti a un brigadiere collettivo: «E se non essere per me, certamente, lavorare deve occupare tanto con imposti tutti. Non le sopravvive nessuno che queste stanze radiolattorie, in loro, tali trasformazioni. Lei, signorina, che si sono in corpo il tempo di non essere degli...».

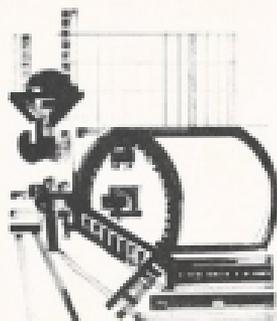
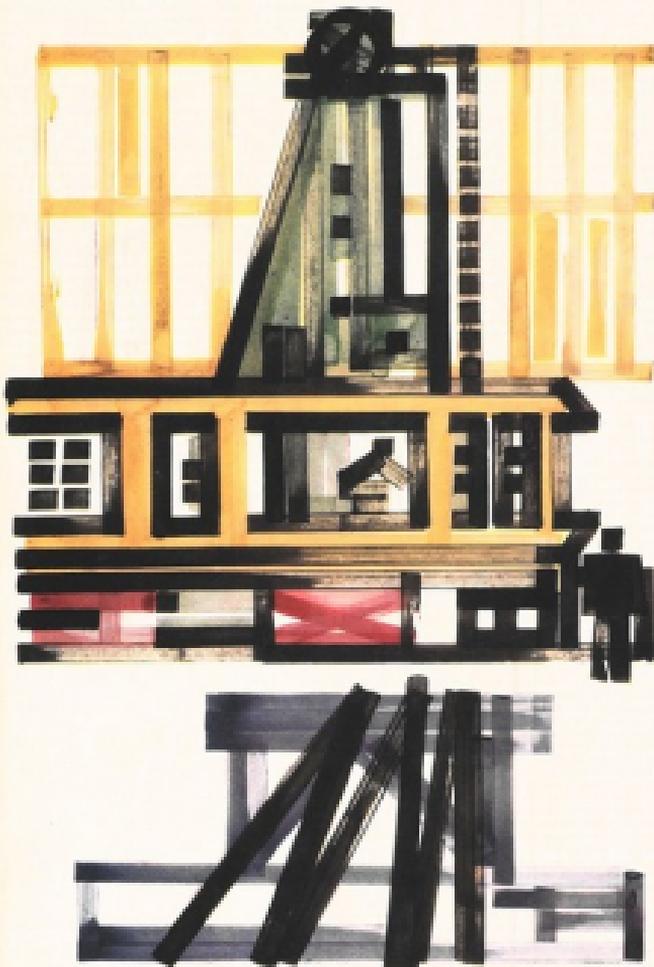
Ritorno alla S. Eustacchio

di Emilio Tadini

PRIMA di ogni visita del genere si vuole sempre la necessità di chiedere se e agli altri la propria posizione di professore. E' la pipìria che appare, una specie di comode difesa contro le domande di una realtà sconosciuta, a questi, d'anni se si diventa? o dove un professore, e allora non aspettatevi che no... .

In sostanza, non posso affermare, e prima ancora che lo fa un altro — e piuttosto efficace — nella realtà con cui si cerca a combatterla. Perché in fondo dico che non un professore, perché anche facendo sottintendere tutta la propria dimotivazione con un'altra realtà, e abilitato non ci vorrà per qualche mese po-

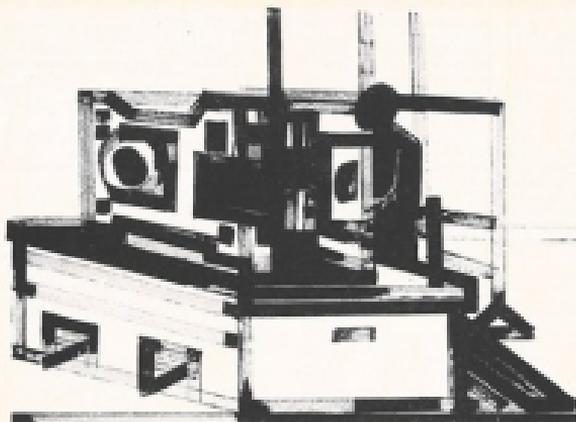
TOTAVAGLIA: lavorazione di pressa, cilindri, torni, visto nel reparto grande meccanico.



...anche, naturalmente a proprio vantaggio. Poi, le cose cambiano. Non credo si possa dire che sia grande l'abilità, e vedere qualche cosa di nuovo di lavoro con le loro macchine (e non è tutta questione di quantità), sono molto disappunti a capire. Questa specie di disillusione di una competenza — con tutte le sue sfumature di ignoranza e di esperienza — non regge più. Non è più facile ai giornali, obiettivamente estraneo. E' qualcosa di troppo serio, di troppo pesante. E' il punto di partenza inesperto della partecipazione tecnica di un governo, che non si affrettava più molto; e non si poteva più vedere di ammirare tutte le macchine e tutti i processi — con alcune idee — che quella realtà non ha mai. Ma non si fa che chiedere la propria realtà, senza fermarsi davanti alla paura o alla pigrizia, che potrebbe essere soltanto una parte di una buona scienza, o una limitazione di qualità.

C'è, inoltre, il suo fallimento da cui erano partiti e nel quale per l'atto che possono essere immediatamente, e obiettivamente, da che si fanno ai primi indicatori della condizione produttiva, nei problemi dell'oggetto fatto, rivela di tutto la sua concretezza. Non è sempre presente con il potere del suo nome e della sua funzione. E' un po' come un contrabbasso produttivo, dove tutto — fu dalla propria impetuosità — scivola e si accarta nel lavoro fatto. Obiettivamente, un processo un processo: quello di un lavoro di rapporto produttivo con il titolo della produzione, con la situazione del lavoro stesso che si spiega davanti a noi, con la funzione della macchina. Tutti i risultati e non sono possibili nella realtà a una fabbrica come la S. Eustacchio e, forse, perfino, Ansaldo, prima. Ma anche allora. Non si può dire che della produzione, del lavoro. Ma si fabbrica un servizio che arriviamo a valutare allo stesso modo, o per il lavoro. Il fatto di questo produttivo non possiamo calcolarlo e con buona ragione, al riguardo del lavoro operaio delle abitazioni. Ma quello di fatto di tutto in un attimo e possiamo nel mondo che si sta davanti, un mondo unico e attuale, e' qualcosa di più alto e più completo, più ampio e l'unico che costruisce i propri mezzi di lavoro, i propri e attuali. E' attuale e da fondo non semplice come fu un lavoro di servizio di lavoro. Qualche che possono diventare della mano alla un-





re una forma da un blocco di materia più solida, sfilandola un'ala, concentrandola in un oggetto, secondo la linea preferibile delle sue funzioni. In questa legge andare per non ritornare.

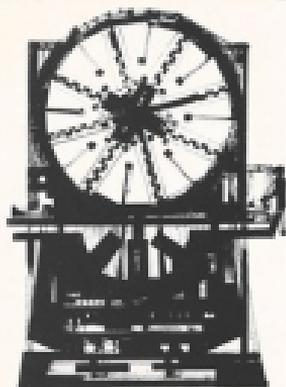
In confronto, quella che ancora fa un rapporto della funzione — un processo che pure risale molto verso il scoperta e l'associazione attuale — dà l'impressione di una a novità o più arcaica; come se fosse senza compensabile. La lavorazione è fatta con stile appiattito da milioni prima che si avvicina alla lavorazione a scala, e, con il fuoco, l'uomo scopre la fonte di una energia anche qualitativamente diversa da quella che poteva provenire dal suo lavoro. Il calore, la meccanica.

Passando alle macchine sublimi di una funzione al punto del vero, un'idea di quello che diventa soprattutto non d'uomo della previsione il primo suo del fuoco. Si ottiene la materia, il riferimento per una nella funzione un'infinitesimale con movimento. Non si si la materia più a conservare, ad utilizzare la for-

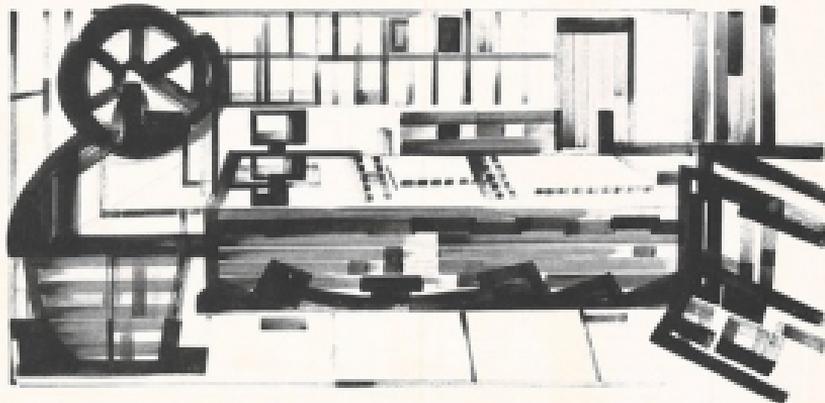
ma; se ne ottiene la struttura. Era una specie di abito della realtà che si rivelava. Un oggetto che diventava anch'esso anche impossibile, a lungo perire; e si rendere conto di quello ancora fatto fosse rivelato nella apparenza visibile della materia.

Voglio scrivere a dire che esistendo a una prima funzione si può essere fuori a pensare a tutti i modi del fuoco, a modo a ispirarsi meglio. Pieno il tutto della che per nostra funzione diventa da quando di non considerare i modi come semplice litografia da uomo. E, questo tutto, il fuoco e il terreno che dovrebbe colpire questi uomini, si rappresentano con particolare rilievo. Non si potrebbe dire — certo insufficiente forse troppo razzante — che il lavoro nella struttura dinamica della materia — è non più soltanto nella sua forma ferrea — è il grande mito, la grande realtà, della nostra storia attuale, e in ogni tempo!

La demagogia — se si rende conto — può sembrare recente. Ma non è falsamente.



Non c'è modo di falsificare molto dopo una realtà e una falsità come in a. Basterebbe, dopo tutto, ogni atto di nascita e morte, anche se un risultato di precisione tanto naturale da cominciare alla fine la natura del tutto concreto la rappresentazione più diretta. Tutto il complesso della funzione — dei diversi, si proporzioni, agli spazi, agli spazi di lavoro — l'elemento addirittura della ragione tecnica più attuale. Non è possibile costruire in una serie continua di modo così diretta. Il tempo è un elemento che non si può permettere di lavorare, le funzioni tutte produttive. E per questo l'elemento del tempo al progresso tecnico — il proprio della novità, della ragione — il lavoro e continuo. Il tutto necessario e ripetuto non esiste nel lavoro di questi uomini; e anche la loro macchina — i loro oggetti — è ancora più grande e fermata nella qualità spiale attuale. Un'associazione così intensa al centro in un colosso industriale in un vero lavoro di cultura.



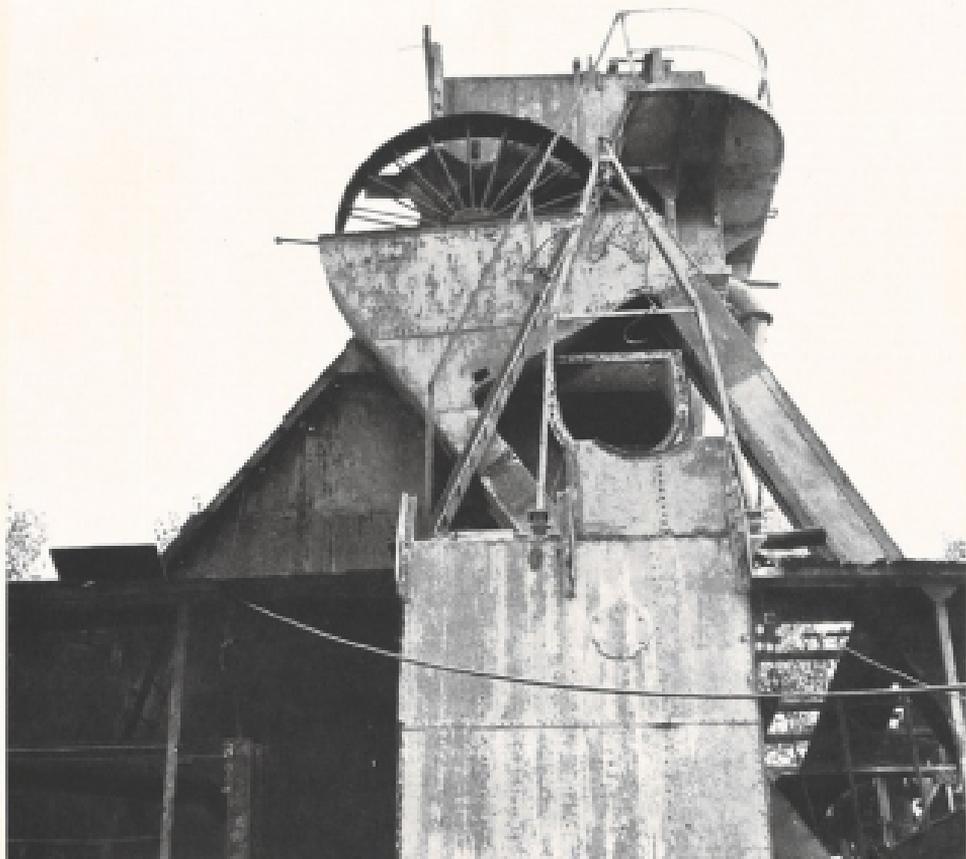
VECCHIA DRAGA

di Michele Parronella

Sotto lunghi fasci di vecchi battelli ammassati nell'ansa del fiume c'è una grande T nera verso l'alto, in un vecchio bianco. È la prima lettera del Torrione, proprietario del cantiere. Vi è logo l'indio dell'impresa nei rimascelletti, nelle lette ammontate con i faticosi e gli spietati coperti di ruggine. Vi è una mobile parolina snella attenta, un'aria ferma e pallida, un vecchio ancora palpitante dei primi viaggi a vapore lungo il fiume. Dietro a un pontone con le lunghe braccia della gru obliquo affilato, c'è una sorta passacella in mezzo a folli respingoli e i pioppi sfiorano gli argini, formando una verde trasparenza, una esplosa nuova e inerte. Il cantiere è poco distante dalla Ferreria, fra i vagoni allo spallo e i barili dall'altra parte, e si vorrebbe il diritto stabile il diritto e il servizio di corsi luoghi, il più e il centro in un pezzo di terra maltrattata. Il paese, S. Giorgio di Nogara, si stende vicino, sulla nazionale Venezia-Torone, a 40 chilometri da Udine, più a sud di Palmavera e sulla modesta linea di Cervignano. Qui il Torrione hanno ammassato le loro macchine, hanno aperto il loro piccolo porto, dal quale partono le drage,

le brette e i motorini per l'alto. Archimede Torrione ha sessant'anni, vivacissimo, agile, esperto di macchine lagunari, con la corta barba bianca e gli occhi chiari, penetranti, lagunari. Da queste parti, a volte, i nodi e gli impicci di età risolvono le modestie pose dei giovani, una eguale ingenuità, le stesse manie e i vagoni abbandonati. Possono mettere in certe ore al buio con stessa malinconia e affrettare più in là discorsi con quell'intervento e parti felicità dei giovani, talora ascoltano i lunghi discorsi delle mogli, le attive continue rassicurazioni, senza ammorire mai. In compagnia, subito dopo il pasto — piatti caldi di trionfo e abbondante tabacchi — prevalgono il fucile e sanno lungo il fiume, girano intorno alle rive, cercano i lagunari. Propongono sempre, si alzano, diventano, propongono la mano sulla spalla, vedono il paese, si allungano sul bilardo a studiare il tira, senza fatica. Qualcuno può vincere sui giorni di ballo, portare un valore al cantiere, assistere gli amici, sognati a quelli della consorte, e sorridere alla fine del rotolo con gentilezza, senza passanti labili. Archimede Torrione si alza ogni volta, va al cantiere, la sua forza è in un altro senso — l'industria e l'industria risale spesso all'efficienza nelle abitazioni, può rivelare una modesta razza di uomini marziali — e serve il movimento delle drage. Nel cantiere ce ne sono sette e lavorano a Camarò, a Torre di Mezza nel Polivino, nelle bo-

S. GIORGIO di Nogara (Udine): le drage nella laguna veneta.



è risultata all'incirca retta

$$x + y + z + t = 0$$

$$x + y + z + t = 0$$

cioè

$$x' = x'' = 0 \quad (1) \quad y = -z - t.$$

6.

Due spigoli di due poliedri, o i vertici del primo con i poli delle linee del secondo, ed anche le linee del primo connessi per mezzo dei piani polari dei vertici del secondo, o gli spigoli dell'uno connessi ordinatamente con quelli dell'altro.

Stesso ogni poligono nel reciproco piano polare, con ciascuno de' due poliedri ricoperti il corrispondente interno o esterno all'altro. Per esempio sia il 10° (1) il vertice di un tetraedro, e il 6° le linee del tetraedro reciproco; i piani $\alpha, \beta, \gamma, \delta$ passano per rispettivi A, B, C, D ; ed i vertici $\alpha, \beta, \gamma, \delta$, $\alpha, \beta, \gamma, \delta$, $\alpha, \beta, \gamma, \delta$ rispettivi piani polari $\alpha', \beta', \gamma', \delta'$, $\alpha'', \beta'', \gamma'', \delta''$, $\alpha''', \beta''', \gamma''', \delta'''$.

Proiettati ora i due poliedri nel piano ortogonale, le proiezioni comuni delle figure date si proiettano reciproche. Ad ogni lato delle prime figure corrispondono in lato parallelo della seconda, che nel corrispondente coincide le proiezioni di spigoli con spigoli de' due poliedri. Se l'una poliedro ha un angolo solido, nel suo vertice convergono n spigoli. L'altro avrà una faccia poligonale di n lati opposti, considerabile in due figure ortogonali, e nell'una vi sono n lati divergenti da un punto α , e nell' altra i lati corrispondenti dell'altro connessi a lui da un poligono chiuso.

In un poliedro, ogni spigolo è comune a due o tre o talora due vertici ogni faccia ha almeno tre spigoli, ed anche in ogni vertice convergono almeno tre spigoli dunque in ciascuna delle due figure ortogonali, ogni lato α o β del poligono α convergono in α o β , e in ogni modo convergono almeno tre lati, come ogni poligono avrà tre o più lati.

Supposto che l'una poliedro, opposti anche l'altro, sia semplicemente un cono (2), la somma dei numeri de' vertici v delle linee opposti di $2v$ il numero degli spigoli, essendo il numero stesso di $2v$, $2v$, $2v$, $2v$, o la prima figura ortogonale ha p lati, p' poligoni di n lati, sarà

$$p + p' = n + 4 - 2.$$

La seconda figura avrà p' lati, p poligoni ed n vertici.

7.

Se l'una poliedro ha un vertice all'infinito, l'altro aperta una faccia iperbolica di piano ortogonale, e viceversa; cioè, o un delle due figure ortogonali ha un vertice all'infinito, l'altro contiene un poligono, tutti i lati del quale cadono in una stessa retta; o viceversa.

Se nel primo poliedro, il punto α all'infinito dell'una retta è il vertice comune ad n facce, l'altro poliedro sarà nel piano all'infinito una faccia poligonale di n lati, la quale cioè, la prima figura ortogonale ha $p = 1$ lati, $p' = n$ poligoni ed n vertici, e la seconda iperbolica della retta all'infinito ha $p = 1$ poligono, $p' = n$ lati ed n vertici dove i numeri n, p, p', n s'intersecano sempre legati dalla relazione $p + p' = n + 4 - 2$.

8.

Quali diagrammi reciproci, che si ottengono come proiezioni ortogonali di due poliedri reciproci, s'intersecano per via diretta nella stessa parte. Le proprietà reciproche dei diagrammi reciproci si esprimono dal seguente teorema, dovuto all'illustre geom. CLAUD. MONTUCLA (3).

« I linee rappresentati in uguaglianza by the lines of a figure is made to cut through the extremities of the corresponding lines of the reciprocal figure, then the points of the reciprocal figure will all be in equilibrium under the action of their forces ».

In verità del teorema si vuole subito manifestare, osservando che le linee applicate ad un modo qualunque del secondo diagramma sono parallele e proporzionali ai lati di un poligono chiuso nel primo diagramma. Il teorema è perfettamente vero, quando si va in applicazione alla determinazione grafica degli spigoli interni nelle macchine rettilinee.

9.

I polari reciprocali di questa teoria si possono trovare nelle proprietà del poligono delle forze, i cui lati rappresentano in grandezza e direzione un sistema di forze applicate ad un punto di equilibrio; e nelle sue costruzioni geometriche che danno le tralocci dei lati di un poligono qualunque piano (5). Ma chi ha inteso l'applicazione alle macchine rettilinee si è pent. MONTUCLA (6) dice all'art. 130 del suo eccellente *Moment of applied Mechanics* (7) dimostra il teorema:

« If lines radiating from a point be drawn parallel in the lines of resistance of the lines of a polygonal frame, then the sides of any polygon whose angles lie in these radiating lines will represent a system of forces, which, being

applied to the joints of the frame, will balance each other; each such force being applied to the joint between the lines whose lines of resistance are parallel to the pair of radiating lines that enclose the side of the polygon of forces, representing the force in question. Also, the lengths of the radiating lines will represent the stresses along the bars to whose lines of resistance they are respectively parallel » (8).

Il teorema sig. MONTUCLA potrebbe più tosto (7) un teorema analogo per il poliedro (9).

10.

Però la teoria geometrica de' diagrammi reciproci di tre proiezioni di un poliedro (10) si trova, il quale prima nel 1862 (11) e poi di nuovo nel 1870 (12) si è dato in definizione generale e il deduzione della proiezione di due poliedri reciproci. Se non che, i poliedri del ch. A. sono ricoperti nel senso della teoria delle figure polari reciproche di PAPPUS (13), relativi ad un certo punto della costruzione in modo che nelle proiezioni ortogonali e parallele all'uno i lati corrispondenti non s'intersecano parallelamente, ma perpendicolarmente alle linee dell'altro. Il metodo de' diagrammi reciproci fatto notare di 1862 nel presente piano, affinché ancora spigoli positive che è richiesta dal problema stesso. Invece, nel metodo dell'altro progetto spigoli, le proiezioni ortogonali di due poliedri reciproci danno scambievolmente i diagrammi, quasi si ottengono nella stessa parte.

11.

L'applicazione pratica del metodo delle figure reciproche fu il suggerito di un certo ch. A. F. MORSE (14) nel 1842. Fu il primo a dare un metodo alla pratica reale di EILERSBERG (15) nella quale l'A., dopo aver visto in quell'occasione delle figure reciproche, e le proprietà stesse, come si osserva MONTUCLA nel suo lavoro del 1861, aggiunge:

« Few engineers would, however, suspect that the two geometric methods used in their design a remarkably simple and accurate method of calculating the stresses in trusswork; and the author's attention was drawn to the method chiefly by the circumstance that it was independently discovered by a practical draughtsman, Mr. THOMAS, working in the office of the well-known contractor, Mr. J. B. CLARK ».

L'A., presenta un buon numero di esempi illustrati con figure, e finisce l'articolo (16).

« When compared with algebraic methods, the simplicity and rapidity of execution of the graphic method is very striking, and algebraic methods applied to frames, such as the Warren girders, in which there are numerous simple planes, are found to result in frequent clerical errors, owing to the constant addition work is necessary, and especially owing to the necessary distinction between odd and even diagonals ».

12.

Ma quando il punto di costruzione geometrica de' poliedri delle scienze della meccanica, cioè, può essere applicato al lavoro del geom. PAPPUS, il teorema e la costruzione reale della stessa parte (17) si trova in un certo ch. A. MORSE (18) nel 1842. Fu il primo a dare un metodo alla pratica reale di EILERSBERG (19) nella quale l'A., dopo aver visto in quell'occasione delle figure reciproche, e le proprietà stesse, come si osserva MONTUCLA nel suo lavoro del 1861, aggiunge:

(1) P. 130 della nota citata (12). See below also the treatment a frame, and the case of PA, in the present paper.

(2) P. 130 della nota citata (12).

(3) P. 130 della nota citata (12).

(4) See the original paper and diagrams of THOMAS (1842), *Magnesian*, aprile 1842, p. 292.

(5) See reciprocal figures, forces and diagrams of forces (Transactions of the R. Society of Edinburgh, vol. XXV), p. 1. Vedi anche un lavoro di R. BARRON nel giornale del *Edinburgh*, in febbraio 1861.

(6) A. MORSE, *Practical Mechanics*, 1842, p. 118.

(7) See the practical application of reciprocal figures in the calculation of stresses in trusswork (Transactions of the R. Society of Edinburgh, vol. XXV, p. 111). Nella stessa A. vengono anche le forze medie e le costruzioni geometriche che danno le tralocci dei lati di un poligono qualunque piano. P. 112. See the application of geometry to the determination of the efficiency of machines (Transactions of the R. Society of Edinburgh, vol. XXVIII, 1847, p. 1).

(8) See the original paper, *Magnesian*, aprile 1842, p. 292. Si veda in un certo ch. A. MORSE, *Practical Mechanics*, 1842, p. 118.

(9) See the practical application of reciprocal figures in the calculation of stresses in trusswork (Transactions of the R. Society of Edinburgh, vol. XXV, p. 111). Nella stessa A. vengono anche le forze medie e le costruzioni geometriche che danno le tralocci dei lati di un poligono qualunque piano. P. 112.

(10) See the application of geometry to the determination of the efficiency of machines (Transactions of the R. Society of Edinburgh, vol. XXVIII, 1847, p. 1).

(11) See the original paper, *Magnesian*, aprile 1842, p. 292. Si veda in un certo ch. A. MORSE, *Practical Mechanics*, 1842, p. 118.

(12) See the practical application of reciprocal figures in the calculation of stresses in trusswork (Transactions of the R. Society of Edinburgh, vol. XXV, p. 111). Nella stessa A. vengono anche le forze medie e le costruzioni geometriche che danno le tralocci dei lati di un poligono qualunque piano. P. 112.

(13) See the application of geometry to the determination of the efficiency of machines (Transactions of the R. Society of Edinburgh, vol. XXVIII, 1847, p. 1).

(14) See the original paper, *Magnesian*, aprile 1842, p. 292. Si veda in un certo ch. A. MORSE, *Practical Mechanics*, 1842, p. 118.

(15) See the practical application of reciprocal figures in the calculation of stresses in trusswork (Transactions of the R. Society of Edinburgh, vol. XXV, p. 111). Nella stessa A. vengono anche le forze medie e le costruzioni geometriche che danno le tralocci dei lati di un poligono qualunque piano. P. 112.

(16) See the original paper, *Magnesian*, aprile 1842, p. 292. Si veda in un certo ch. A. MORSE, *Practical Mechanics*, 1842, p. 118.

(17) See the practical application of reciprocal figures in the calculation of stresses in trusswork (Transactions of the R. Society of Edinburgh, vol. XXV, p. 111). Nella stessa A. vengono anche le forze medie e le costruzioni geometriche che danno le tralocci dei lati di un poligono qualunque piano. P. 112.

(18) See the original paper, *Magnesian*, aprile 1842, p. 292. Si veda in un certo ch. A. MORSE, *Practical Mechanics*, 1842, p. 118.

(19) See the practical application of reciprocal figures in the calculation of stresses in trusswork (Transactions of the R. Society of Edinburgh, vol. XXV, p. 111). Nella stessa A. vengono anche le forze medie e le costruzioni geometriche che danno le tralocci dei lati di un poligono qualunque piano. P. 112.

(5) MONTUCLA, *Essai sur une nouvelle méthode de représenter une suite de forces sur un même point d'équilibre*, *Journal de Physique*, 1781, vol. 18, p. 100.

(6) MONTUCLA, *Essai sur une nouvelle méthode de représenter une suite de forces sur un même point d'équilibre*, *Journal de Physique*, 1781, vol. 18, p. 100.

(7) MONTUCLA, *Essai sur une nouvelle méthode de représenter une suite de forces sur un même point d'équilibre*, *Journal de Physique*, 1781, vol. 18, p. 100.

(8) MONTUCLA, *Essai sur une nouvelle méthode de représenter une suite de forces sur un même point d'équilibre*, *Journal de Physique*, 1781, vol. 18, p. 100.

(9) MONTUCLA, *Essai sur une nouvelle méthode de représenter une suite de forces sur un même point d'équilibre*, *Journal de Physique*, 1781, vol. 18, p. 100.

(10) MONTUCLA, *Essai sur une nouvelle méthode de représenter une suite de forces sur un même point d'équilibre*, *Journal de Physique*, 1781, vol. 18, p. 100.

(11) MONTUCLA, *Essai sur une nouvelle méthode de représenter une suite de forces sur un même point d'équilibre*, *Journal de Physique*, 1781, vol. 18, p. 100.

(12) MONTUCLA, *Essai sur une nouvelle méthode de représenter une suite de forces sur un même point d'équilibre*, *Journal de Physique*, 1781, vol. 18, p. 100.

(13) MONTUCLA, *Essai sur une nouvelle méthode de représenter une suite de forces sur un même point d'équilibre*, *Journal de Physique*, 1781, vol. 18, p. 100.

(14) MONTUCLA, *Essai sur une nouvelle méthode de représenter une suite de forces sur un même point d'équilibre*, *Journal de Physique*, 1781, vol. 18, p. 100.

(15) MONTUCLA, *Essai sur une nouvelle méthode de représenter une suite de forces sur un même point d'équilibre*, *Journal de Physique*, 1781, vol. 18, p. 100.

(16) MONTUCLA, *Essai sur une nouvelle méthode de représenter une suite de forces sur un même point d'équilibre*, *Journal de Physique*, 1781, vol. 18, p. 100.

(17) MONTUCLA, *Essai sur une nouvelle méthode de représenter une suite de forces sur un même point d'équilibre*, *Journal de Physique*, 1781, vol. 18, p. 100.

(18) MONTUCLA, *Essai sur une nouvelle méthode de représenter une suite de forces sur un même point d'équilibre*, *Journal de Physique*, 1781, vol. 18, p. 100.

(19) MONTUCLA, *Essai sur une nouvelle méthode de représenter une suite de forces sur un même point d'équilibre*, *Journal de Physique*, 1781, vol. 18, p. 100.

angoli prevalenti, che in sostanza si riduce alla costruzione delle due figure di ogni elemento $K_1K_2K_3K_4K_5K_6K_7K_8K_9K_{10}$. E' facile agli non le considero come figure separate, ma come della teoria di MONTANA, tuttavia non sono tali sostanzialmente; ed in particolare, la costruzione geometrica che il CANTON di nel O' . Abbandonando una Opera, costruita in alcuni rettilinei (che $K_1K_2K_3K_4K_5K_6K_7K_8K_9K_{10}$), rivediamo spazi sempre con quello che si debba ridurre dai metodi di MONTANA, molto meno, anzi le costruzioni di CANTON vengono anche qui così (non lontani) al geometra inglese, se quali i disegni relativi non sono graditi.

17.

Prima di tutto, voglio mettere in evidenza che il $K_1K_2K_3K_4K_5K_6K_7K_8K_9K_{10}$ ed il $K_{11}K_{12}K_{13}K_{14}K_{15}K_{16}K_{17}K_{18}K_{19}K_{20}$ (poligono di base, poligono triangolare) di CANTON si possono ridurre a disegni separati.

Indo in un punto (che apparessi sempre essere il piano ortogonale) a linee P_1, P_2, \dots, P_n , che si dividono equamente, per poligono delle forze (intende un poligono i cui lati h_1, h_2, \dots, h_n sono equidistanti) (14) alle rette che rappresentano quelle forze (15). Prendi un punto O (nella stessa piano), che dirò polo del poligono (tracciato, si proiettano da esso i vertici del poligono medesimo, e si denotano (16) il raggio che proietta il vertice comune ai lati h_1, h_2 . Ora per poligono triangolare, corrispondente al polo O , si intende un altro poligono i cui vertici cadono sulle linee d'azione (che chiameremo h_1, h_2, \dots, h_n) delle forze P_1, P_2, \dots, P_n ed i cui lati sono rispettivamente paralleli ai raggi per O (18); in modo che il lato compreso fra le linee d'azione di P_1, P_2 , sia parallelo al raggio (19), apparsi non medesimo ma indicato ed indicato (20).

Il poligono triangolare risulterà chiaro, ai poli del poligono delle forze.

18.

Se le linee d'azione delle forze date, fossero incontrati in uno stesso punto (Fig. 1), si costruirebbero così due disegni omologhi (e) ed (f) corrispondenti sarebbero le proiezioni ortografiche di due piramidi a-ede.



Fig. 1

Se le forze sono parallele, il poligono delle forze si ridurrà ad una retta, e nella base della piramide sarà perpendicolare al piano ortogonale, ed il vertice della seconda piramide coinciderà, vale a dire, al secondo poligono sarà un primo vertice non solo ma in distanza finita. Questa cosa si dimostra dalla Fig. 2, dove i lati del poligono delle forze sono indicati, non più

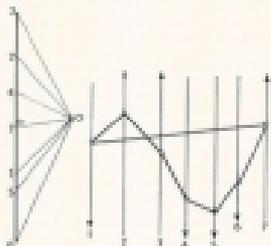


Fig. 2

da un solo numero, $1, 2, 3, \dots$, ma da due numeri posti ai terminali di ciascun segmento, così che i segmenti $91, 12, 23, 34, \dots$ corrispondono alle rette h_1, h_2, h_3, \dots del secondo disegno.

Sp_1 , come si seguita, si indichino nel modo che vede ai numeri $1, 2, 3, \dots, P_1, P_2, P_3, \dots, h_1, h_2, h_3, \dots, P_1, P_2, P_3, \dots, h_1, h_2, h_3, \dots$ per distinguere le linee di un disegno dalle corrispondenti dell'altro.

19.

Consideriamo ora il caso generale, che le linee non incontrano in uno stesso punto. Assumiamo un secondo polo O' , si congiungano ai vertici del poligono delle forze medesimo retta, si costruiscono un secondo poligono triangolare.

(11) Eguali in grandezza, direzione e senso; decomposizione che prende dal gen. POLIGONO.

(12) Nel costruirlo questo poligono, la posizione del primo vertice è arbitraria.

(13) Nella costruzione di questo poligono, il primo lato h_1 indica soltanto la direzione.

corrispondente al polo O' , cioè un poligono, i cui vertici cadono sulle linee d'azione delle forze, ed i cui lati sono risp. paralleli ai raggi tracciati da O' . Vedi la Fig. 3 e 4, nelle quali i raggi tracciati dal secondo polo, come pure il corrispondente poligono triangolare, sono segnati a tratto non tracciato. Per tal modo il disegno composto del poligono delle forze e dei raggi proiettanti per O e per O' , ed il disegno costituito dai due poligoni triangolari e dalle linee d'azione delle forze sono sostanzialmente reciproci. Il primo è la proiezione di un poligono (17) formato da due angoli solidi e-edi i cui basi corrispondenti si equidistanti il contorno di un poligono piano (18) di h_1, h_2 ; il secondo è la proiezione di un poligono composto dai due poligoni piani di h_1, h_2 , tal che i lati dell'uno incontrano ordinatamente i lati corrispondenti dell'altro.

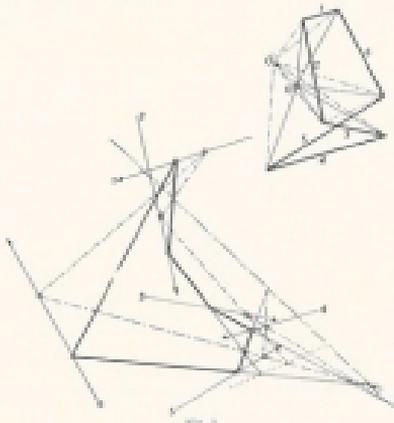


Fig. 3

La retta che nella spazio congiunge i vertici di due angoli e-edi del primo poligono è la congiunzione di quello che è comune ai piani delle due basi del secondo poligono. Dunque segue, oltre le proprietà che due rette congiunte hanno di proiezioni ortografiche fra due rette parallele, che due lati corrispondenti qualunque (19), (20) di due poligoni triangolari si appaiono sopra una stessa linea, che è parallela alla congiunzione de' due poli O, O' . Questa linea non è necessariamente per i vertici del CANTON.

20.

Se i poli O, O' si fanno coincidenti, i lati corrispondenti de' due poligoni triangolari saranno paralleli (Fig. 4). In tal caso, la retta che congiunge i

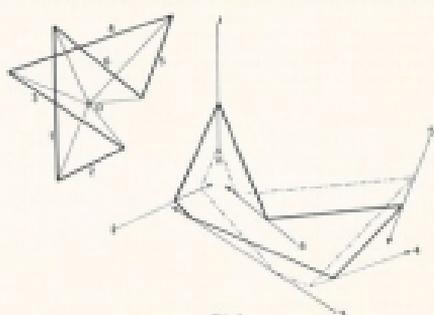


Fig. 4

vertici degli angoli e-edi del primo poligono è perpendicolare al piano ortogonale, mentre le basi del secondo poligono sono parallele.

(14) Questo poligono ha tre angoli, tre linee triangolari, e raggi a-edi ed a-aggi uguali (20). L'altro poligono ha tre angoli, tre raggi tracciati, e basi che sono poligoni di h_1, h_2 , ed a-edi equidistanti.

(15) Si indichino che, in questo poligono direzione una curva continua, il poligono delle forze e i poligoni triangolari direzione rispettivamente la curva delle forze, e le curve triangolari di un sistema continuo di linee in un piano.

La diagonale fra i vertici di due angoli tetraedri del primo poliedro (n, 15), ossia la diagonale fra due vertici del poligono gobbo, è congiunta all'intersezione delle corrispondenti linee quadrilateri del secondo poliedro, in quale congiunge il punto comune a due lati di una linea del punto comune a due corrispondenti dell'altro lato. Nella proiezione ortografica la prima metà di una diagonale fra due vertici $(r, r+1)$, $(r+1, r+1)$ del poligono delle forze, ossia una rete equipollente alla risultante delle forze $P_{r,r+1}$, $P_{r+1,r+1}$, $P_{r+1,r+2}$, $P_{r+2,r+2}$, ..., $P_{r+1,r+1}$ è seconda metà della linea d'azione della risultante medesima. Dunque la linea d'azione della risultante di un insieme qualunque di forze consecutive $P_{r,r+1}$, $P_{r+1,r+2}$, ..., $P_{r+1,r+1}$, passate pel punto comune ai lati $(r, r+1)$, $(r+1, r+1)$ del poligono (inscindibile) altro sistema inscindibile nella stessa figura. Vogliasi per es. nella fig. 2 la risultante delle forze 1, 2.

Se l'incremento diagonale del primo poliedro è perpendicolare al piano ortografico, la rete congiunta sarà all'infinito. Allora, nel poligono delle forze

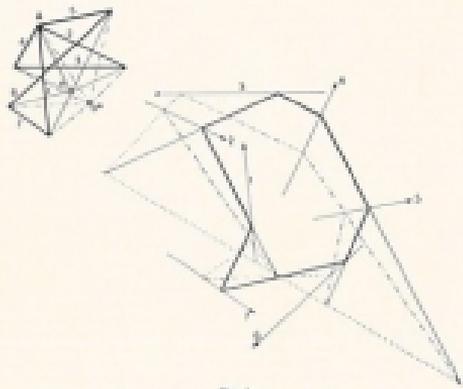


Fig. 2.

coordinamenti i due vertici $(r, r+1)$, $(r+1, r+1)$ in un solo punto A (vedi fig. 3, dove $r=1$, $r+1=2$), ed in ciascuno dei poligoni inscindibili saranno paralleli i lati $(r, r+1)$, $(r+1, r+1)$. La risultante delle forze $P_{r,r+1}$, $P_{r+1,r+2}$, ..., $P_{r+1,r+1}$ avrà dunque una risultante concorrente e la sua linea d'azione andrà nella rete all'infinito del piano ortografico; essa risultante sarà una linea infinitamente piccola e lontana, equivalente ad una coppia di forze agenti secondo i vertici laterali paralleli del poligono inscindibile e rappresentate in grandezza dalla rete che congiunge il corrispondente polo O al punto A. Siavene quindi due forze equipollenti al sistema delle $P_{r,r+1}$, $P_{r+1,r+2}$, ..., $P_{r+1,r+1}$ col senso di quella che agisce secondo il lato $(r, r+1)$ di A, verso O, e il senso dell'altra, agente secondo il lato $(r+1, r+1)$ di O, verso A.

Date le forze $P_1, P_2, P_3, \dots, P_n$, (n, 15), i due poligoni delle forze e (inscindibile) saranno a determinazioni le P_n , uguale ed opposta alla risultante delle date (vedi la fig. 3, dove $r=3$). Infatti, costruita la linea apposta 1, 2, 3, ..., $n-1$, i cui lati siano equipollenti alle date forze, la rete o che si congiunge gli estremi laterali del termino all'origine delle appostate sarà equipollente a P_n . Indi, essendo un polo O, costruitasi un poligono (inscindibile), i cui lati $n-1$ vertici 1, 2, 3, ..., $n-1$ cadano sulle linee d'azione delle forze date $P_1, P_2, P_3, \dots, P_{n-1}$, ed i cui lati $n, 1, 2, 3, \dots, n-1$ siano risp. paralleli ai raggi che da O proiettano i vertici estremi del primo poliedro. Allora la rete che passa per l'ultimo vertice n del poligono inscindibile, vale a dire pel punto di concorso del primo lato (n, 1) ed all'infinito in J , n), ed è parallela all'infinito lato n del poligono delle forze, sarà la linea d'azione di P_n .

Supponga che il primo lato del poligono inscindibile debba passare per un punto h, e si faccia concorre il polo O in linea retta; anche gli altri lati muteranno intorno ad altrettanti punti fidi, all'infinito ed prima in unaretta parallela al luogo del polo (n, 15), O'G diventa nel solido perfino di forze.

e si ipotizzasse molte linee non rette, non piano, non linee per linee piane, ossia anche in una ipotesi data, si otterrebbero infiniti sistemi laterali tetraedrici consecutivi, lungo l'arco singolo laterali

tegnografie rettilinee linee puntiformi distate, spaziali (risa non ad angoli) rettilinee tetraedriche spaziali (inscindibile) relazioni piane, rettilinee linee puntiformi distate (lunghe) e (18).

Se consideriamo il punto O come univertice di un poligono

quadriangolo nel piano, le proprietà dei due poligoni delle forze e (inscindibile) si possono comprendere nel seguente enunciato geometrico: Sia dato un poligono piano di n lati 1, 2, 3, ..., $n-1$, n, e nella stessa piano siano inoltre date $n-1$ rette 1, 2, 3, ..., $n-1$, resp. parallele ai lati del poligono, che un punto o polo, mobile nel piano (ortografico) rappresenti i vertici del poligono dato. Ora si immagini una potenza variabile di n lati, il primo $n-1$ vertici del lato 1, 2, 3, ..., $n-1$ debbano trovarsi collinearmente nelle rette date suddette, mentre gli n lati 1n, 2n, 3n, 4n, 5n, ..., $(n-1)n$ debbano essere paralleli ai raggi che dal polo proiettano i vertici estremi del poligono dato. Il punto di concorso di due lati qualunque $(r, r+1)$, $(r+1, r+1)$ del poligono variabile caduti in una rete determinata, parallelamente alla diagonale fra i vertici $(r, r+1)$, $(r+1, r+1)$ del poligono dato.

Questo sistema la cui dimostrazione per mezzo della sola geometria piana non pare ardua, risulta invece a dirittura evidente, se si considerano le figure piano come proiezioni ortografiche di poliedri reciproci.

Il poligono delle forze è la proiezione di un poligono piano e di un poligono sferico, entrambi di forze P come a noi sono concorrenti in un punto. Ove si consideri ad n, 14, nel primo caso i due diagrammi reciproci sono semplicemente rettilinei l'uno del poligono delle forze e dal polo O, l'altro delle linee d'azione delle forze e del poligono inscindibile corrispondente ad O, invece nel secondo caso (n, 15) è d'uopo aggiungere al primo diagramma un altro polo O', ed al secondo un altro poligono inscindibile corrispondente ad O'. Se si può vedere (n, 16) che i due poli o possono essere coincidenti, e allora il primo diagramma riesce il più semplice possibile. Ma se invece si volesse amplificare il secondo, basterebbe portare il polo O' a distanza infinita, in una direzione arbitraria; il poliedro la cui proiezione ortografica è il primo diagramma, avrebbe all'infinito il vertice di uno dei suoi angoli vertici, e viceversa il piano polare di un punto all'infinito è parallelo all'asse centrale, ed il suo poligono inscindibile, corrispondente ad O', avrebbe tutti i suoi lati distati in una stessa linea retta (il cui punto all'infinito è O'). La posizione assoluta di questa rete nel piano ortografico è ancora arbitraria, e però si potrebbe portare a distanza infinita. Se la si vuole ancor più semplice, ed il modo seguente. Supponga che il primo poliedro abbia il vertice dell'infinito in un angolo creato dal punto all'infinito dell'asse centrale nel primo diagramma, ovvero altro equivalente al polo O, quindi gli spigoli di quell'angolo o che si proiettano ortograficamente nei vertici del poligono delle forze. Il piano polare del vertice è ora il piano all'infinito; dunque il secondo poligono inscindibile sarà tutto a distanza infinita (n, n, 7).

Un'altra da cui l'aspetto più semplice, sotto il quale si possono riguardare come diagrammi reciproci il poligono delle forze e il poligono inscindibile di un sistema di n linee equidistanti, situate in un piano il piano ortografico, non concorrenti in un solo stesso punto. Vng diagramma che coincide del poligono delle forze e dal raggi che lo proiettano i vertici da un polo O. l'altro delle linee d'azione delle forze, del poligono inscindibile e della rete all'infinito. Il primo diagramma è la proiezione d'un poliedro in cui l'asse si ottenga ed proiettare gli n lati d'un poligono gobbo il perpendicolare al piano ortografico, il da un punto dello spazio a distanza finita. Il poliedro reciproco, la cui proiezione è il secondo diagramma, è la porzione (infinita) di questo costruito da un poligono piano e da n piani paralleli ordinatamente per lati del medesimo ed estesi sino al piano all'infinito.

Però se i diagrammi più semplici, quelli di proiezione nella teoria delle tetraedriche rettilinee (20). Siamo A, O' due generici poliedriche reciproche, che proiettano in certe o costanti, che sono semplicemente concorrenti, e i cui costanti sono due poligoni chiusi equilateri (21). P poliedro formato da S e dalla superficie piramidale, il cui vertice sia un punto O fuori di

(18) *Mathematische Vorlesungen*, pubblicazione di Altona 1781, p. 182 dell'edizione di una ristampa (Dresden, 1805). Viaggia per l'induzione e proiettando del primo, ed in da (Dresden) di n, 200 del suo Trattato delle proprietà geometriche (Paris, 1822).

(19) *Die Geometrie der Kräfte*, un sistema piano di una rettilinea distate gli vertici per modo di univertice, sia A' un punto qualunque (il cui piano è l'asse) sotto di una linea (arbitraria) e supponga che stesso linea agisca sopra ogni di esse, parallelamente ai lati A. Allora l'azione delle forze che agiscono su di esse nel modo A, indaga essere, piano concorrente in univertice corrispondente all'infinito medesimo da quella a di quella che li incontra nel punto A (potenza) come indaga al suo lato (infinito) in stessa per quelle che agiscono al solo B; e queste forze, tutte, essendo necessariamente eguali ad oggetto, all'infinito ogni secondo lato. All'infinito l'azione di una semplice distate di univertice, che agisce sopra ogni di questi oggetti, è di conseguenza risultante equilatera verso l'infinito. Quindi, l'azione su univertice quando si li trovano, in pratica quando si li comprendono (Dresden, 1805) in *Applied Mechanics*, of the Royal Military Academy, London, 1815, n. 111.

(20) Se il polo di S o un poligono piano di n lati, quello di S sarà un punto, e (n) di un angolo retto.

abbiamo nella spazio, e la cui linea direttrice sia il contorno poligonale di S , e S' il poligono ottenuto da S' , con il poligono costituito dalle linee di S' , dal piano degli angoli dell'angolo di S' e dal piano in piano di O . Proiettando ortogonalmente i due poliedri, si avranno i due diagrammi isoperimetrici, che qui si vogliono prendere in considerazione.

L'angolo di S sia di n lati, e questa superficie abbia altri m spigoli (22) e p facce. Il poligono di S' avrà n facce $2m + 2$ spigoli, oppure $m + n - p + 2$ vertici. Dunque n lati, facce differenti, $m - p + 1$ vertici (23).

Immaginando S' variare di $n - p + 2$ facce, $n + 1$ spigoli,

24

Supponga ora che la proiezione di S' sia la stessa di una traversata rettilinea definita da p nodi di un reticolo a lati rettilinei, per la quale la linea estrema abbiano a fare di alcune le proiezioni degli spigoli dell'angolo di S' , e siano rappresentate in grandezza dagli n lati del poligono che è la proiezione dell'angolo di S (24). Allora la proiezione di quella faccia di S' che è nel piano e sarà il poligono inscritto delle facce esterne, corrispondente al piano S , proiettato di S' , e le proiezioni degli n spigoli di S , non appartenenti all'angolo, dovranno le stesse delle linee esterne, ai quali sono aggiunti i nodi corrispondenti della traversata, in conseguenza del fatto stesso di fare esterne.

25

Se il piano S' si allontana dall'angolo nella direzione perpendicolare al piano ortografico, il piano S coinciderà col piano all'infinito. Allora il primo diagramma si ridurrà alla proiezione di S , cioè all'estensione delle rette che contengono le facce esterne e gli stessi interni ed il secondo diagramma, incompensabile soltanto il poligono inscritto, resterà soltanto la stessa della traversata (vedi le linee d'azione delle linee esterne e le linee d'azione delle facce esterne). Nelle figure che qui compaiono, come sempre, il primo diagramma è indicato nella lettera x , il secondo nella lettera y .

26

Se le facce esterne sono tutte parallele fra loro, come avviene usuali di frequente nelle applicazioni pratiche, l'angolo di S sarà un poligono tutta contenute in un piano perpendicolare all'ortografico; oppure i lati del poligono delle facce esterne cadranno tutti in una sola e medesima retta.

27

Altre forme poligonali divergenti possono offrire i diagrammi, le quali presentano le seguenti caratteristiche: il primo è un poligono, il secondo un reticolo. Supponga per es. che nelle specie si abbia un angolo solido tetraedico, al quale corrispondano nella figura reciproca una faccia quadrilatera, e che due spigoli (non opposti) dell'angolo sulla mensolatura individualmente nel loro piano (traggano o sottraggano l'una all'altra) d'angolo siano l'angolo solido sotto un angolo di sistema composto di un tetraedico e di un piano passante per uno degli spigoli. Perchè avere nella figura quadrilatera della figura reciproca si saranno due lati e due, senza contare d'altra un vertice comune, verranno a formare nella stessa direzione n in direzione opposta. Fissando ora alle proiezioni ortografiche, si avrà un'altra figura, in questa specie divergente, questa volta, due delle quali con direzioni corrispondenti e nell'altra diagramma un quadrilatero con tre vertici in linea retta (25).

28

Esiste la stessa di una traversata rettilinea, e supponiamo cominciata il sistema della linea estrema, divergenti con lato costruito il poligono di questa forma, vale a dire un poligono e nei lati sono equidistanti alle facce esterne. Nelle figure qui sotto, le facce esterne e i lati del poligono sono indicati coi numeri 1, 2, 3, ... per modo che, presentando il contorno del poligono nell'ordine crescente di numeri, ciascuna linea sia percorsa nel senso della faccia, che essa rappresenta. Questo modo di percorrere il contorno del poligono si chiamerà *Pratica rettilinea del contorno mediano*.

Quando si tratta di costruire il diagramma reciproco a quella che è costituita dalla sezione della traversata o del sistema delle facce esterne, non è arbitrario l'ordine col quale si fanno conoscere queste facce l'una all'altra per costruire il relativo poligono. L'ordine di cui si tratta è determinato dalla convenienza che si vagli. Nel poligono delle facce esterne, che è parte del diagramma x , devono essere inseriti i lati equidistanti a due facce, o le linee d'azione di queste corrispondenti al contorno di una stessa poligono nel diagramma x , affinché questo poligono corrisponda al vertice che è comune a quei due lati.

Se due diagonali finiscono in un solo quadrato delle facce esterne, la linea d'azione della faccia presenta il lato comune a due poligoni del diagramma x , ciascuno di questi ha nel proprio contorno la linea d'azione dell'altro poligono stesso; il lato comune alle due facce esterne, che possono rappresentarsi come costanti alle facce di cui sono indifferenti si chiamerà *linea o diagonale finitica*; il contornato l'altra avrà allora finitica x , se n è il numero delle

facce esterne. Dopo di ciò, non rimane più che, arbitrariamente a dispetto dell'ordine col quale si avevano a disegnare i lati del poligono delle facce esterne.

Supponga che i nodi ai quali sono applicate le facce esterne si trovino tutti sul contorno delle facce della traversata (26), questo fatto si chiamerà prendere l'ordine col quale sono incontrate da chi percorre il contorno mediano. Quando non si abbiano queste regole o chi non risponde più innanzi, si può ancora risolvere il problema della determinazione grafica degli stessi interni (25), come si vedrà nel capitolo mirabile di costruire esattamente un poligono delle facce per ciascuno nodo della traversata.

29

Fissando ora il poligono delle facce esterne, si completano il diagramma x , centrando necessariamente i poligoni che corrispondono ai nodi della traversata. Il problema di costruire un poligono, i cui lati devono essere determinati, è determinato ogni simbolo viene incogniti due soli lati. Perchè si dovrà inscrivere da un nodo nel quale concorrono tre sole rette; le linee di sistemazione di due nodi della traversata e la linea d'azione di un terzo sistema. Il sistema equidistante si avranno facce con un lato del triangolo corrispondente a quel nodo, perchè il triangolo può essere costruito. Né in questa costruzione sussistono alcuni ostacoli, se si ponga mente che ad un nodo della traversata, il quale insieme alle linee d'azione di due facce esterne appartiene al contorno di un poligono del diagramma x , corrisponde in x una retta passante per vertice comune ai lati che sono equidistanti a quelle due facce.

Infine si possono successivamente agli altri nodi, in modo che per ogni nodo poligono sia costruito ricominciando dai lati tutti trovati.

Nelle figure qui sotto, si sono segnati con numeri tutte le linee di ciascuna diagramma per indicare l'ordine delle operazioni.

La figura qui può essere in due minuti, attraverso le algebriche computazioni del disegno, dunque offrendo un'alternativa di difficoltà, in singolarità ogni, non sono completamente di soluzione, lo risulta in senso (26).

30

Una considerazione superficiale potrebbe far credere possibile e determinata la soluzione del problema anche in casi nei quali sono anche in un punto di incontro di tre sole rette (26). Supponga per es. la stessa della traversata costituita dai lati 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 da un quadrilatero e dalle rette 3, 10, 11, 12 che ne compaiono i vertici ad un quarto punto, e le facce esterne siano le 1, 2, 3, 4, applicate ai vertici (8, 1, 3, 5), (1, 2, 3, 5), (1, 7, 10), (7, 8, 11) del quadrilatero (26). Fissando il poligono 1, 2, 3, 4 delle facce esterne, per i punti 11, 12, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, si avranno 12 linee parallele alle linee comuni del diagramma dato, e i vertici (8, 10), (10, 11), (11, 12), (12, 11) cadono, rispettivamente, 8, 7, 6, 5. Fissando il problema di costruire un quadrilatero i cui lati abbiano direzioni date in passato per punti dati in una stessa retta ed i cui vertici cadano in altrettante rette fisse, ammette in generale una o più soluzioni, ma si potrebbe credere a primo aspetto che il diagramma delle facce stesse non perfezionato determinato.

Ma l'analisi analitica, non si può negare che il problema geometrico ha i suoi casi di impossibilità, o di indeterminazione. Infatti, quando si costruisce una delle condizioni proposte, vale a dire si assegnano i quadrilateri soltanto ad avere i suoi lati nelle rette direzioni, o i primi tre vertici sulle rette date 3, 6, 7, il quarto vertice descrive (26) una retta x ; ed è il punto comune a quella ed alla retta data 5, cioè, preso come posizione del quarto vertice, descrive che la soluzione dovrebbe. Ora, se i dati della questione sono tali che i risultati parallelia alla 5, non, si trovano in un solo punto di indeterminatezza. Così, se in un punto anche più spicciolo, la retta x e costruisce appunto sulla 5, il problema risolvibile indeterminato, cioè, infiniti quadrilateri non determinabili alle condizioni proposte.

A prendersi allora, nella costruzione del diagramma reciproco al dato, si avrà l'alternativa dell'impossibilità o dell'indeterminazione, basta riflettere che, se si consideri il diagramma dato come un poligono di facce, e si grandezza stessa rispetto dei segmenti 5, 6, 7, 8, 9 il cui polo sia il punto (10, 11, 12), la figura stessa $P, 10, 11, 12$ sarebbe il corrispondente poligono Finitico. Ora, affinché sia possibile la costruzione del poligono

(22) Il contorno della traversata è costituito dalle due cost dette rette (Oreste, 1813), e la linea estrema o Finitico. I primi due compaiono i nodi dell'angolo e quelli dell'angolo stesso dato a nodo.

(23) Per questa ragione, con un solo disegno reciproco le 1, 2 e 3 delle facce di un poligono, della linea d'azione di un poligono, ed il suo $P, 10, 11, 12$, della linea estrema, esse, hanno come perfettamente reciproci i diagrammi 100 e 100 a p. 419 del libro citato.

(24) Cfr. anche, *Flaminio*, *Devenio* a p. 411 del citato volume delle *Tracce* di Edilizia.

(25) Supponga la traversata rettilinea composta di triangoli come dipinto in questa figura (vedi p. 411).

(26) Queste condizioni possono indurre, se la traversata sia invece costituita da un poligono qualunque e dalla rete che ne compaiono i vertici ad un punto fisso, non si può dire se questo problema sia il meno possibile rispetto alle condizioni proposte.

(27) *Prattica*, *Terzo* del *La geometria pratica* (1820), p. 205.

(21) Indeterminato $n > 12$.

(22) Indeterminato $n > 12$.

(23) Fissando in un punto una stessa linea retta e disegno indicato, vale a dire S' non solo alcune facce perpendicolare al piano ortografico.

(24) Esempio di questa linea divergente di perpendicolare a p. 101 e alla p. 102 del libro citato.

(25) *Prattica*, *Terzo* del *La geometria pratica*, *Flaminio* (1820), ed anche nella *S'* del libro citato.

Forme a spigolature i vertici di un punto O (fig. 74), dove il poligono delle forze è uguale con linee doppie, si potrà tracciare un poligono funicolare, i cui vertici siano sulle linee d'azione $1, 2, \dots$, ed i cui lati (cappati in tutti nella fig. 84) siano assolutamente paralleli ai raggi (ogni coppia a tutti nella fig. 84 che scende da O). Le dette forze siano applicate ai nodi di una traliccio rettilineo, i cui nodi siano rettilineo individuati nei 12, 13, 14, ... (fig. 85).

Costruire dal centro il triangolo corrispondente al nodo (12, 13, 14), condurre dai vertici di 12 due rette 11, 12 risp. parallele ad 17, 12; al quale scopo occorre che 11 deve passare pel punto (1, 10), perché nel diagramma a le linee 1, 16, 17 appartengono al contorno di uno stesso poligono (12); e per la stessa ragione, 12 due passare pel punto (2, 10). Perverrendo al contorno del triangolo così ottenuto, nel senso contrario a quello della forza 16, si ottengono a suoi lati alcuni rettilineo ed uno che si considererà, lungo le linee 11, 12 e si vede così che il punto 12 è compreso, mentre 12 è tra.

Costruire il quadrilatero corrispondente al nodo con 2 applicata la forza 1, condurre la 13 pel punto (11, 12) e la 14 pel punto (9, 8). Il punto 13 è compreso, 13 è tra.

Costruire il pentagono corrispondente al nodo con 2 applicata la forza 1, condurre 15 pel punto (10, 14), e 16 pel punto 1, 2. Il pentagono così ottenuto è a contorno interrotto. Il punto 15 è tra, e 16 è compreso.

Costruire il pentagono corrispondente al nodo con 2 applicata la forza esterna 5; al quale scopo guida 17 pel punto (13, 10) e 18 pel punto (7, 8). Il punto 17 è compreso, mentre 18 è tra.

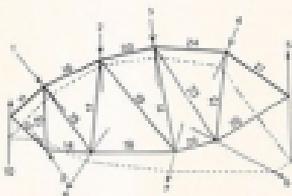


Fig. 3

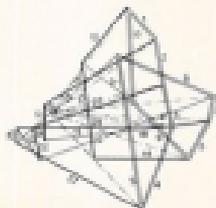


Fig. 4

Il continuando così lungo tutti gli altri nodi interni. L'ultima costruzione di il triangolo che corrisponde al punto d'applicazione della forza 1. Non è compreso, 20, 21, 22, 23, 24, 25; tra 26, 27, 28, 29.

VII.

La fig. 5 è rappresentata un punto, ai cui nodi sono applicate le forze 1, 2, ..., 16 tutte verticali; la 7 e la 9 sono dirette dal basso in alto ed esprimono le reazioni degli appoggi; le forze 5, 3, ..., 9 sono però applicati ai nodi della trave superiore e 16, 11, ..., 10 sono però applicati ai nodi della trave inferiore. Queste forze sono prese nell'ordine secondo il quale sono indicate da cui passerà il contorno della traliccio e nello stesso ordine sono disposti i lati del poligono delle forze esterne nel diagramma e i quali vengono in tutti i casi tutti in una stessa rete verticale. In questa rete, la somma dei segmenti 1, 2 è uguale ad apposta alla somma dei segmenti 3, 2, ..., 5, 18, 11, ..., 10, perché il contorno delle linee esterne deve essere equilibrato.

Il diagramma è il completo ora precisamente nelle regole già espone. Costruendo dal nodo (17, 1, 2, 19), fino la 17 pel punto (1, 2), cioè pel punto dove termina il segmento 1, che è diretto dal basso in alto e deve incominciare il segmento 2; che è diretto dallo in basso, e la 18 pel punto (10, 2), cioè pel punto dove termina il segmento 10 diretto dallo in basso e deve incominciare il segmento 1.

Passando al nodo (17, 1, 2, 19), fino la 19 pel punto (17, 19) e la 20 pel punto (17, 2), cioè pel punto dove termina 2 e deve incominciare 3, segmenti diretti entrambi di alto in basso; ed ottiene così il poligono 2, 17, 19, 20, che è un rettangolo.

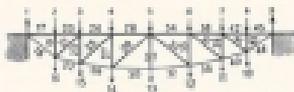


Fig. 5

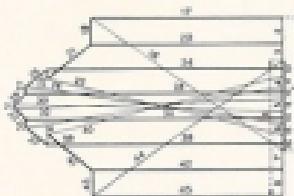


Fig. 6

Vengo ora al nodo (15, 20, 29, 17, 19), e fino la 20 pel punto (18, 20) e la 21 pel punto (15, 18); ottiene così un pentagono a contorno interrotto. Il continuando nello stesso modo, si apre successivamente rispetto ai nodi o punti d'applicazione delle forze 2, 14, 1, 14, 13, 5, 12, 6, 17, 7, 10, 8. Si conosce nel diagramma 1, si ottiene della traliccio ed il completamento delle linee esterne hanno un uso comune di chiusura (la verticale media), nel quale il diagramma è il contorno intorno all'orbitale mediale. Così per es. il triangolo 9, 11, 10 è il contorno di un triangolo 1, 17, 18; il rettangolo 9, 10, 17, 18 è un rettangolo 3, 17, 19, 20; ecc.

Tutti i tralicci della trave superiore sono compresi; nei fatti quelli della trave inferiore, per essere oblique sono tutti compresi. Delle rete verticali, due sono tra, 21, 29; le altre sono comprese.

VIII.

Nella fig. 6 si rappresenta le nodi di una traliccio di traliccio (20). Le forze esterne sono i pesi 1, 2, 3, 4, 5 applicati ai nodi superiori della traliccio, e le reazioni 6, 7 del suolo e della colonna. Anche qui le forze esterne sono tutte parallele, e però il loro poligono nel diagramma è il rettilineo ad una linea retta. La forza 6 è di senso in senso appoggiato uguale ad una parte del peso 2; corrispondendo in direzione agli altri pesi, si ha la grandezza delle forze 7.



Fig. 7



Fig. 8

Nel diagramma si costruisce in direzione le linee 8, 11; la prima 7 una parte della seconda. Qui si presenta dunque, un poligono corrispondente al nodo (15, 19, 11, 13) una di quelle forme disposte, delle quali si è discusso nel n. 27; si ha cioè un quadrilatero 9, 19, 12, 11, tre vertici (13, 8, 15, 10), (12, 13) del quale sono per detto tra loro.

Una forma diversa sarebbe il nodo quello del quadrilatero 9, 17, 18, 4 corrispondente al punto dove il tetto d'appoggio sul suolo; infatti i vertici 15, 10, punto più basso del segmento 9, (15, 17), (18, 4) sono in una stessa linea retta.

Sono compresi i pesi inferiori 9, 11, 12, le reazioni 20, 21, 26, la colonna 7 ed il suolo 8; sono tra le parti superiori 5, 11, 14, 17 e la reazioni 1.

(17) Che è un quadrilatero il cui quarto lato è il lato del poligono funicolare compreso fra le forze 1, 20. Come già si è detto above (n. 21, 22), il poligono funicolare potrebbe anche rappresentarsi all'inverso.

(18) Questo esempio è preso dalla tav. 10 dell'atlante di G. Biondi, edito di CANTANO (19 edizioni), 161 pag., come lo gli altri, e il suo diagramma non è esattamente corretto.

Il diagramma 1 della fig. 10 rappresenta una copertura ad arco ad ogive con una spalla e la linea obliqua 1, 2, ..., 5, che al punto centrale viene sostituita dalle azioni combinate della gravità e del vento; le forze S, P rappresentano le trazioni degli appoggi.

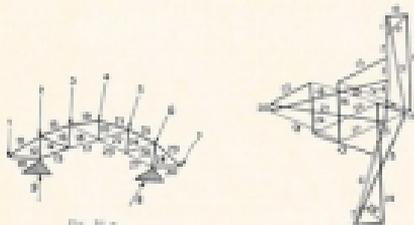


Fig. 10 -

Fig. 10 -

Il poligono delle forze esterne è illustrato nel diagramma 2 con linee doppie, S_0 sono successivamente costruiti il triangolo 1, 19, 15, il quadrilatero 9, 18, 12, 13, il pentagono 2, 11, 12, 14, 15, il quadrilatero 11, 11, 14, 12, il pentagono a vertice interno 9, 13, 16, 18, 19, il quadrilatero 4, 19, 20, 21, pure interno; il pentagono 17, 19, 20, 22, 23, ecc. Altezze comprese i seni superiori 15, 16, 17, 23, i seni inferiori 16, 17, 20 e le coste 15, 16, 17, 19, tra tutti gli altri membri.

48.

Il diagramma 1 della fig. 11 è rappresentata una parte sospesa, caricata nei nodi superiori dai pesi 1, 2, ..., 5, nei nodi inferiori dai pesi 10, 11, ..., 20; i quali pesi sono equivalenti delle due reazioni oblique S, U ai punti estremi della trazione (20).

Il poligono delle forze esterne lo i primi otto lati disposti in una retta verticale, e i lati 10, 11, ..., sino al 19 positivamente disposti in un'altra retta verticale, i lati obliqui 9 e 17 attraversano, così che il contorno del poligono risulta intrecciato.

Costruisci successivamente i poligoni

$$1, 12, 10, 14, 16, 14, 20, 20, 2, 14, 20, 22, 21, \\ 10, 21, 22, 20, 25, 3, 21, 20, 20, 25, \dots$$

che per la maggior parte sono a vertice interno.

Tanto in questo esempio, i due diagrammi sono simmetrici.

Il diagramma 2 mostra che i membri della parte superiore sono tutti tesi, e che la trazione decresce andando dalle estremità verso il centro, che sono tutti nei nodi i membri della parte inferiore, ma qui la trazione dimi-



Fig. 11 a -

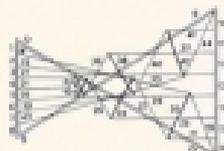


Fig. 11 b -

nuire andando dal centro verso le estremità. Le coste sono alternativamente tese o comprime, invece di essere, dove due sono consecutive sono tese l'una e fatta, considerando solamente le coste tese, o solamente le comprime, si vede che le stesse intorne decresce dalle estremità verso il centro della trazione.

(10) Questo esempio è analogo a quello che il sig. MONTAUDO dà nella sua Memoria del 1820.

Il diagramma 1 della fig. 12 rappresenta una grata reticolare il peso proprio della grata è distribuito in tante forze 1, 2, 3, 4, ..., 10 applicate ai nodi, il compendio anche il peso accidentale che la grata deve sostenere. Tutti questi pesi sono equivalenti delle reazioni degli appoggi, le grandezze delle forze oblique o orizzonte decomponendo il peso risultante in due forze dirette secondo le linee 10, 11, 12. Le quali, prese in senso opposto, danno già le reazioni del punto 10, della colonna 11, e la trazione del tirante 12.

Nella figura 2 anche espresse alcune determinazioni delle forze esterne.

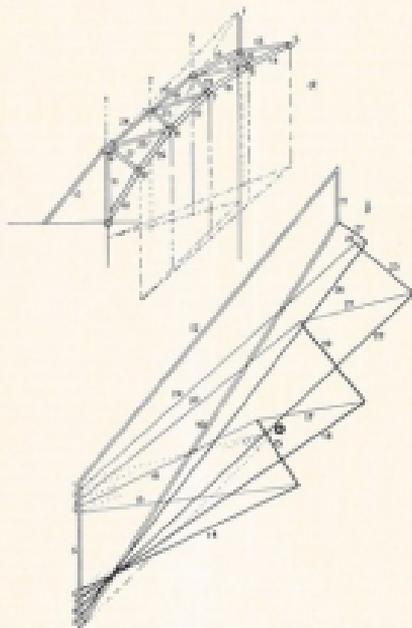


Fig. 12 -

Pesi successivamente i segmenti d'una stessa verticale che rappresentano i pesi 1, 2, ..., 9, si è tirato un polo e proiettati da esso i punti 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, il che costruisce il corrispondente poligono tracciato. Le trazioni che passano per questo punto restano ai lati verticali 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, e il tirante comune nel segmento 10, 20, che si decomponga spinto verso risultante, che è una linea verticale in tutti i suoi elementi, in due componenti le cui linee d'azione siano 10, 11, 12, e si impieghino la costruzione già delineata, nel n. 20 e nella fig. 4, si ottengono le tre linee 10, 11, 12. Queste, prese in senso opposto, e i pesi dati costituiscono il sistema completo delle forze esterne. Per ottenere il diagramma 2, considero del costruttore il poligono delle forze esterne, prendendo queste nell'ordine in cui sono incontrate da chi percorre il contorno della trazione. In tal costruttore successivamente i poligoni corrispondenti ai nodi

$$17, 17, 17b, 17, 17, 17, 19b, 18, 17, 17, 17, 19b, \dots$$

col metodo già esposto.

Il diagramma che ne risulta lo osservo che sono tesi i pesi della parte superiore, e comprime i membri inferiori; quanto alle coste, si osservano le precedenti nelle trazioni (10).

(11) Qui 10 è il nodo. Per ogni del segmento 11, e 12, 13 il tirante del centro 10. Nella figura, i raggi tiranti dal polo del diagramma 1 e del poligono tracciato del diagramma 2 sono indicati con linee e figure alquanto diverse. (12) Il tirante è un segmento di linea tangente a un arco di cerchio, che nel suo punto di contatto di tangenza diverge dalle figure che rappresentano queste coste.

Data la nostra ignoranza di molti costumi dell'America, e parte la grande nave, questo viaggio appare tanto meraviglioso, che si potrebbe ritenere una favola o un errore geografico delle scritture: ma quando si esaminano e ricompongono le navigazioni fra l'Arcipelago dell'Indocina e quella di Francia, che proponeva viaggi per mare; e si si considera che l'arte di intraprendere le stovore per mare consisteva nei voli dei Quili come degli Itrici e degli Etruschi, e dei popoli Indici; e si si chiede chi l'India imperatore sullo scoglio del Pacifico, il viaggio dei peruviani a San'Elmo appare poi un problema che non trova.

Però, non in lei, America, può rispondere alle nostre domande, che necessariamente dovrebbero risalire all'Indo, da milioni di anni trascorsi dagli uomini moderni, e vicine della vita, non trasportate dal caso, come degli coralli che partono sulle ali del soffio della primavera, perché finiscono da una parte all'altra dei continenti) in una situazione civile dal suo misterioso messaggio, in Spagna e l'Europa cristiana l'Indo ha sofferto, difendendo a loro del demone e così e nella stessa tempo senza voci del demone quelle di Giacobbe Bruno e di Spinoza, corali di un'altitudine esplicita e di una, e far provare di uomini, che abbiamo recentemente e non a una salute

Quasi, e che molti dei e costumi erano quelli a quelli di lei, e si deduce che i fondatori delle due civiltà dovevano essere della stessa stirpe: la leggenda del Perù, a loro volta, discende che il primo suo abitante da quei popoli, Viracocha, scende dalle acque di un lago, e molti nella località di Titicaca, e così in gran numero di stati di pietra, e dopo che gli abitanti gli erano diventati un tempo, e che ebbe designato un certo signor come loro capo, se ne tornò via per il mare ad un certo continente. Per si dice parimenti all'India parte che è vecchia, in lingua del Perù, significa il mare, e così che dal mare viene, e dal mare è questo, Viracocha; e questo corrisponde esattamente alla leggenda di Platone, che i primi uomini erano, e vennero di mare, invece gli Atlantici, discendenti di Prometeo, signore del mare; e che i popoli della Lidia, come si lo scrive Erodoto, discendono Prometeo; ed anche di fatto che così che in Lidia, chiama il signore dell'Indo, quando ha potuto alzare dal mare o al mare, e vuol dire mare, ed il signore del mare. Se se non si vuol prevalere fino a Platone, e dato che l'Arcipelago, Indio, coincide all'America, quando il più generoso, si è ritrovato nei costumi d'India, quando non afferra del tutto che le civiltà sono risorgono in alcuni modo oltre la nascita di Cristo; senza considerare che per uno,

non, le due le loro civiltà di l'Europa partì, indubbiamente, in ripartizione della parte a erare dell'Indo della Lidia, in cui il lungo stesso impendibile termina con tre coralli, cioè delle quali, Indio, vengono il lavoro, trascorrono di un certo Perù, i primi Spagnoli trovarono, in America, così nel modo dei popoli, e lei (i popoli Maya, e uomini che abitavano una grande di mare Indio e cui era appeso una corona d'oro) e in questi una ragione dei medesimi caratteri dell'America, potremmo leggere meglio quando il Mediterraneo antico e tramandò perché più chiari che non, si vorrebbe ascoltare, si può indovinare una traccia che mostra quasi tutti gli oggetti, e si chiarisce così il perché di quella. Per di Strabone, e che a loro confronti, è evidente come l'Indo in tutto indico.

Omero e i pigri.

Che dell'America i Romani, ed il Medio Evo, non avevano conoscenza, pure fatto indubbiamente: ma qui si può affermare che l'Europa più nota della Lidia antica, cioè quella greco-romana, aveva piuttosto un'evoluzione, che un'evoluzione, ed era come della lidia (come che della stessa) di questa, senza non ultima l'importanza data alla lidia. In quale, facendo del mondo una civiltà soggettiva, nei cui discendenti di una sua realtà storica.

Così si sente assolutamente a sostituire la lidia con una specie di interpretazione-invenzione, e la lidia, al contrario, in qualità di lidia. Così, a modo di esempio, si avrà Omero di costumi inventato il popolo del Pigiato, dei quali Strabone dice «che furono immaginati il popolo del Pigiato vivente nella zona meridionale dell'India in riva al mare occidentale»; ed aggiunge: «un numero creduti quel popolo se non tornavano».

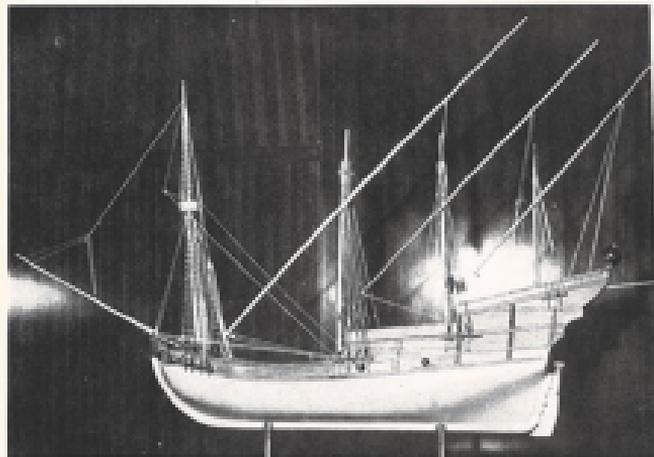
Il geografo Strabone, che aveva il parte stesso di invenzione, avrebbe molto scoperto se oggi la etimologia gli dichiarasse che, secondo le indagini più recenti, i Pigiati erano una nazione abitante gran parte dell'Asia del sud-ovest, fino alle rive del mare da cui furono respinti dall'indiano della zona sopra.

Figuralmente, Strabone chiama l'Indo di Omero, di costumi inventati e di invenzioni: e avrebbe ugualmente scoperto nell'apparizione che i medesimi, cioè coloro che furono delimitati il campo dei costumi, stringendoli con le loro, perché apparivano ristretti lungo e stretto, coltano ancora nel l'Asia sopra, proprio tra quei successi indici inventati per Strabone, e probabilmente, fino a ieri, per tutta la civiltà occidentale; e nell'Asia stessa. Dal resto, ai tempi di Strabone, faceva già tanto Tolomeo, per il quale il solo giro andava alla terra, ed era limitato in ambedue le parti, per cui la terra gira intorno al polo; e il più lato grande Lancia, che sottopie tutta la lidia indiana, e l'Indocina, per quanto riguarda l'Indo; e il campo, si spiega poi con le più spiegazioni e parole storiche e vanno coltano i quali affermazioni che abbiamo gli antipodi, terre abitate di uomini come le nostre.

Figuralmente, Strabone, e i lidia che l'Indo di l'Indocina e quella di lidia. Come nel mare indiano, e di una Lidia più in si della l'Indocina, al limite del circolo polo, e di altri luoghi che non si trovano da nessuno parte.

Omero e Strabone.

Perciò, il stesso Strabone, il quale avrebbe tale pagina per mettere che la navigazione di lidia non'Indo si svolgono nel mare indiano, cioè nell'Indocina, e ciò che la lidia ragione che non'Indo, ed era limitato, Omere poteva immaginare qualsiasi cosa vedesse; e proposito del campo in cui l'Indo parte degli Etruschi e la cui ragione tale il solo campo sopra e quando tornano, dopo aver riferito le polemiche scritte da questo tempo, e l'opinione comune che Omere intendesse parlare e degli Etruschi occidentali e, che



MODELLO delle navi di Colombo. Foto concessa dal direttore dell'Istituto Nautico di Napoli.

gli uomini, con tutti tanto più vicini quanto meno erano di ferro e di acciaio, e a loro punto di molte navi, e non costoro e indico, e che dai milioni salivano nel fondo dell'Indo in a Andrea Doria e, basterebbe lo scudo, in America, delle leggende; che non considerasse che leggenda è sempre, dopo almeno anni, ogni storia.

I signori del mare.

Tutti i popoli civili del continente erano ricordate che i loro arti e vennero alla loro forma per mare. Vennero per mare, così, e dal mare del sud e, i fondatori del mare di Spino, e si formarono sulla costa dove è il tempio di Parthenon; quindi risaltano i fumi, e si stabiliscono sulle montagne, inventati dal loro mare; ma quando Haynucap giunge alla città di Spino, e costoro che vi si partono una lingua spino quando si quella di

e da loro, è stata scoperta la civiltà degli Itrici: che i deserti dell'Indo erano coperte per almeno anni gli spinti Etruschi di cui parlano Erodoto e Dioniso, e che soltanto da divenne così i Pigiati (come già loro, e che aveva nome Etrusco) ed i miseri non dell'Indo: e cioè la situazione disegnata a Pompei sulle mura del tempio di Heros, il dio Toti degli Egizi, patrono di ogni industria e di ogni creazione terrena, e l'arte di Etrusco, legata nel fatto a forma di tempio, e nel quale si trova, sopra un alta base marmorea, l'immagine dopo scoperta almeno all'Indo della vita e la qualità della lidia, e l'Indo, anche così nel fatto, che super, nel viaggio cristallino del demone impendibile, il simbolo nostro impilato nel tempo della giovinezza; tutto questo solo con più lavi baluginare il rispetto che supporti costumi e indubbiamente traduzioni molte circolano nel campo negativo di una sola civiltà le rive del Mediterraneo e l'Indo Mediterraneo di An-



MODELLO di nave per attraversare il Nilo.

lotti sulle coste occidentali dell'Africa attuale, si riferisce: «Cahete, per spiegare gli Egizi del sole che tramonta da Ovest, introduce un'altra forma abitata agli antipodi». E in altra lingua somaria: «Scosima potrebbe significare diavolo come significato che gli antipodi fossero per terra e per mare viaggi più lunghi di quelli che vennero dopo: e sono diversi i viaggi di Dioniso ed Eracle ed Omero e di Meno e dei Dioscuri».

Quali aggiunte che in tutta l'opera c'erano ricordi di Omero e degli Argonauti quando ad Eracle, Teofo, in Germania, spinse che i Germani riconoscono una sua somiglianza al loro reletoro. Lasciamo da parte i nomi Negrosi, che trogloditi nelle scritte del lago Titicaca, si fanno notare insieme di divinità antiche nella storia levantina e quel Dioniso e quell'Eracle, che, rimasti nelle stesse forme di tempo, abitano a fare fu non un tramonto, secondo Dioniso, con l'Atlantide, e abbandonano le navi «magiche» per venire a quella del periodo storico, cioè a quella della rinata civiltà egiziana e ebraica.

Ed Omero, nel suo capolavoro mitico, si era già per lui il segno certo la terra, come per l'Egitto, come per l'America e come a Omero, dove non a caso Virgilio ricorda che «Dioniso nel suo viaggio, si fermò allo sciro alle navi, e, come, lo delirò al dio, e fondò nei laghi tropicali»: che, senza molte ricerche, potrebbero essere proprio l'area della Sicilia, a forma di croce; questa all'Egitto, Dioniso si riferisce che «i sacerdoti egiziani dicono che colossosità gli antipodi, terre che nessuno ha mai giunti contro alle navi», e aggiunge che al suo tempo alcuni sacerdoti volevano farne derivare le navi del Nilo, Israele, secondo Eracle, e non derivavano da un grande lago in mare alle montagne nei paesi dell'Asia orientale».

Tor secoli innanzi, Platone, parlando dell'Atlantide, si narra che l'Atlantide era una grande isola situata nell'oceano estremo di fronte alle colonie di Eracle: la quale dopo il cataclisma si inabissò. «Questa isola aveva tutto il suo dominio colla parte del mare settentrionale, fino all'Egitto, e alla Tirrenia, e dalla parte opposta dominava su molte altre isole dell'oceano, tra le quali si poteva giungere al continente d'Europa: perciò quella più vicina dipendeva totalmente, e il mare che la circondava più d'ora venivano mare, mentre il nostro Mediterraneo è giunto in un porto, a cui si accede per una piccola imboccatura».

Ora, quando anche l'Atlantide non fosse esistita, queste parole ai nostri occhi corrispondono, perfettamente, alla realtà geografica e noi non amiamo un'isola alle spalle di Gibilterra, ed amiamo che sia inondata, le altre isole alle sue spalle, attraversata col il più passato al continente d'Europa, esistono bene, secondo l'immagine che viene la grande e la grande Isola. Quanto al fatto che la terra dietro tali isole sia «contornata», a meglio, secondo la traduzione esatta del vocabolo di Platone, «incommensurabile», ed «incommensurabile» è il mare che la circonda, a parte del quale il nostro Mediterraneo «è come un porto», sembra obvious sarebbe valida.

Finalmente che Platone questo termine la riferisce, dice lui, «che un mistero di Solone, il quale nel questo caso dei sacerdoti egiziani del tempio di Sais, e si era in un'isola che Platone abbia visto per rivoluzione meditare la loro che si inventano in un viaggio dell'Europa all'America, bisogna ammettere che l'Egitto occupava qualche parte dell'America, e che non confondeva con la Asia e quella terra incommensurabile».

Dunque, che potrebbe informarsi sulla via di persona, e ripetere i dati di fatto, piuttosto che ritorni a parlarci di teorie, quando a essere indaga a quale ad ipotesi noi disegni, nelle scritte per trovarci tutti i paesi che gli fu possibile, per

trovare sempre più chiaro e limitato il nostro mondo: Dioniso invoca la scienza egiziana, e non, come Luciano, invoca ed irrita: osserva solo: «e gli antipodi esistono, e nessuno crede del Nilo». Profondamente, noi ricorda quel che disse Eracle: «e che secondo riferisce la terra, deve essere tutta abitata nella sua circonferenza»: e ricorda anche quei versi del detto Minos: «e noi, che, che non era Omero, non erano questi fiumi di inabissare: e la città di Etra, dove i raggi del rapido sole riposano sopra un talamo dorato, lungo le rive dell'Erebo, e vi approdi il detto Dioniso».

In questi versi di Minos, comunque, la Callide non è in Asia minore: è sulla riva dell'Erebo: ma che può dire questi versi?

Se Omero, secondo l'altro, parlando degli Egizi del sole che tramonta, parla degli antipodi, non sono più altrimenti che Minos, venuto nel sotto mondo, agli ordini della Grecia, nella sua della civiltà egiziana, come Omero, non allude a quella terra mitologica, di cui, secondo Strabone, aveva parlato Teopompo, e della quale, come delle montagne Hira e dei monti del Hail, di cui parlava Apollodoro, e della città di Anacleto di Etruria, e del territorio Paralelo di Erere, ha Strabone crede che sia inondata.

E quale ancora che egli si riferisce come Omero a queste Ove e Molea nel mare interno, e



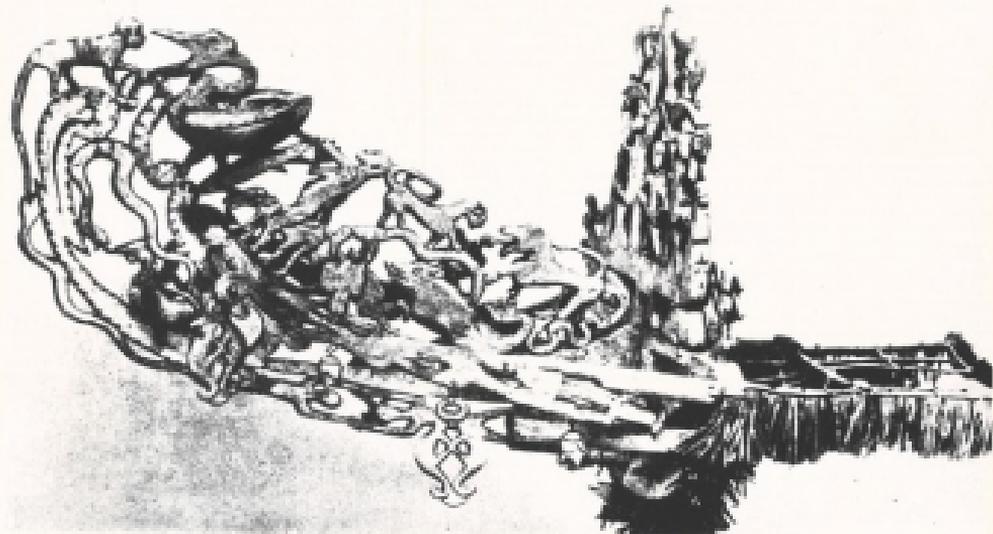
INCISIONE riproducente la capitale del Messico al tempo della spedizione di Cortez.

derivano la notizia di tutto ciò che sarebbe il mare ricordato, dev'essere altro, dopo Solone, gli Egizi portatori di questi antipodi, e che hanno alcuni contrari alle nostre: ed il continente, a proposito del Nilo, avevano: e in queste regioni degli antipodi, tutto porta a credere che esistano piccoli fiumi, come delle nostre parti. L'invenzione di Eracle, così che il mare così strabindano, come il fatto che quelli «Egizi abitavano capanne sui cani degli antipodi», e che «si contrivono solo di latte e sangue», e che nell'Africa di oriente si trovano «comperti innanzi, ad darsi del quali si trovano persino erbe e manchi che crescono»: tutte parole che ai nostri giorni risultano vere: così che non si può dire al proposito un storico un inventore, come si fosse una volta prima che la Grecia inventasse i «grandi letterati» ed infine quel processo della specializzazione, che sta

che Eracle era il figlio del sole, ed come Eracle, ma il figlio: quei versi di Minos non potrebbero alludere, ed solo nel talamo, con la divinità favole di una Callide in una isola, a quella America dove i si erano: e figli del sole».

Il tramonto di Teopompo.

L'interpretazione di questo greco potrebbe farsi secondo di Eracle, data che i nostri libri di storia della civiltà antica scritta dall'Europa, per il Minos, era inondata: «e data che Eracle, logicamente, come si è detto sopra, non riconosce alla America se non una civilizzazione recente e americana: e per cui questo ammettuto può essere facilmente il mistero, che soltanto ed in parte si possono spiegare gli indizi del, mitici, antichi, mentre simili ai nostri, comprendo l'Atlantide, e volendo ad ogni costo far derivare l'Am-



tali ed erano) dal resto loro gli Etruschi, se Cartagine prese ad un impero dell'Occidente soltanto dopo la perdita della Sicilia e della Sardegna, così, veniti per mare in Italia, come si venne Roma, e come si venne Venezia, trovandosi subito, i Cartaginesi non si può credere che trovassero vantaggi disopra alle perdizioni cartaginesi.

Che poi Diadema attribuisse all'America Epiteto di «isola», non lo meraviglia, se si ten conto, che, per gli antichi, «isola», era qualunque terra fosse circondata da ogni lato dal mare; così il Parnaso Naxos dice agli altri che navigava intorno all'Elvezia e per venire se fosse isola, e dopo un viaggio di tre anni, i marinai incerti, partiti dal mare Rosso, ritornarono per le colonne di Ercole, e riferirono a che l'Elvezia era isola e, se dunque Cartagine o gli Etruschi supponesse che l'America era «isola», è probabile che un navigatore compianto prima di non la ricognoscimento, o almeno che gli indovino, come a Babilonia, avessero mostrato loro, dell'Isola del conestabile di Tebanstano, la stessa «incognoscibilità», dell'Isola nuova.

Quando Diadema scrive, nel primo secolo avanti Cristo, Cartagine e l'Etruria erano sempre, come tradire a Roma il loro errore, un segreto che tutte le città di «persone», avevano accordo di unire e scelerate del terreno, distendendo la sua di «isola» (Antichità), e di «lunga» (Platone) che ingrossa la via dell'America estremo, cioè il primo Naxos, venuto dal mare estremo, quindi sotto stretto le colonne, e ciò che Plinio non trova, non si metteva più altri così per ragione di non la Cina verbi il segreto del luogo da cui si ritorna agli altri segreti perduti, oggi, rimane il nostro facile soggetto. Ma se Diadema non ebbe questa notizia in Italia, dove egli si era, e poi si non si credesse, ed detto il segreto questa città e dell'Isola, di cui, dell'America, doveva inventare in Africa e gli diceva, allora, quando da quegli altri «fratelli», e non per verità dice, non può essere detto.

Perché l'America che diceva in questo primo Diadema, corrisponde in modo esattissimo, con l'altissimo così di fatto, ed Ercole ed al Perù

RISTINO di una piroga degli indigeni del Caceron. Da i Popoli e razze della terra.

vano le traversate gli spagnoli, indovino, riveri, fertili, felici, e copiosi e dato che dal passo in questione risulta che quando vi giunsero i Cartaginesi, «erano città con dinno costante e abbondante dono di frumenti in piastre, e giacinti, e luoghi dove gli abitanti si trasferivano d'isola», e ciò richiama da far sapere che i cittadini di Cartagine vi compravano, se ne debbono che almeno dal primo millennio avanti Cristo, l'America non aveva nulla da incitare alle città mediterranee: o che doveva in una città a cui non veniva dall'Asia minore e dell'Egitto, o da Creta, a che ritrovano i suoi coloni fossero approdati alle rive mediterranea, o che la facevano venire dagli sud e delle città di dove ad un centro più vicino sempre nelle isole, o nelle terre separate, o tagli delle isole appa.

Comunque sia, la descrizione che del mondo di un inviato Cartago nelle sue lettere a Carlo V, o quella che del Perù si ha l'invito diadema, sembrano conformi, e direi, perfetti, del passo di Diadema: il quale passo, e i frammenti e le conclusioni degli antichi, citati sopra, e si possono credere le città americane soltanto a Babilonia, e non, anzi di ora, risultano assolutamente insospettabili e confutano anche il verbale degli antichi: a meno che non si supponga con una delle tante congetture, e congetture di «isola», «isola», ed in si riceva la tradizione americana, e non si ammetta che le diadema, i giardini e gli alberghi di cui parla Diadema, completamente cancellati da non in quale diadema, sono stati fedelmente imitati e riprodotti dai superstiti.

I cartaginesi e gli etruschi scambiarono l'America.

D'altra parte, che il passo citato si riferisca al continente, e non alle grandi e piccole Antille, è dimostrato dal fatto che qui si parla di città, di dinno costante e di abbondanza di prodotti di campagna e d'America: ora, le popolazioni delle isole,

al tempo di Colombo, vivevano una vita patriarcale, e avevano ai delitti bestiali e parolano bestiale, non non città, né «dinno costante»: ed, di cose del genere, nelle isole ritengono ancora a memoria: dunque i Cartaginesi o gli Etruschi scambiarono l'America come continente: e il continente continentale: inoltre, Diadema e Plinio, e Teopomp, cioè l'Elvezia e l'Asia minore, chiamano l'America «isola», e «incognoscibile estrema», e, credendo da altrettanto sopra, erano nelle meglio indovinate delle città Teopomp e dell'Isola del Rinascimento, dove Colombo credeva che l'America fosse l'Asia, e non pensava agli «antichi». Ad ogni modo, oltre quella tradizione del diadema, che lega i popoli dell'America alla più antica civiltà americana, il passo stesso di Diadema, che attraversa l'America, da quell'America prima di Creta, un punto verso le isole britanniche.

L'affermazione che «in quell'isola le fonti avevano la qualità di rendere gli abitanti più vigorosi e più sani», dovrebbe dunque darla una cosa ripartita tale e quale, dagli indigeni, all'incrocio di una Piroga da Leda: il quale, «avendo inteso dagli abitanti delle isole che c'era un luogo in quel mare dove esisteva una fontana che rendeva la gioventù a chi ne bevessa», si disse a vicenda per tutte le rive dell'America: o si guadagnò il loro tratto prima.

Ed ecco che quest'opera dell'eterna giovinezza, quest'opera che mantiene sani e rende vigorosi, come l'Elvezia della vita umana e si avvicina al dingo-oppio, insomma l'America alla Piroga di Apollonia, che va a cercare nell'Isola l'acqua che è il suo «bello» divino: ed all'eterna giovinezza, dove, si intenerisce l'Elvezia, c'era una fontana di acqua non stupida, che «produrreva la vita a chi si immergesse, ed alla metà della dei suoi parti», che restano del paese di Trinacrag, da cui abbiamo Cartagine, e dove a non si può credere ad un «bello», e «quella ed altri particolari potrebbero parlare, oltre i Perù, all'isola americana di Platone, patria di tutte le leggende.

Ma, per rimanere nell'opera storica, ci limiterò momentaneamente, a ricordare di Idozoro, e delle città « create di coltelli sottomani », le specifiche notizie della civiltà Maya; e dalla parte opposta, le gigantesche costruzioni di Machu Picchu, i massi circolari di Tikalima, le case a Yamacaxi eretti nel sistema di pietra, e il primo impero di Cuzco e di Quito, quando agli abilitati non era ancora accaduto di una legge divina la scrittura, e pochi strumenti di scrittura o di cui ancora mancava nella pietra, e un foglio di palma, come gli Egizi nel papirus.

Nell'ultimo impero distrutto da Pizarro, nelle due splendide stadi, che per decenni chiamerò sudamericane, da Cuzco, traverso tutta l'America, ma attraverso le Ande, l'intera lingua di Idozoro, e ad ogni giornata di cammino, erano costruiti edifici, chiamati *huacas*, composti di mazzette rovere, spesso continue, dove il viaggiatore poteva rifugiarsi, e trovare tutto il necessario, e che servivano di stanza agli Inca ed alla loro corte, in caso di spedizione.

Questa rete magica, come invece prevede stazioni, nelle quali un rottame stava pronto allo partenza, per portare il messaggio, e la corte, che si allora rottore, tenuto dalla stazione precedente, non era: inoltre, per tutto il regno, l'Arma altri Inca

hanno. Appreso il detto potremo in un gran giardino, nel quale è un herbolaro con tante e belle sale e laggi, nel giardino è un lago di acqua dolce, di forma quadrangolare, fatto di pietra rovere, e intorno al lago una larga laggi con un bellissimo parterreno... ».

Passiamo alla descrizione di un'altra città: « Invece di parlare necessariamente delle varie e meravigliose cose di questa città di Tzuculima... perché non potrei dire di molte parti Maya; ma dico il meglio che potrei e soltanto questo in questi momenti, le cose saranno di tanta meraviglia, che con difficoltà potremmo cose credere... la città è grande quanto Virgilia e Cordoba: i principali contadi sono rovine, e parte con edifici colossali, come in tutte le altre; e in molti di ciascuno è in acqua, le altre in terra ferma... E nella città una piazza, maggiore il doppio di quella di Salamanca, unita ai portici laterali intorno, e in ogni più di ortogonali, in tutti ogni di vengono a vendere e comprare... la città, si vedono tre sfere e d'argento e di pietra e di rame di ottone di corallo di giada di oro di corallo e lavori fatti di perle. Vi si vende rovine, pietre lavorate e non lavorate, metalli rotti e crudi, legni puliti e non puliti. Evi una strada dove si vendono ogni sorta di merci che si vanno vendendo, come gualine, perle, corallo, zafiro, topazio, turchese, volante,

tutte pietre che vogliono; e di pietre preziose tali che nessuno giudio non potrebbe indovinare con che strumento siano tanto perfettamente fatte... e perle... e l'ogni cosa che si sotto il cielo ». Si pare che doveva e bella, e ancora ammirabile gli abitanti dell'Albero, e si dicono a Idozoro che una o poteva dimora con di uomini ma di dei o con, con un'America dove già si aveva abbelle in caso di giardini, e molto colossali, anche troppo, forse, costruiti e costruiti ed alberghi ».

L'anno mille avanti Cristo.

Ammettendo che i a Perù e di cui parla Idozoro, siano solo i Caralgaro, e che i Tawari siano gli Etruschi, questa loro scoperta dell'America, non dovrebbe rivelare altro finché nelle parole d'Idozoro, al suo, prima, avrebbe dovuto essere monovale; ma se il re Nida un altro parlare, a questo dice Tropono, da un Silesio, cioè da un sacerdote di Idozoro; e un'occasione che il più antico Idozoro, sempre secondo Idozoro, sono a portare la civiltà fra i popoli africani, dalle coste occidentali, prima che nessuno Giaco-Anziano, allora l'Albero ancora conosca l'America prima dei Perù e degli Etruschi, cioè di quando sui mari correvano le navi di Oreta, così che l'acqua l'aria del mare, per i popoli rotti, e che, forse, sopra loro



RAFFIGURAZIONI di feste dei Maya, con uccelli squarati e deificazione umana, provenienti dal tempio di Chichén Itzá.

coltelli, destinati a sopperirli, e in ed è incredibile la quantità di deificazione loro, dalle mani alle spalle, alle provviste alimentari, che si trovano a disposizione ».

Huapalpa e Tzuculima.

Ma era quella che Cortes scrive a Carlo V, dopo aver visitato la città messicana di Huapalpa; e Huapalpa, la quale è a lato di un grande lago, ha due splendide case, e la maggior parte sono in acqua, ed altre sono in terra ferma. Il Signore ha palazzi alti, così grandi e belli, come non si possono trovare in tutta Spagna; grandi e ben fabbricati tanto di pietra quanto di travi, e di pavimenti e di ogni altra cosa necessaria a fabbricare e d'altri ornamenti; da basso hanno giardini dilettevoli, pieni di arbusti e di fiori odoriferi; altri ed, hanno predelle, ovvero tetti molto ben fabbricati, con le scale di pietra del stesso hue in

passage, paggiati, e simili giardini, e spartiti e isolati... vi si vendono legumi e conigli e cervi e piovani e altri animali... vi sono contadi dove non si vendono che erbe, e vi sono tutte le erbe e le radici medicinali che si possono per lavoro... vi sono anche herbolarie, dove gli uomini si fanno la testa e si fanno radere. Vi sono anche abitazioni dove, con paggiamenti, vi mangia e vi beve... Vi sono ortaggi di ogni sorta, e specialmente cipolle, aglio, cavolfiori, porri, cavoli, rucola. Vi sono molti fruttiferi (e questi notevoli le olive) e le mele, mazzucche a quelle di Spagna. Vi sono piante, una e favele americane... vi si vende molto d'api, di canne, e cera... vi si vendono carni sotto il filo in maniera di vari colori... Vendono anche il loro sangue per i pittori, come in Spagna, e tanto nelle favele che nel sangue con un'arabesco toscano... vendono perfino latti di vacche, di pecore, di vacche e uchei, crudi e crudi... ».

Infine, qualcuno Cortes; e quel potremo o rivelare potrebbe essere maggiore di quello di un herbolaro oppure come questo, che possiede immagini di oro e di argento tanto bene scolpite, che nessuno scul-

toro le colonne di Etruschi le aveva poste qualcuno che non vi era giunto dal mare interno, ma dal mare esterno; un mare, però, navigabile. Misteriosa rimane, come gli Etruschi, Oreta; ma chi consideri l'arte dei Maya, dovrà essere a Oreta il segno della croce, e costruiti la ventata, l'elleganza e il senso di spazio di quelle costruzioni abbandonate, presenti alle rovine di Cuzco; e l'affetto di Idozoro; ed, ancora si re e agli ed, e i Maya hanno posto, con le scritte diverse come quello di Milano, un cuore al ed, molto simile a quello dell'alfabeto con fine ed ad alto esplicito le donne, anche il petto, con riciclazione e vapore sono, verti di stelle triangolari, sempre ogni come quello di Oreta e i capi e i gemometri portano un segno di distinzione quelli di legare come i Tawari e come oggi ancora i capi di alcune tribù africane. Cultura, il nome dei Maya non accoglie al nome di Milano; è un nome simile a quello delle vicende del Perù, perfino, africano, con larghe variazioni; un nome simile di nome, come per i moderni vinti, un nome molto simile a quello delle mitologie degli Egizi, e di quegli abilitati, forse molti,

è detto essere intrinseco, implicato in qualche modo, da qualche altra qualità, o da qualche altra sostanza. E quello che si dice intrinseco, implicato in qualche modo, non è detto di legge, quel che si dice intrinseco, non è detto di natura. E quello che si dice implicato, non è detto di legge, quel che si dice implicato, non è detto di natura. E quello che si dice intrinseco, implicato in qualche modo, non è detto di legge, quel che si dice intrinseco, non è detto di natura. E quello che si dice implicato, non è detto di legge, quel che si dice implicato, non è detto di natura.

Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia.

Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia.

Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia.

Il problema del moto e le sue nuove argomentazioni.

Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia.

Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia.

Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia.

Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia.

Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia.

Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia. Il numero delle particelle è una delle manifestazioni della materia.

111 Vedi, ad esempio, Deane e De la Roche.

CIVILTÀ DELLE MACCHINE

A bi-monthly Review

SUMMARY

September - October 1954

From the man-made satellites to the photon rockets

by Giuseppe Pezzoli

11

Scientists, engineers and experts from the United States, Italy, Great Britain, Denmark, Germany, Egypt, Japan, Yugoslavia, the Netherlands, Norway, Austria, Switzerland, Argentina, South Africa, Sweden, Spain, Brazil and Chile are, for the first time officially this year, from Palermo, France, Russia and Belgium, gathered in Rome for the VII International Astronautical Convention, held at the Conference Building of the E.U.R., equipped with modern installations for simultaneous interpretation in several languages.

We print here the text of the speech given by General Crocco, President of the Italian Rocket Association. This speech provides a summary of the Convention's business, and a glance at what will be one of the next, if not the next, objectives of astronautics: a man-made satellite in the Moon. The first technical session was entirely devoted to the Earth's satellite, with interesting papers and a fascinating series of reports on the proposed Project, presented by the U. S. Departments of Defense, Army, Navy and Air Force. This is the project by which the Earth's atmosphere was explored for the first time. As regards the lunar satellite, the Convention has discussed the paper presented by U. S. expert Buschick, which considers the general properties of the orbit, the limit measurements of the orbit, the problems involved in carrying the satellite near the Moon, the control of the satellite's flight during the trip and the visibility of the satellite in its orbit.

It was thus proved that a rocket weighing a total of about 450 tons could carry from the Earth a payload of 400 pounds, in a trajectory similar to that desired. If this rocket were actually used to establish a lunar satellite, about half of the total payload should be used for the rocket which will provide deceleration on arrival near the Moon. Let us assume arbitrarily that half of the remaining 200 pounds of payload can be used for the body of the satellite, and the remaining half for the reaction mechanisms, structures and other associated equipment. We find that, with body weighing 100 pounds, the diameter of the satellite will be 165 feet. In the full phase, such a satellite would have a visual magnitude of 2.5, large enough for reliable observation at about one diameter from the lightest edge of the Moon.

It should be noted that the scientists are taking an increasingly affirmative attitude towards the existence of extraterrestrial life. Slagter claims that biochemistry and microbiology, with the assistance of geophysics, astronomy and other sciences, have made as much progress in covering the distance between non-living and living matter that there can be no doubt as to the existence of life wherever, on the surface of a planet, physical, chemical and climatic conditions are the right ones. Of course, this does not mean that man is repeated somewhere else. There are millions of possible variations on the animal theme.

Advanced sculpture by Jodillo Peckli

17

In the past years Butler, Arradigo, Hebride, Lassus, 30 Ricca, Calder himself, David Smith and others have initiated a new phase of sculpture, which has now found in the international prize awarded to Chadwick a confirmation of the correctness of a trend.

Here too the problem is not that of determining a shape, more or less man-like, but rather that of creating a particular atmosphere, capable of converting into a new reality, deeper and more concrete than that which can be perceived with our senses. This is a reality of conscious and unconscious processes, which converts into images our frightful burden of fears and uncertainties, anxiety and false security, oppression and freedom, in which often ambiguous rules obtain. The rules involved in this kind of sculpture are many, but Chadwick's ability to achieve with extremely simple means such a complexity of meanings indicates, in addition to a sound technique and a substantial cultural background, also an exceptional personality, skilled in avoiding the easy and safe effect of the media of public expression.

The Swiss Pavilion, which this year is devoted exclusively to non-figurative sculpture, shows only one notable absence: Max Bill's, since Giacomo is largely represented in the French Pavilion. Those we are most interested in, however, are Balmer, Härdinger, Linck,

Leighbald, and above all Müller. Linck and Müller are the most interesting personalities. Linck has the patience of a craftsman and the wisdom of a Christian, but he manages to avoid transforming his sculptures into games of skill, and to keep poetry very much alive in his letterwork compositions. Of the two, Müller has more complex; he is familiar with Kafka and Joyce, he went to school with Kiefer, he shares a history which takes place more in Paris than in Zurich. His structures of forged or cast iron, welded together, massive and complicated, tend to grow into insects or crustaceans, or metal lines, without ever accepting a final state, becoming in the artist's subconscious process machines incapable of producing or instruments for tortures not yet invented. As for Omar Balducci, his show in the French Pavilion clearly indicates a technical derivation from his teacher Hebride. He builds his sculptures by welding together metal rods and sheets, which he then works over with the welding torch, obtaining unusual effects. The many sculpture halls in the Italian Pavilion give off a dusty air of restoration, indicative of the crisis of values in which Italian sculpture is now struggling, and down to old patterns of style and unusual plastic attitudes. The only personality worthy of note is Pietro Consagra.

S.I.P. builds a new dam by Gino Seglio

22

This article is a report on the Avio Hydroelectric Power Development of R.I.P. (Società Idroelettrica Piemonte), which comprises:

- a) An anti-gravity reinforced concrete dam, sited above the village of Valgrisenne. This dam is 402 feet high above the foundation level, 1,237 feet long and 95 feet thick at the top, with a 614 feet clearance above the normal damming level.
- b) Outlet works, comprising a 102-foot spillway, a U-shaped relieving spillway, a bottom outlet and a deep outlet in the dam body.
- c) Intake works, through an inlet with protection gates and a tunnel fitted with one globe and one butterfly valve 747 in diameter, between which are fitted a drain sluice valve and an air intake valve.
- d) By-pass pressure tunnel, concrete lined, 108" in diameter. The water from the secondary inlets comes into the tunnel through works. The tunnel is 37,000 feet long.
- e) A concrete lined siltation pit, with multiple chambers, comprising a vertical shaft 1067 in diameter and 495 feet high, an upper expansion chamber 29.5 feet in diameter and 94 feet high and a lower compression chamber 29 feet in diameter and 30 feet high.
- f) A penstock consisting of a single metal pipe line laid in a tunnel. At the upper end, in a chamber dug in the rock, are located the connection with the intake tunnel, two valves of which one butterfly automatic valve, and an air intake valve. The penstock is of welded and reinforced steel pipe, and is laid in a tunnel wide enough to afford passage on the side of the penstock. Access to the tunnel is possible from the end and from two intermediate passageways. The diameter for the penstock decreases from 74" to 66".
- g) An underground power plant on the right bank of the Bora Balva, access to which is gained through a 2,600-foot tunnel. In the power plant main room, at an elevation of 2,404 feet, are installed two 45,000-KW Pelton turbo-alternator units, and a unit comprising two Pelton turbines and one 60,000-KW alternator.
- h) A discharge tunnel, 2,600 feet long, of U cross-section.
- i) An outdoor transformer station, into which lead the 220-KV cables which carry the power generated by the plant, a 220-KV line to Turin, a 220-KV line to France through the Pirelo San Bernarino, a 120-KV line from Chablais. A 120-KV line will be installed in the near future, to ensure a link with Switzerland through the Gran San Bernarino.

The following are the main specifications of the Valgrisenne Power Plant:

Flow	maximum	592 cu ft/second
	average	194 cu ft/second
Working Head	maximum	3,411 feet
	average	3,032 feet
	minimum	3,148 feet
Rated power		18,120.89 KW
Installed capacity		150,000 KW
Annual power generation		285,400,000 KWH
Shorttime power generation		381,400,000 KWH
Wintertime power generation		185,000,000 KWH
Reservoir capacity		18.48 billion gals.
Normal reservoir water level, s.a.l.		3,880 feet
Discharge level		3,291 feet

In 1953, with the reconstruction of the Thomas steel mill, the Bagnoli Plant of ILVA Co. has regained its high peacetime production capacity; particularly as regards the production of steel. Two new and huge continuous rolling mills have resulted in a fast increase in the production of wirerod and reinforcing rod, supplemented by other productions. By the end of January 1954 the Plant, which now occupies about 134 acres, comprised the following facilities:

- two pits for the fast loading and unloading of large vessels, equipped with four unloaders and six cranes;
- one coaling plant with two gangs of thirty vertical-chamber cones, each equipped with facilities for the recovery of the by-products of coal distillation;
- one plant for the crushing and screening of iron ores;
- two plants, of the Greenmount and Dwight-Lloyd types, for the agglomeration of fines, pyritic ashes and other pulverulent ferrous materials;
- three blast furnaces, each capable of producing 400 tons per day.

There are also new auxiliary plants, eight Coppers for the heating of blown air, the casting machine for cooling cast iron, the big electric power plant and the heat plant with blown furnaces.

The Thomas steel mill has four 30-ton converters and one 800-ton mixer, as well as facilities for the preparation of lime, the cooling of dolomite and the grinding of slag.

The open-hearth steel mill has four 65-ton furnaces, equipped to burn coaling-plant gas and liquid fuel.

There are also six "Salern" soaking pits, one 45" blooming mill for the production of blooms and slabs, one miller rolling mill, one 35" rolling mill for the production of heavy shapes, one 20½" rolling mill for the production of other heavy shapes, a 18" rolling mill for the production of medium-heavy shapes; a 22" rolling mill for the production of light shapes; a continuous rolling mill for the production of wirerod; a plant for the production of ferro-alloys with three continuous-electric furnaces, etc.

Internal traffic is carried by 35 miles of rail track and 4.3 miles of paved roads. Additional work is now in progress or being planned, such as for instance the construction of a new 1,200-ton/day blast furnace, which will double the Plant's supply of cast iron, and the enlargement of the Thomas steel mill which will be equipped with three new converters and a second mixer. The open-hearth steel mill will be equipped for the simultaneous operation of four furnaces, and two more soaking pits will be built in addition to the present six. Other rolling mills will soon be installed, including one blooming mill, one continuous mill for the production of pipe strip and strips from 4" to 12" wide, and one 36" rolling mill for the production of wide-flange beams.

The Geysers of Larderello by Emilio F.lli

Five electric bulbs had a century ago—two billion KWH today. This is indeed an astonishing growth, also considering that Larderello has gone through two wars, the last of which wrought cruel damage (the Larderello Plants were completely destroyed in 1944 by German demolition crews). Now the wounds of war have been completely healed. Can in a given time the present capacity be increased ten-fold? Planners and forecasters must deal not only with the financial factor (investment, depreciation, operating and exploitation costs), with the industrial potential and with the results of the exploitation for new endogenous steam sources: here they must reckon with Nature which can often be generous, but just as often tricky and mysterious. Not infrequently it happens that long and costly exploitation work proves unsuccessful. The yield of each single well and the pressure of the steam are far from constant in the time. In some cases the drilling of a well causes a drop in the production from other wells. The criteria and principles which guide the exploitation for the endogenous steam—in relation to the geological conditions, the nature of the rocks, the tectonic conditions and the attendant differences in the physical-chemical characteristics of the steam—represent at best educated guesses with a broad margin of risk and uncertainty; the conclusions of the longest experiences are often disproved by the facts. What we know for sure is that the quantity of steam now used, totaling some 2,500 tons per hour, corresponds to a geological volume (that of the incandescent magma) delimited approximately by the area of

natural occurrence. According to the experts, the most important problem to be solved is that of succeeding in pushing the drifting farther down, even when steam layers are found, into deeper and richer sources. It is presumed that this area will stay in production for maybe another hundred years.

An abundance of ships—The Ansaldo Shipyard at Sestri

by Luciano Belforte

The Shipyard has never had to cope with such a workload; this month I could see it at a glance. Six ships under construction on the six ways five ships being fitted out in the docks, lined up close side by side, although they were trying to keep each other warm, but in fact to save space. We can say that today, at the Sestri yard, ships are lining up in gangs; as soon as a ship leaves the dock, another is launched to take its place, while a new tanker gets her keel laid on the ways left free by the other. The Shipyard (which built the first Italian tanker in 1865—she was called "Giulia" and displaced all of 22 tons!) has gained, in this postwar period, a possibly unique experience in tanker construction, starting with the "Tevere" and continuing through a series which still lasts, including the "Miraflores" and "Pavane". But the 32,000-ton super-tanker, or Job 1319, as everybody calls it, is a far different thing, an experiment new in Italy and in the world, which will make a further addition to the wealth of experience amassed by the shipyard. Perhaps it will be necessary to tear down a gap in the normal timing the launching ways, because the hull is so big and heavy that it will prove extremely difficult to bring it to a stop in a short space, despite the use of brake chains. The review of the work does not stop here. If you go up to the layout left, a huge single-mast room with large glass bays on the ceiling, floored with black slate, you can see the moldings in various colors of the sections for the construction of as many as 11 ships, totaling 44,000 gross tons of passenger vessels and 198,300 gross tons of cargo vessels. Despite the huge size of the hull, the largest in Italy, measuring 8,715 square feet, there is not enough space for all sections, and they had to be drawn superimposed in different colors, thus I saw a maze of yellow, red, green and white lines and curves.

And there is more. Not long after the catastrophe, the contract has been signed for the construction of the new "Andrea Doria", and her keel will be laid as soon as there will be space in the yard. In view of the rate at which the shipyard is now working, three years or little more from now the Italian Line will once more have a magnificent pair of ocean liners on the "San Rocco".

Via Panisperna and the dawn of the atomic era by Aldo Sereni

The story told here, and the adventures lived in the shadow of the tall palm tree in Via Panisperna, where for many years the Physics Institute of Rome was located, are now part of the history of science, as a chapter never published before. Fermi, who had already taught in Rome in 1923-24 as Associate Professor of Mathematics for students of chemistry, had attempted to explain the behavior of a gas composed of single-atom molecules. Atomic physics were then in a stage of fast development. In 1925 the Austrian physicist, Wolfgang Pauli, in studying the energy of atomic electrons rotating around the molecule, discovered that in each of the orbits around a nucleus there can be only one electron. Fermi extended this principle to the case of the ideal gas. This work, which goes under the name of Fermi's statistical project, induced the Institute's Director, Prof. Corbino, to lay before the Faculty the proposal of establishing a Chair of Theoretical Physics. The competitive examinations for this Chair were held in the Summer of 1926, and this time Fermi won the first place. (The year before, Fermi, not yet 24 years old, had competed for the Mathematical Physics Chair at the University of Cagliari, presenting some thirty papers on experimental and theoretical research, particularly in the field of relativity. Unfortunately for Fermi, relativity had split the scientists into two opposed fields; the anti-relativists won the day, and the future scientist was not given his professorship.) The second place went to Fermi's old friend, Enrico Persico, who was given the Florence Chair. The winner of the third place, Aldo Panfili, participated three years later in Umberto Nobile's ill-fated Polar expedition, and met his death in the crash of the airplane "Italia". Fermi was appointed Professor in Rome, and Rasetti became Corbino's assistant. Thus, the Institute had two well-trained young professors, but it still lacked qualified students. Librarian Ludovico Zanichelli was sent out to do a talent-scouting job among the students

of the School of Engineering, because Prof. Corbino was willing to accept students from that School, as long as they proved intelligent and willing. But the Librarian's vague offers were not taken seriously by the future engineers, and Corbino had to make a speech to give official sanction to those offers. The Director's speech attracted but one student, Edoardo Amaldi, now Director of Rome's Institute of Physics. When Fermi began expounding the theory of the positron, the students found it almost contradicting their habitual way of thinking; for them, matter and energy, both made up by bundles of waves, were a sort of dogma, not something to be proved logically. Then, as you can see, were strange years at Via Panisperna. Fermi, having heard about the discovery made by the Curies, decided to attempt using the neutrons to produce artificial radioactivity. From that moment, he set aside theoretical work to become an experimental physicist (he had just completed a theoretical paper on the development of beta rays in natural radioactive processes which the British magazine *Nature* had refused to publish). To begin with, he had to get a source of neutrons and a device to detect the products of fission. This device is called but a Geiger-Müller counter, one of the most common pieces of equipment in a modern laboratory, but back in 1934 you could not just go out and buy such a counter. Fermi, who could not count on Becquerel, the best experimental physicist of the Roman group, who had just left for Florence, got down to work, and with the help of Ludovico Manfredi he got the first counter ready in a reasonable time. Then, he needed a source of neutrons, and got it through the assistance of Prof. Trabacchi, Director of the Physical Laboratory of the Italian Public Health Service. (On January 8, 1934, Fermi, already famous throughout the world, wrote from the Nuclear Research Institute of the University of Chicago: "Dear Trabacchi, . . . in your capacity of *Ricco Prosserone*, it is all of us who most thank you for your providential assistance back in 1934. . ."). In a letter of the Institute at Via Panisperna, Prof. Trabacchi had stated one gram of radium issued by the Public Health Service, and a device to extract the radon emanations. Fermi began the experiments by bombarding the lightest elements, hydrogens, but got no results, and the same happened with water, lithium, beryllium, boron, carbon and nitrogen. Some of these elements became radioactive. One day, before finally giving up, he irradiated fission with neutrons. This was victory; the fission became heavily radioactive, and the same happened to many other elements which follow theories in the periodical system. This field of investigation seemed so promising that Fermi immediately called the help of Segre, Amaldi, Rasetti and D'Agostino. At this point Fermi wanted to study the effects of neutron bombardment on all of the 92 elements. Fermi felt that Segre, who had grown up in his father's paper mill business, was the best man to do a selling and buying job, and the young man agreed to procure also the most rare elements. Then they got down to uranium, which is the last element in the periodical system with the atomic number 92. Uranium too became activated; chemical interpretations and theoretical considerations seemed to indicate that a new element had formed, with the atomic number 93. The press of the whole world discussed this development at length. In the United States, the *New York Times* published a report headed "An Italian produces the 93rd element by bombarding uranium". But new wonders were to come, and on the morning of October 22 Fermi suggested that Pontecorvo and Amaldi experiment with paraffin. It was noted that this material, so did water, multiplied by many times the artificial radioactivity of silver. The same night after dinner, Pontecorvo, Fermi, Rasetti and Segre met at Amaldi's home to write the first report for the magazine "Rivista Scientifica". On October 24 Fermi, Amaldi, Segre, Amaldi, Pontecorvo, D'Agostino and Trabacchi filed an application for a patent on their method for producing radioactive substances by bombardment with slow neutrons.

The terrible children by Giorgia de Comandini

45

Reminiscences on the youth of the physicists of Via Panisperna—Fermi, Amaldi, Segre, Rasetti, etc.—whose story is told in the preceding article, by a fellow-worker of theirs.

The S. Eustachio Works revisited by Emilio Tadini

46

This is a story on the Mechanical Department of the Sant'Eustachio Works. Here come the tough pig iron and steel castings, to be machined to tolerances of a few hundredths of millimeters. Gigantic lathes concentrate their majestic size and power on the single and perfect

tip of the tool bit, which for days and days whittles at the piece till it is machined down to the required size and shape. And grinding machines, their enormous body revolving around the part, roughly carve it with their grinding wheels, which remove all unwanted metal and polish the work till it fairly shines.

Large machines revolve in an unshakable point of balance and precision. To operate them, a finger touch on a push button is all that is needed. But an immense amount of calculation and design work has gone into these machines, and continuous control and inspection is needed. The "genius" has remained unchanged for thousands of centuries. This is the first act of man to create an object, to change something offered by Nature—and to change himself, to grow bigger. The meaning is the same as that of primitive man's genius in catching and polishing a flint stone. A hard body moved till it shapes a softer body, releasing an idea and materializing it into an object, to the line required by its functions. This is too old a genius for us not to recognize it.

Old dredger by Michele Torrella

47

The boat slides between the poles which mark the channel, the gulls rise and dip beyond the wild lilies, the Island appears clearly, five kilometers beyond the Island of St. Andrea, through the Anzusa-Cornale lagoon. The guests pay an attention to the Island, they look at the large dredger which lies still, with its tall towers and its long arm hanging on one side, held up by a web of wires. This is a ship, a sailing, a huge boat loaded with antennas. The cat walks on the rail, then jumps back to the ground and walks happily back to the house. The dredger has the same age as the first-born of the Torrella's, and engineer born in 1924. The dredger is called San Giorgio, weighs 120 tons and holds out 3,000 cubic feet of sand per hour.

Luigi Cremona's reciprocal figures

48

Luigi Cremona, together with Battaglini, Beltrami, Betti and Casarati, deserves great credit for having maintained Italy's presence in European mathematical culture during the second half of the 19th century, in the stormy period of the struggle for Italy's national unity. Cremona actively participated in that struggle, joining the colors voluntarily in 1848, at 18 years of age, when he was about to start his college studies.

Back to Pavia in 1850, he graduated in civil engineering and architecture, and soon after he started on his long traveling career, which brought him to Cremona, Milan, Bologna and Rome. The first scientific publications, which revealed to the world of mathematicians Cremona's clear and elegant thinking, were the works on the cubic lamp, various metric and projective properties of which he deduced by parametric representation (which, unknown to him, had already been used by Moebius), and on the null system relating to these. In the early days of his scientific activity Cremona still used a method of demonstration based upon analytical geometry, then definitely changed over to pure geometry. "My weakness is due chiefly to my algebraic education," he wrote Charles in 1860—and I owe you gratitude for having opened my eyes to the use of pure geometry". Since that time, using geometrical processes, he followed the path already traced by Chasles, Poncelet, Steiner and Staudt.

In 1862 he published the paper "Introduction to a Geometrical Theory of the plane curves", followed by the "Preliminaries of a Geometrical Theory of Surfaces". These works, which were translated into French, German and English, won for Cremona's studies international acclaim. In the next two years Cremona wrote the two basic papers on the geometrical transformations of plane figures, in which the Author summarizes and brilliantly enriches the work done in this field by his predecessors. Also worth noting are the papers on the surfaces of the third order and on the rational transformations in space, the latter left unfinished. Cremona's scientific activities continued at a fast pace till 1873, when he was called to Rome to recognize and direct the School of Engineering. Appointed by the Senate and given many other honorary positions, he closed down his work. As a teacher, Cremona had a special charm and prestige, reflected in the pages of his work, in which many consciousness are made to the elegance and purity of style. His line for the school was reflected also in the political action which he conducted in the Senate, where he introduced a Bill for the reform of university studies. He was also Minister for Public Education in Di Rudini's short-lived

Caldesi. The paper which we print here, while not any of Cremona's best work, is an excellent example of the qualities of his mind and his extensive cultural background. It is based on the useful and clever idea of considering the reciprocal diagrams of Graphical Statics as the projection of two reciprocal polyhedrons in a null system. This paper originated Cremona's Myrihedron, an essential instrument in the Science of Construction, for the determination of stresses in the elements of articulated systems.

It is of special interest to find in these pages, so clear and elegant, things that were later to become commonplace, and it is tempting to see this mathematician, so often described in the most arduous abstractions, go into a naive explanation of the relevance to a " locomotive mechanism ".

The paper on the reciprocal figures in Graphical Statics was first published on June 1, 1872, together with a work by Casati on the cardinal properties of optical instruments, on the occasion of the marriage of Camilla Brissoldi (the daughter of Cremona's master) with Costanzo Carcano. This is one of the booklets, printed with extreme care and wide margins on high-grade paper, with which it was once the custom of celebrating the marriage of friends.

The figures which illustrate this paper were drawn for Cremona by his pupil Sacconi, whose name figures prominently in other important developments of Graphic Statics.

America discovered and rediscovered by Ellis Swann 67

The civilizations of Central and South America, which have barely begun to spill out their message through the few objects which survived the European barbarians, do not seem prone to reveal the secret of their origins: despite Carbon 14 (which is unable to make stones talk, however), despite the hypothesis of a great migration from Asia 20,000 years ago through the Bering Straits, and despite the demonstration that even a trail raft can be driven by the currents from the Cord Sea to the Americas shores. The question always remains whether there has been, in the night of long-past ages, a crossing from those to shores of the Atlantic, and if indeed, as the archaeologists believe, America has been discovered and rediscovered.

Who then erected and sculpted the statues of Easter Island, which represent bearded men with noses which are not aquiline, at least not as much so as those of the statues of Quetz and Viracocha? As tradition has it, the Inca Atahualpa, murdered by Pizarro, had great luminous eyes, an aquiline nose, a well-shaped body, a tanned and well designed mouth and a handsome face, with high and pointed cheekbones, making his face round rather than oval—the whole bearing an astonishing resemblance to the faces of the most glorious and celebrated Egyptian kings. We can add, as a curiosity, that among the Inca like in Rome, the fairest and noblest virgins of the country used to be " brides of the Sun " and took a vow of chastity; if they broke that vow, they were buried alive, like Helen of Troy, except for the fact that Peruvian chroniclers claim that no virgin ever deserted that fate.

Herodotus tells us that also in Egypt the fairest maidens were picked as priestesses of Jupiter-Ammon, and having taken a vow of chastity, " they were called Pallades ". Granted that it was the Greeks to call these maidens Pallades, and recalling that Pallades was the name of the warrior Athena, daughter of Jupiter, who according to Evemer was a deified King, can it be a coincidence that among the Inca the royal priestesses were called " pallas "?

Physics in a dream by Francesco Panerai 70

With the cold detachment which is typical of the followers of the model science, the International Convention on the Fundamental Constants of Physics took place in Turin from September 6 to 11. Our Author feels that Dineo's paper was the most important presented at the Convention (Section A: Fundamental Constants). We publish here a brief Italian summary of this paper, prepared by the Author. Dineo writes that the state of vacuum is a physical extension; on this subject Panerai has presented a paper which is connected with that of the physicist from Cambridge. Superimposing the background world of Avogadro's particles (of the combined matter) with the background world of the anti-particles of the uncombined matter, for instance, the unopposedness of the electrons of Dineo's negative energy, or the background of the four elements identified by us, he established the following hypothesis: To each material particle in the

(foreground) there belong, under comparable conditions, the same number of anti-particles in the background.

The number of anti-particles belonging to a gram-atom of light is

$$n = 10^{22} \cdot 1 \cdot 10^{22} = 1 \cdot 10^{44}$$

The number of anti-particles belonging to an individual quantum of light is:

$$n = \frac{2 \cdot 10^{22}}{N} = \frac{1 \cdot 10^{22}}{6.06 \cdot 10^{23}} = 1 \cdot 10^{-2}$$

The number of anti-particles, equal for each particle, explains how it happens that in comparable volumes the particles arrange themselves in such a way that their number is always the same despite the massive differences, the very great number of particles generated by each non-continuity and free particle explains how the space is continuous.

It should not be said that this is philosophy: this might have been the case before 1811, when the misunderstood Avogadro made substantial—tied to substantial mutations—what was before simply the physics of accidental mutations (of the classic distinction between physical and chemical phenomena). After Avogadro, from the molecule and the volume, which are the same thing, is born Faraday's field; now we have anti-particles, the background physical world, the physical recognition of the foam. We know about the body, the particle, the non-continuity of Avogadro with relation to the locus, volume and vacuum. The suspicion that the vacuum, the state of vacuum, is made up by elementary anti-particles of the uncombined matter (Avogadro's impenetrable bodies) is more than justified; the intuition that the locus of the anti-particles is the ground upon which the particles are born, thrive and proliferate, with the arrangement of Avogadro's hypothesis, is more than justified; the holding of a combined matter (particles) correlated toward combined with an uncombined matter (elementary anti-particles or electrons), and originated by and tied to the latter, is no longer a vague idea but worth research, study and investigation in this direction.

NOTES

THE MARKED BOOK 74

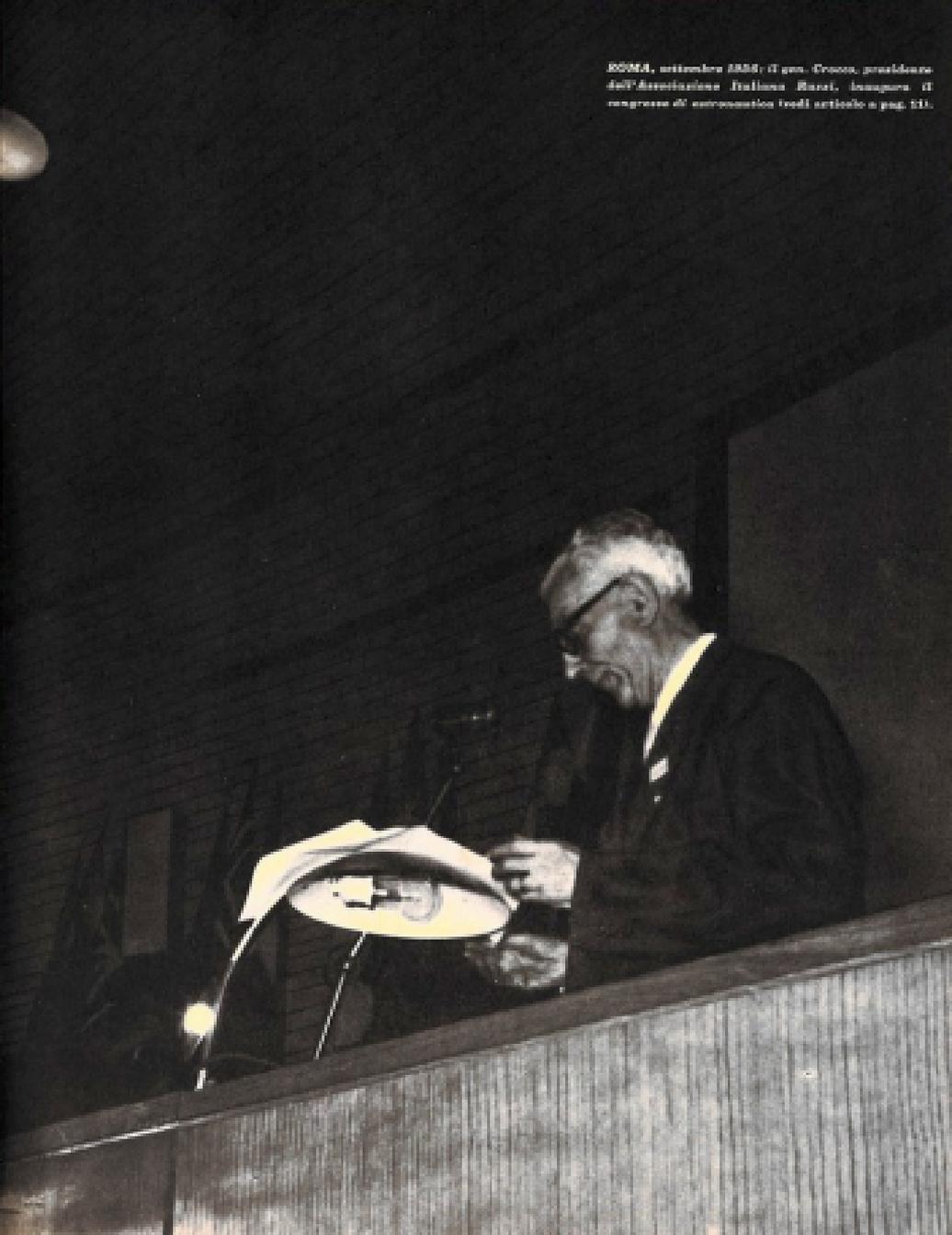
OF THIS AND THAT 75

THE USEFUL AND THE FUTILE 76

Cover: " The Knot "—a wrought-iron sculpture by Müller, shown at the 1928 Biennale in Venice.

Inside Cover Paper: Physicist Dineo of the University of Cambridge at the Convention held in Turin in honor of Physicist Avogadro. General Crocco, president of the Italian Societies Association, at the inauguration of the 7th International Astronomical Convention in Rome.

ESOMA, settembre 1988: il gen. Crocco, presidente dell'Associazione Italiana Banche, inaugura il congresso di aggiornamento (vedi articolo a pag. 111).



SOCIETÀ FINANZIARIA MECCANICA

FINMECCANICA

SOCIETÀ PER AZIONE - CAP. L. 3000000000
1891 E DIREZIONE GENERALE IN ROMA
VIA TORINO N. 61

AZIENDE DEL GRUPPO:

ALFA ROMEO
Milano

ANALDO
Genova

ANSALDO-FOSIATI
Genova (Genova)

ANSALDO-SAN GIORGIO
Stabilimenti (Stabilimenti) (Stabilimenti) (Stabilimenti)
Genova

ARSINALE TRIESTINO
Trieste

AWI
Cantieramenti di Imola

CANTIERI RIUNITI DELL'ADRIATICO
Trieste

DELTA
Genova-Corridonia

FABBRICA MACCHINE INDUSTRIALI
Napoli

FLOTECNICA SAHMOIRAGHI
Milano

**FRAM - (INDUSTRIE
MECCANICHE AERONAUTICHE
MERIDIONALE) - ARBER**
Napoli

**INDUSTRIA MECCANICA
NAPOLETANA**
Napoli (Napoli)

MARCONI ITALIANA
Genova

MECCOLANBIA
Genova

MOTOMECCANICA
Milano

NAVALMECCANICA
Napoli

**OFFICINE ALLESTIMENTO
RIPARAZIONE NAVI (O.A.R.N.)**
Genova

OFFICINE MECC. FERR. PIETROSI
Milano

OTO - PELARA
La Spezia

S.A.R.I.C.
S. A. Fonderia Officine di Genova
Genova

SOCIETÀ AGHI ZEMBA SAN GIORGIO
Genova (Genova)

**SOCIETÀ
ELETTRODOMESTICI SAN GIORGIO**
La Spezia

**SOCIETÀ
FONDERIA SAN GIORGIO-PIA'**
Genova (Genova)

SOCIETÀ NUOVA SAN GIORGIO
Genova

SPICA
Livorno

STABILIMENTI DI S. EUSTACCHIO
Brescia

**STABILIMENTI MECCANICI
DI POGGIOLI**
Pesenti (Napoli)

TERMOMECCANICA ITALIANA
La Spezia

